

# **TRAUNSEE-ALMTAL**

## **salzkammergut**



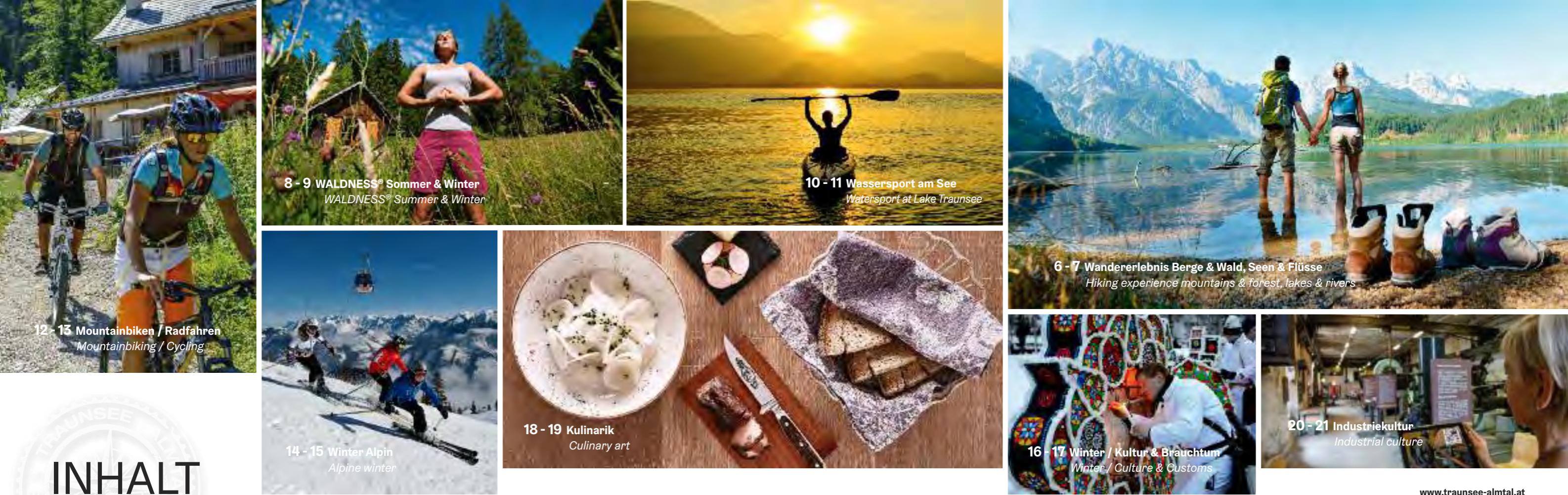
Altmünster - Bad Wimsbach Neydharting - Ebensee - Gmunden - Grünau im Almtal -  
Laakirchen - Pettenbach - Scharnstein - St. Konrad - Traunkirchen - Vorchdorf

# **TRAUNSEE-ALMTAL**

## **salzkammergut**



Altmünster - Bad Wimsbach Neydharting - Ebensee - Gmunden - Grünau im Almtal -  
Laakirchen - Pettenbach - Scharnstein - St. Konrad - Traunkirchen - Vorchdorf



[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

# INHALT

## TABLE OF CONTENT

### 4 - 5 PANORAMAKARTE | PANORAMIC MAP

Die Ferienregion Traunsee-Almtal auf einen Blick  
Overview of the Holiday Region Traunsee-Almtal

### 6 - 7 WANDERN / TRAILS | HIKING / TRAILS

Wandererlebnis Berge & Wald, Seen & Flüsse  
Hiking experience mountains & forest, lakes & rivers

### 8 - 9 WALDNESS® SOMMER & WINTER

WALDNESS® SUMMER & WINTER  
Wald wirkt! Entspannung und Erholung im Wald  
The forest has an effect! Recreation and refueling

### 10 - 11 WASSERSPORT AM SEE | WATER SPORT AT LAKE TRAUNSEE

Wassersport für Profis und Geniesser  
Water sport for professionals and for fun

### 12 - 13 MOUNTAINBIKEN / RADFAHREN | MOUNTAINBIKING / CYCLING

Erkunden Sie unsere Biketrails in der Region  
Explore our bike trails around our Region

### 14 - 15 WINTER ALPIN | ALPINE WINTER

Feuerkogel & Kasberg - Schneespäß garantiert  
Feuerkogel and Kasberg - snowfun guaranteed

### 16 - 17 WINTER / KULTUR & BRAUCHTUM | CULTURE & TRADITION

Entdecken Sie Traditionen und Brauchtum im Winter  
Discover winter traditions and customs

### 18 - 19 KULINARIK | CULINARY ART

Geniessen Sie die Gastronomie in der Region  
Enjoy regional specialties and cuisine

### 20 - 21 INDUSTRIEKULTUR | INDUSTRIAL CULTURE

Handwerk & Wirtschaft / Historie & Gegenwart  
Handicraft and business / history & present

### 22 - 27 PAUSCHALANGEBOTE | PACKAGES

Sommer und Winter Angebote in der Region Traunsee-Almtal  
Summer and Winter packages Traunsee-Almtal Region

### 28 ERMÄSSIGUNGEN & GRATIS- ANGEBOTE

AKTIVITY PROGRAMM AND FREE ADVENTURE  
Salzkammergut Card und Traunsee-Almtal Bonus  
Salzkammergut Card and Traunsee-Almtal Bonus

### 30 HEIRATEN IN DER REGION | WEDDINGS IN THE REGION

Heiraten und Feiern am Traunsee und im Almtal  
Wedding and celebrating in the region

### 31-40 ALTMÜNSTER AM TRAUNSEE | ALTMÜNSTER AT LAKE TRAUNSEE

Natur(Park)urlaub und Seerlebnis  
Nature(park)holiday with lake experience

### 41 - 43 BAD WIMSBACH-NEYDHARTING

Römer, Paracelsus und Auwald  
Romans, Paracelsus and alluvial forest

### 45 - 52 EBENSEE AM TRAUNSEE | EBENSEE AT LAKE TRAUNSEE

Freizeitparadies und Sportzentrum  
Leisure paradise and sports centre

### 53-60 GMUNDEN AM TRAUNSEE | GMUNDEN AT LAKE TRAUNSEE

Mediterraner Flair mit Kultur und Lifestyle  
Mediterranean flair with culture and lifestyle

### 63 - 70 GRÜNAU IM ALMTAL

Naturschönheit in den Jahreszeiten  
Nature beauty of all seasons

### 71 - 74 LAAKIRCHEN

Die Stadt am Tor zum Salzkammergut  
The city at the gateway to the salzkammergut

### 75 - 77 PETTENBACH

Leben im Almtal  
Life in Almtal valley

### 79 - 83 SCHARNSTEIN

Reiche Geschichte und lebendige Gegenwart  
Rich history and lively presence

### 85 - 87 ST. KONRAD

Urlaub. Wohlfühlen. Erholen.  
Holiday. Wellness. Relaxation.

### 89 - 94 TRAUNKIRCHEN AM TRAUNSEE

Mystische Insel der Kraft  
Mystical energy island

### 95 - 97 VORCHDORF

Das kulinarische Zentrum in Oberösterreich  
The culinary center of Upper Austria

### 98 - 104 PARTNER - GEMEINDEN

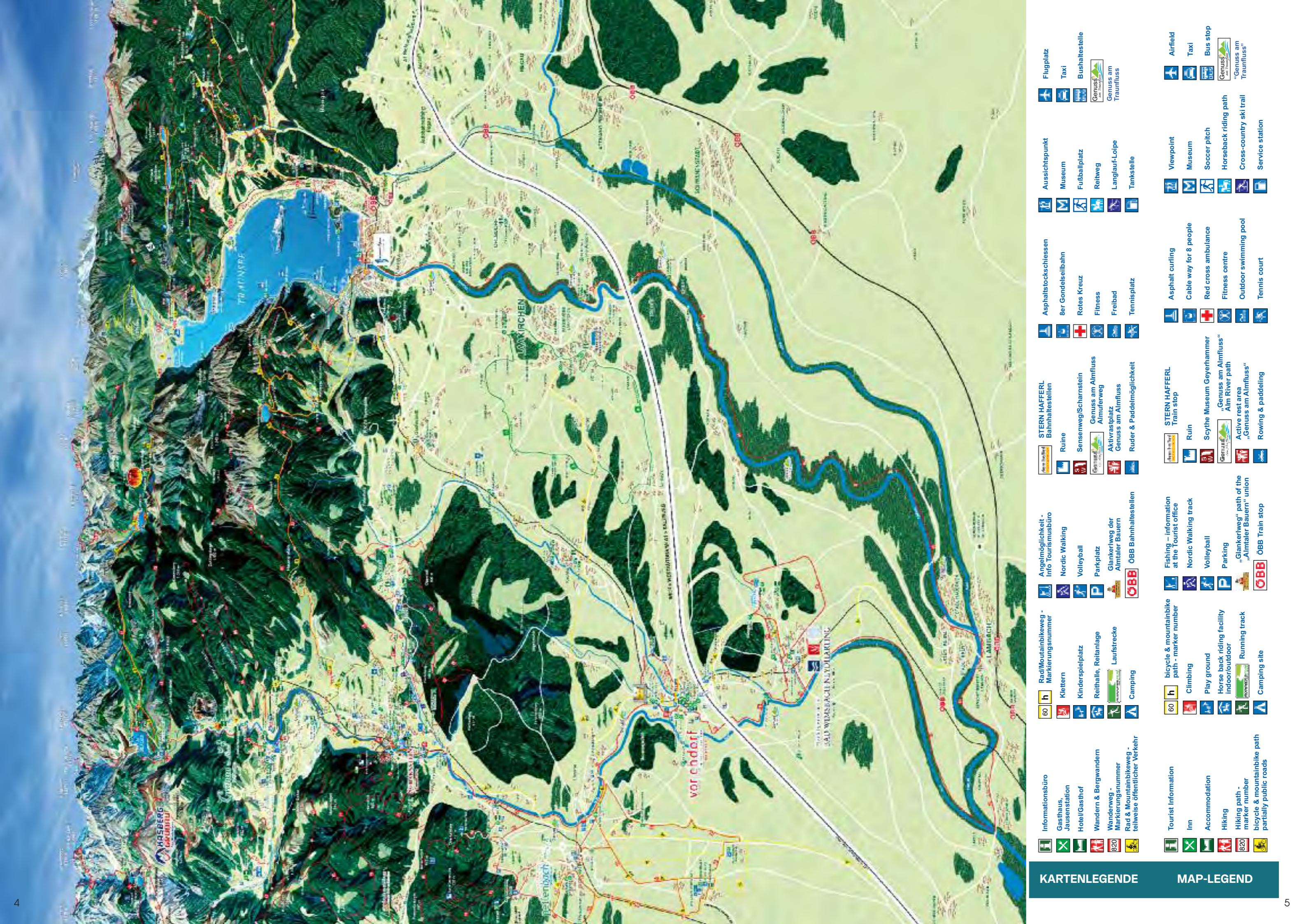
PARTNER COMMUNITIES  
Gschwandt / Pinsdorf / Desselbrunn  
Ohlsdorf / Roitham / Kirchham / Steinbach am Ziehberg  
Stadt-Paura / Fischlham / Eberstalzell / Lambach / Steinerkirchen

### 105 - 109 INFORMATION REISEBEDINGUNGEN / ANREISE

INFORMATION TRAVEL CONDITIONS / ARRIVING  
Auszug aus den Reisebedingungen, alle Infos bezüglich  
Anreise per Bahn, Auto und Flugzeug, Preiseinformationen  
Excerpt from the travel conditions,  
infos arriving by train, car, plane, priceinformation

### 110 - 111 ABKÜRZUNGEN / KATEGORISIERUNGEN

ABBREVIATIONS / CATEGORISATIONS  
Zeichenerklärung, Farb- und Logoinfos, Kategorisierungen  
Infos icons, color- and logoinformations, categorisations



## KARTENLEGENDE

## MAP-LEGEND

- Tourist Information** **Accommodation** **Hiking** **Hiking path - marker number** **bicycle & mountainbike path** **partially public roads**
- 60 h** **Rad/Mountainbikeweg - Markierungsnr.** **60** **Wanderweg - Markierungsnr.** **620** **Wandern & Bergwandern** **820** **Gasthaus, Jausenstation** **820** **Hotel/Gasthof** **820** **Reithalle, Reitanlage** **820** **Laufstrecke** **820** **Camping**
- Informationsbüro** **Gasthaus, Jausenstation** **Hotel/Gasthof** **Wandern & Bergwandern** **Markierungsnr.** **Rad & Mountainbikeweg - teilweise öffentlicher Verkehr** **partiell öffentliche Verkehr**
- 60 h** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **Rad/Gebirgsradweg - Markierungsnr.** **h** **Kinderspielplatz** **h** **Reithalle, Reitanlage** **h** **Laufstrecke** **h** **Camping**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** **ÖBB Bahnhaltestellen**
- h** **60** **Angelmöglichkeit - Info Tourismusbüro** **Nordic Walking** **Volleyball** **Parkplatz** <img alt="

# WANDERGENUSS - HIKING PLEASURE

Berg- und Flusserlebnis

Mountain and river experience

[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

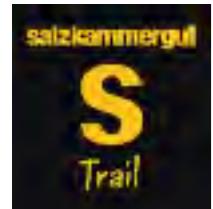
## WEITWANDERN IM SALZKAMMERMUT -

### Berge-, Seen und Flusstrails

2017 entstand der erste Weitwanderweg im Salzkammergut mit rund 350 Kilometer.

Auf durchgehend gekennzeichneten Wegen verbindet er nicht weniger als 35 Seen – das ist wohl einzigartig in der Welt der Fernwanderrouten. Frei nach dem Motto: "Nur wo du zu Fuß warst, bist du auch wirklich gewesen." - Goethe

Alle Touren der Region finden Sie auf [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at) oder [www.salzkammergut.at/trail](http://www.salzkammergut.at/trail)



## LONG-DISTANCE HIKING IN THE SALZKAMMERMUT – Mountain-, Lakes- and Rivertrails

In 2017 the first long-distance hiking trail with a length of 350 kilometres was established in the Salzkammergut. It connects as many as 35 lakes which people can reach on continuously marked paths – this is unique in the world of long-distance paths. Following the slogan:

"Only if you've walked, were you really there". – Goethe

Trips through the region: [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at) or [www.salzkammergut.at/trail](http://www.salzkammergut.at/trail)



### WANDERGENUSS AN DEN FLUSSUFERN!

Genussvoll entlang unserer schönen Flussuferwege.

Vom Almsee entlang der Alm und Traun, weiter zum Traunsee - auch Lacus Felix genannt. Ein Weg, ein Genuss und viele Eindrücke. Erleben Sie über 80 km ein Feuerwerk an Naturerlebnissen mit Wasserfällen, individuellen Kulturstätten der Sensen- Papiermacher- und Elektrizitätswirtschaft aus vergangenen Tagen und der Gegenwart.

[www.genuss-am-almfluss.at](http://www.genuss-am-almfluss.at)  
[www.genuss-am-traunfluss.at](http://www.genuss-am-traunfluss.at)  
[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



### DELIGHTFUL HIKING ADVENTURES ALONG THE RIVER BANKS! Enjoyable magnificent riverside paths.

Starting at the "Almsee", alongside the river "Alm" and the river "Traun" to lake "Traunsee" – also known as "Lacus Felix". One path, enjoyment and many impressions. Experience a floodgate of natural experiences with waterfalls, industrial cultural sites, the scythe-pammer and electricity industry from past days and the present.

[www.genuss-am-almfluss.at](http://www.genuss-am-almfluss.at) | [www.genuss-am-traunfluss.at](http://www.genuss-am-traunfluss.at)



# 1. WALDNESS® DESTINATION IN EUROPA

## 1st WALDNESS® DESTINATION IN EUROPE



[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

### NACHHALTIG ENTSPANNEN - Auszeit im Wald

Die waldreiche Region rund um das Almtal und den Traunsee bietet viel Raum für ein ganz **ursprüngliches Naturerlebnis**: herrliche Bergwelt, Wege die sich durch die verschiedensten Wälder ziehen, verzauberte Lichtungen und duftende blühende Wiesen. Streifzüge entlang der herrlich klaren Flüsse und Seen – und vor allem ausgedehnte Wälder voller selten geworderter Arten. **Entspannung für Körper und Seele** - Lassen Sie sich von den WALDNESS.Coaches zu den schönsten Plätzen in der Region Traunsee-Almtal führen und lauschen Sie deren Wissen über die großartige Heilkraft des Waldes.

### Was ist eigentlich WALDNESS?

WALDNESS ist die aus dem Almtal im Salzkammergut stammende, Anwendung von Shinrin-Yoku (Waldbaden), aber WALDNESS ist viel mehr: Diese spezielle Form des Naturtourismus beinhaltet von WALDNESS.Coaches geführte Aktivitäten und Aufenthalte in besonders geeigneten Vegetationszonen. Waldpädagogik, Waldaktivitäten, Waldküche, gezielte Entspannungsübungen mit Wyda und vieles mehr lindern die Stresssymptome präventiv und heben Ihre innere Balance und Harmonie.

- Nutzen Sie die Möglichkeit der nachhaltigen Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln bzw. vor Ort das Traunstein Taxi
- In Kooperation mit Naturschauspiel.at

Mehr über WALDNESS erfahren Sie unter [www.waldness.at](http://www.waldness.at)

### RELAX SUSTAINABLY - Time out in the forest

The wooded region around the Almtal and the Traunsee offers plenty of space for a very **original nature experience**: wonderful mountains, paths that run through the most varied forests, enchanted clearings and fragrant flowering meadows. Wanderings along the wonderfully clear rivers and lakes - and above all extensive forests full of rare species. **Relaxation for body and soul** - Let the WALDNESS.Coaches lead you to the most beautiful places in the Traunsee-Almtal region and listen to their knowledge of the great healing power of the forest.

### What actually is WALDNESS?

WALDNESS is the application of Shinrin-Yoku (forest bathing) from the Almtal in the Salzkammergut, but WALDNESS is much more. This special form of forest recreation includes activities led by WALDNESS.Coaches and stays in particularly suitable vegetation zones. Forest education, forest activities, forest cuisine, targeted relaxation exercises with Wyda and much more preventively alleviate the symptoms of stress and improve your inner balance and harmony.

Further informations about WALDNESS  
please visit [www.waldness.at](http://www.waldness.at)





# WASSERSPORT - WATER SPORT

Für Profis und Geniesser

For professionals and for fun

[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



## RUHIG UND KRISTALLKLAR LIEGT ER DA, DER TRAUNSEE.

Ober- und Niederwind sorgen für reichlich Bewegung an der Oberfläche. Es scheint, als würde der Traunsee selbst dazu einladen, die Segel zu setzen, den Sprung ins kühle Nass zu wagen oder einmal etwas Neues auszuprobieren.

Der Traunsee gilt zu recht als eines der schönsten Segelreviere in den Alpen. Dank der besonderen Thermik kommen Wind- und Kitesurfer voll auf Ihre Kosten.



## SILENT AND CRYSTAL CLEAR – LAKE TRAUNSEE.

Upper- and lower winds ensure plenty of surface movement. It seems, as if Lake Traunsee itself invites one to set sail, to dare the jump into the cool water or to try something new.

Lake Traunsee is worth of its reputation to be one of the most stunning sailing areas in the Alps. Thanks to its special thermals, windsurfers and kite surfers love this lake.



## WASSERSPORTARENA AM TRAUNSEE.

**Wasserratten aufgepasst – jede Menge Spass ist garantiert!**

Sie wollten schon immer mal eine neue Wassersportart ausprobieren? DAS IST DIE GELEGENHEIT! Die Profis der Wassersportarena zeigen Ihnen wie einfach es ist! Am Traunsee ist für jedem etwas dabei, ob Segeln, Tauschen, Wasserski, Wakeboarden, Kitesurfen, SUP oder Kajak und Kanu – und seit 2020 NEU „The Riverwave“ die größte, künstliche Flusswelle in Europa.

## WATER SPORTS ARENA LAKE TRAUNSEE

**Watch out water lovers – fun is guaranteed!**

You have always wanted to try new aquatic sports? This is your chance! The pros will show you how easy it is! The lake “Traunsee” offers something for everyone, be it sailing, diving, water skiing, wakeboarding, kitesurfing, SUP or kayak and canoe – and NEW since 2020 – “The Riverwave” – the biggest, artificial river wave in Europe.



# MOUNTAINBIKING & RADFAHREN

Die Region mit dem Bike erkunden

Explore our bike trails in the region

[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



## MIT DEM E-BIKE IM SALZKAMMERMUT UND IM SÜDLICHEN OBERÖSTERREICH UNTERWEGS!

Der neue eMTB-Trail lässt das Salzkammergut auf eine rasante und neue Art und Weise erleben. Mit über 630 km und 14.500 Höhenmeter ist er nicht der kürzeste Trail, führt aber zu den schönsten Plätzen im Salzkammergut. Mehr Info unter:

[www.salzkammergut.at/bergeseen-e-trail](http://www.salzkammergut.at/bergeseen-e-trail)

Die Traunviertel Tour, eine E-Bike Genussstrecke bei der regionale, kulturelle und kulinarische Highlights in mehreren Tagesetappen auf insgesamt ca. 460 Km und ca. 5.000 Hm erkundet werden können. In unserer Region haben Sie die Auswahl: [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



## MOUNTAINBIKEN AND BIKING

Explore our bike trails in the region

Who really wants to experience the "Traunsee-Almtal" region should hop on their bike. From mountains, through valleys, to rivers and a lake – there is a huge offer of different impressions. Whether relaxed or challenging cycling paths, there is something for everyone. **Aroused your interest?**

Further information: [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



## TRAVELLING THROUGH THE SALZKAMMERMUT AND IN THE SOUTH OF UPPER AUSTRIA ON AN E-BIKE!

The new eMTB-trail offers you a dynamic and new way of experiencing the Salzkammergut. With a length of over 630 kilometres and 14.500 metres in altitude it is not the shortest trail, though it leads to the most gorgeous places the Salzkammergut has to offer.

More information: [www.salzkammergut.at/bergeseen-e-trail](http://www.salzkammergut.at/bergeseen-e-trail)

The Traunviertel Tour, is an e-bike pleasure route where regional, cultural and culinary highlights can be explored in several daily stages over a total of approx. 460 km and approx. 5,000 metres in altitude. In our region you have the choice [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



# WINTER ALPIN - ALPINE WINTER

Feuerkogel & Kasberg - Schneespäß garantiert  
Feuerkogel and Kasberg - snowfun guaranteed



[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

## ERLEBEN SIE EINEN WINTERURLAUB, DER SIE BEWEGT. SKISPORT, ACTION & FUN AM FEUERKOGEL UND IM SKIGEBIET HOCHLECKEN.

Die Traunseeregion bietet während der Wintermonate für Wintersportler eine Vielzahl an Möglichkeiten, die es zu erkunden gibt. Flutlicht-Skifahren im Skigebiet Hochlecken oder Family Aktionen am Feuerkogel sind nur ein kleiner Teil des Angebots.

Bestens präparierte Pisten und Schneesicherheit durch 46 neue Schneekanonen am Feuerkogel, gespurte Langlaufloipen in einer glitzernden Schneelandschaft, Skitouren und geführte Schneeschuh- und Winterwanderungen erwarten Sie.



## EXPERIENCE A WINTER HOLIDAY THAT REALLY MOVES YOU. SKIING, ACTION & FUN ON THE FEUERKOGEL AND SKIING AREA HOCHLECKEN.

During the winter months, the Lake Traunsee region offers countless possibilities to winter sports enthusiasts. Flood light skiing in the Hochlecken skiing area or family attractions on the Feuerkogel Mountain are but a few of the offers.

Perfectly prepared ski runs and snow guarantee through the 46 new snow canons on the Feuerkogel, prepared cross-country trails in a dazzling winter landscape, ski tours and guided snowshoe and winter hiking.



## DAS SKIGEBIET KASBERG LIEGT IN GRÜNAU IM ALMTAL, IM HERZEN VOM SALZKAMMERMUGUT.

Umgeben vom Panorama der Salzkammergut-Region lädt der Kasberg zum Skifahren und Snowboarden ein. 21 hervorragend präparierte Pistenkilometer, die weitläufige Kinderschiarena mit 3 Förderbändern, Maskottchen Bruno Kasbär, ein super Funpark sowie urige Hütten mit herzhaften Schmankerl begeistern hier besonders Familien. Der Kasberg bietet für Familien zahlreiche Attraktionen, anfängerfreundliche Pisten und tolle Familienangebote. Für Actionliebhaber ist unser Funpark die perfekte Möglichkeit sich auszutoben und für diejenigen, die Erholung und Ruhe pur genießen möchten, stehen unsere 3 beschichteten, präparierten Schneeschuh-Trails (leicht bis mittelschwer) und der Winterwanderweg zur Verfügung. **Weitere Infos (Familienförderung)** auf [www.kasberg.at](http://www.kasberg.at) oder +43 7616 7085, Touren- und Pistengeher-Info unter +43 7616 8329

## THE SKI RESORT KASBERG IS SITUATED IN GRÜNAU IM ALMTAL - SALZKAMMERMUGUT.

Surrounded by the panorama of the Salzkammergut region, the Kasberg invites you for skiing and snowboarding. 21 slope kilometers perfectly groomed ski runs, the expansive Children's ski arena with 3 conveyor belts, mascot Bruno Kasbär, a super fun park and traditional mountain huts with hearty delicacies delight there particularly families. The Kasberg offers numerous attractions for families, beginner-friendly slopes and great family offers. For those who love fun and action, our fun park offers the perfect way to let off steam and for those who want to enjoy pure relaxation and tranquility, we offer 3 well signed, groomed snowshoe trails (easy to moderate) and the winter hiking trail. **For further information (Family support)** please visit [www.kasberg.at](http://www.kasberg.at) or phone +43 7616 7085 | For information about alpine touring please phone: +43 7616 8329

# WINTER - KULTUR & BRAUCHTUM

Entdecken Sie Brauchtum und Traditionen im Winter  
Discover customs and traditions in the wintertime



[www.traunsee-almtal.at/advent](http://www.traunsee-almtal.at/advent)

## FREUEN SIE SICH AUF WEIHNACHTEN „WIE FRÜHER“ - IM EINZIGARTIGEN SCHLOSS AM SEE ...

Der Zauber der funkelnenden Sterne und leuchtenden Kerzen, der Duft nach Keksen und gebratenen Äpfeln stimmen auf das Weihnachtsfest ein. Die **weiß gekleideten „Glöckler“** symbolisieren die guten Lichtgeister, die mit ihren **„Glöcklerkappen“** - kunstvollen Gebilden aus Holz und Papier - durch die Straßen tanzen. „**Gemma Krippö schau'n**“ zur Weihnachtszeit werden die oft viele hundert Jahre alten, **handgeschnitzten Salzkammergut-Krippen** von den Dachböden geholt und mit liebevoller Sorgfalt aufgestellt.



## CHRISTMAS AS IN PAST TIMES IN THE UNIQUE CASTLE ON LAKE TRAUNSEE ...

The magic of sparkling stars and glimmering candles, the smell of freshly baked biscuits and roast apples, all these are signs of the coming Christmas season. The bells of Epiphany **„Glöckler“** symbolised by men dressed in white overalls and carrying richly decorated illuminated hats made out of wood and paper, who dance through the streets. **Let's look at Christmas cribs.** At this time of the year many locals will **build up** their up to 100 year old **Salzkammergut Cribs** to be admired by visitors to the region.



## WEIHNACHTLICHER ZAUBER, WINTERLICHE WANDERUNGEN, BESINNLICHE UND KULINARISCHE VERANSTALTUNGEN ENT- LANG DES ALMFLUSSES. ADVENT SPÜREN UND GENIESSEN.

Brauchtum und Tradition wird im Almtal und Laakirchen gelebt. Das spürt man auf den vielen **Advent- und Christkindlmärkten**, den Ausstellungen rund um das Kunsthandwerk und den kulinarischen Highlights in den Regionen. Krippen-, Kunstwerkausstellungen, Perchten, Krampusläufe und der Besuch des Nikolaus runden das Angebot ab. Es ist bestimmt für jeden was dabei.



## THE MAGIC OF CHRISTMAS, HIKING IN WINTER, REFLECTIVE AND CULINARY EVENTS ON THE BANKS OF THE RIVER ALM, FEEL AND ENJOY THE PRE CHRISTMAS SEASON.

Customs and traditions are authentically lived by the locals in the Alm Valley and Laakirchen. Many Advent and Christmas markets, exhibitions and handicrafts, culinary highlights, crib and art exhibitions such as local events are witness to this. There is something for everyone.

Further information: [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)



# KULINARIK - CULINARY ART

Geniessen Sie die Gastronomie in der Region  
Enjoy the gastronomic offer in the region



[www.wirtshausfestival.at](http://www.wirtshausfestival.at)



## FELIX - DAS WIRTSHAFSFESTIVAL LÄDTEIN, SICH IM SALZKAMMERMUT AUF DIE SPUREN VON WIRTSHAUSTRADITION UND SOMMERFRISCHE ZU BEGEBEN.

Immer von Ende März bis Ende April steht am Traunsee und im Almtal ein buntes Potpourri an originellen Kulinarik-Festivals am Plan. Dabei dreht sich alles um Wirtshausküche, aber nicht nur traditionell, sondern auch frisch und innovativ mit internationalem Blick und einer gehörigen Portion Kunst und Musik. Der Kulinarische Reigen spannt sich von Spezialitätenmärkten bis hin zu innovativer und zugleich weltoffener Wirtshausküche mit spannenden Köchen aus dem In- und Ausland. **Mehr Infos unter:** [www.wirtshausfestival.at](http://www.wirtshausfestival.at)

## FELIX – THE HOUSE CUSINE FESTIVAL TRAUNSEE-ALMTAL INVITES YOU TO GO ON THE SPURS OF TRADITIONAL PUBLIC HOUSE CUSINE AND SUMMER HOLIDAYS IN THE SALZKAMMERMUT REGION.

Every year from the end of March to end of April, the Traunsee-Almtal region will offer a variety of original culinary festivals. Not only traditional public house cuisine, but also innovative international culinary delights with a spice of art and music. Internationally renowned master chefs will present classical and modern cuisine coupled with speciality markets. **More informations:** [www.wirtshausfestival.at](http://www.wirtshausfestival.at)



## SCHMECKTAKULÄR! NACHHALTIGKEIT LEBEN - QUALITÄT SCHMECKEN

Seit Sommer 2015 hat sich eine Gruppe von derzeit 18 Betrieben zusammengeschlossen, um vor allem den Gästen und auch der einheimischen Bevölkerung das typische Almtal in allen Jahreszeiten zu präsentieren und auf der Zunge zergehen zu lassen. Der Jahreszeit entsprechende Schwerpunkte werden gesetzt. Aber immer nur so lange der Vorrat an Almtaler Produkten reicht. Ein konsequenter Weg! Der Verein „**Schmecktakuläres Almtal**“ ist eine freiwillige Kooperation die sich der Qualität und der Regionalität verpflichtet fühlt. **Mehr Infos auf:** [schmecktakulaeres.almtal.at](http://schmecktakulaeres.almtal.at)



## SCHMECKTAKULÄRES ALMTAL! LIVE SUSTAINABILITY. TASTE QUALITY.

In summer 2015, a one group of 18 companies started to work together to present, especially the guests, but also the local population, the typical Almtal valley in all seasons and let melt in your mouth. The season appropriate priorities are set, but only while stocks last with products of the area. A logical way! The association „Schmecktakuläres Almtal“ is a voluntary cooperation which has itself committed to quality and regional products. **More information:** [schmecktakulaeres.almtal.at](http://schmecktakulaeres.almtal.at)



# INDUSTRIEKULTUR - INDUSTRIAL CULTURE

Handwerk & Wirtschaft - Historie & Gegenwart  
Handicraft and business - history and present



[www.salzkammergutkultur.at](http://www.salzkammergutkultur.at)

Video Industriekultur



## UNSER ZIEL - DIE VERGANGENHEIT DER REGION ALS INDUSTRIELES ZENTRUM IM SCHÖNEN SALZKAMMERGUT FÜR EINHEIMISCHE UND GÄSTE ERLEBBAR MACHEN!

Der Begriff „Industriekultur“ vernetzt Technik, Kultur und Wirtschaftssektoren, er umfasst das Leben aller Menschen in der Industriegesellschaft, ihren Alltag, ihren Lebens- und Arbeitsbedingungen. Der Tourismusverband Traunsee-Almtal ist Themenführer im freizeit-touristischen Segment der Industriekultur in Österreich, mit Fokus auf die Aspekte Papier, Salz, Keramik, metallverarbeitende Industrie, Holz & Energiegewinnung.



IM RAHMEN DER KULTURHAUPTSTADT 2024 und auch aufgrund der Fusionierung der Tourismusgemeinden Traunsee, Almtal und Laakirchen am 1. Jänner 2019, wurde die Idee zum Projekt „INDUSTRIEKULTUR“ bei einem Fusionierungsworkshop geboren.

Als Ziel des Projektes gilt es, buchbare Produkte und Angebote mit Wertschöpfung zu entwickeln sowie lebendige Industriekultur in Form von Geschichten und Orten den Menschen näher zu bringen. Eine weitere Projektprämisse ist, keine neuen Begegnungsorte zu schaffen sondern bestehende Kultur- und Industriebetriebe im Veranstaltungsbereich zu vernetzen und auszuweiten, dies und vieles mehr wird auf der zahlreichen Agenda des Projektes stehen.



## OUR GOALS - TO CONNECT INDUSTRY FROM THE PAST TO PRESENT BRINGING CLOSER THE ISSUE OF INDUSTRIAL CULTURE IN THE BEAUTIFUL SALZKAMMERGUT REGION FOR GUESTS AND LOCALS.

The word “industrial culture” connects technique, culture and commercial industry; it comprises the lives of the people within an industrial society, their everyday life, their living and working conditions. The regional tourist board Traunsee Alm Valley is Austria’s leading tourist association and leisure organiser on the issues of industrial culture. The focus is on paper, salt, ceramics, metals, timber and energy.

During one of the merger workshops of the tourist regions Traunsee, Alm Valley and Laakirchen the idea of a project industrial culture was born and seen as a vital and important program project for the EUROPEAN CULTURAL CAPITAL 2024.



The goals of the project are to connect industry from the past to present, develop products and packages generating revenue, organise events and develop a thriving interaction between history, locations and people bringing closer the issue of industrial culture. We premise not to develop new locations, but to use current and old cultural and industrial locations and thus form a network. This and much more is on the agenda of the project.



# PACKAGES

## Region Traunsee-Almtal



### GENUSSREISE IN DER REGION TRAUNSEE-ALMTAL

Die Region Traunsee-Almtal verzaubert Sie mit „Gaumen-Genüssen“ der Region! Auch das Auge isst mit bei den wunderbaren Landschaftszügen des Salzkammergutes. 3 Übernachtungen in der Region Traunsee-Almtal heißt 3-mal Erwachen bei einem reichhaltigen Frühstück. Mit dem Gutschein „Schmecktakuläres Almtal“ genießen Sie die kulinarische Vielfalt der Partnerbetrieb von Schmecktakuläres Almtal. Die Traunseewirte lernen Sie ebenfalls mit einem Gutschein kennen und für alle Naschkatzen gibt es noch einen Besuch in einem Traditionsbetrieb in Gmunden oder Scharnstein. Verbringen Sie einen kulinarischen Urlaub und erleben Sie die Vielfalt der regionalen Produkte.

#### Das erwartet Sie:

- 3 Übernachtungen inkl. Frühstück
- € 50,- Gutschein für Schmecktakuläres Almtal
- € 50,- Gutschein für Traunseewirte
- Kaffeejause in der Traditionskonditorei Grellinger in Gmunden ODER Mittermayr in Scharnstein
- Salzkammergut Sommercard

#### Gültigkeitszeitraum: Ganzjährig

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einer Privatpension: ab € 258,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\* Hotel/Gasthof: ab € 325,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\*\* Hotel: ab € 438,-

### CULINARY TRIP IN THE TRAUNSEE ALMTAL REGION

The Traunsee Almtal region will entice you with culinary highlights. As we all know, what you see goes through the stomach, so too the exceptional landscapes of the Salzkammergut. 3 overnight stays in the Traunsee Almtal region means awaking three times to an exceptional breakfast. The “tasty Alm Valley” voucher gives you the possibility of tasting the culinary diversity of the Alm Valley businesses. The Inn Keepers around Lake Traunsee can also be tasted by means of vouchers and for sweet teeth; there is a visit in a traditional pastry shop in Gmunden or Scharnstein. Enjoy the diversity of regional products whilst on your culinary holiday.

#### These services await you:

- 3 overnight stays incl. breakfast
- € 50,- Voucher for the tasty Alm valley
- € 50,- Voucher for the Inn Keepers on Lake Traunsee
- Coffee and cake in a traditional pastry shop in Gmunden or Scharnstein
- Salzkammergut Card

#### Valid: all year

Price per person for the complete package in a private pension: from € 258,-

Price per person for the complete package in a \*\*\* hotel/inn: from € 325,-

Price per person for the complete package in a \*\*\*\* hotel: from € 438,-

Children/familyrooms and half board supplement on request. Changes in text and photos excepted.



## WALDNESS® AUSZEIT PAUSCHALEN

3 Nächtigungen inklusive Genuss-Frühstück in einem Betrieb deiner Wahl (vom WALDNESS®.Urlaub am Bauernhof über WALDNESS®.Hotels bis zu WALDNESS®.Resorts).

- Wald-Wyda und Waldbaden
- Nachmittag in der Waldschule mit WALDNESS® Meister Fritz Wolf
- Geführte Wanderung mit Wald-Latschenbad und LayBag
- Waldkneippen und Waldbaden im Märchenwald

**DIE PAUSCHALE ENTHÄLT ZUSÄTZLICH** einen WALDNESS® Leih-Wetterfleck, freien Eintritt im Cumberland Wildpark für die Dauer des Aufenthaltes, Genuss-Lizenzen von Schmecktauläres Almtal;

### PREIS PRO PERSON UND AUFENTHALT:

Ab € 260,- pro Person und Aufenthalt im Doppelzimmer

### FAKULTATIV UND ZUBUCHBAR:

- einen WALDNESS®.Hut € 40,- / Stück
- Naturschauspiel Angebote in der Region Traunsee-Almtal – Richtpreis € 15,- / Person ab 7 Personen, Anmeldung direkt beim Naturvermittler (WALDNESS® Coach)
- Individuelle Abreise oder Verlängerungsnacht
- Wir empfehlen die Anreise mit der Bahn von deinem Heimatort in unsere schöne Region

Alle aktuellen Termine und Informationen unter [www.waldness.at](http://www.waldness.at)

Termine für Gruppen jederzeit nach Anfrage möglich.



## WALDNESS® TIMEOUT PACKAGES

3 overnight stays incl. breakfast treat in a business of your choice (WALDNESS®.Farm Holidays to WALDNESS®.Hotels and WALDNESS®.Resorts).

- Forest-Wyda and forest bathing
- Afternoon in the forest school with Mr. WALDNESS® Master Fritz Wolf
- Guided hiking tour with forest-alpine pine bath with LayBag
- Forest treading waters by Kneipp and forest bathing in the enchanted forest

**THE PACKAGE ALSO INCLUDES** a WALDNESS® rental-felt coat, free admission to the Cumberland wildlife resort, Gourmet-Licences of the „Schmecktakuläres Almtal“ (voucher);

### PRICE PER PERSON AND STAY:

From € 260,- per person and accommodation in double room

### ADDITIONAL OFFERS YOU MAY CHOSE:

- A WALDNESS®.Hat € 40,- / pc.
- Additional programs of natural spectacle– price € 15,- / person from 7 persons, Register directly with your Waldness® Coach
- Individual departure or extension
- We recommend travelling to our beautiful region by train

Further information and dates are available under: [www.waldness.at](http://www.waldness.at)

Group requests by prior arrangement possible at any time.





## WANDERGENUSS IN DER REGION TRAUNSEE-ALMTAL

Genießen Sie 4 Tage/3 Nächte in einem der Beherbergungsbetriebe in der Region Traunsee-Almtal. Verbringen Sie einen entspannenden Urlaub bei Freunden, wo alles getan wird, dass Wandern und Bergsteigen zu einem Erlebnis werden. Mit unserer Pauschale erhalten Sie einen Wanderrucksack, welcher mit Gutscheinen für Ihren persönlichen Wanderurlaub gefüllt sind.

### Das erwartet Sie:

- 3 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Seilbahnfahrt in der Region Traunsee (Feuerkogel Seilbahn oder Grünberg Seilbahn)
- Gutscheine für den Baumwipfelpfad in Gmunden, Cumberland Wildpark und Mautgebühr zum Hochberghaus
- Wanderrucksack mit Wanderunterlagen, Salzkammergut Sommercarn und Wanderurkunde

### Gültigkeitszeitraum: Mai bis Oktober 2021/22

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einer Privatpension: ab € 196,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\* Hotel/Gasthof: ab € 262,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\*\* Hotel: ab € 296,-

Kinder/Familienzimmer auf Anfrage. Preis exklusive Einzelzimmerzuschlag. Änderungen in Wort und Bild vorbehalten.

## HIKING IN THE TRAUNSEE-ALMTAL REGION

Enjoy a 4 night/3 day stay in an accommodation in the Traunsee Almtal region. Spend a relaxed holiday by friends who will do everything to make you hiking and climbing holiday an unforgettable experience. Our package includes a hiking rucksack filled with vouchers for your very own personal hiking holiday.

### Following services are included:

- 3 overnight stays with breakfast
- Cable car trip in the region (Feuerkogel cable car or Grünberg cable car)
- Voucher for the tree top walkway on Grünberg Mountain, Cumberland Wildlife Resort and toll road to the Hochberghaus
- Hiking Rucksack mit hiking pass, Salzkammergut Summercard and hiking certificate

### Valid: May to October 2021/22

Price per person for the complete package in a private pension: from € 196,-

Price per person for the complete package in a \*\*\* hotel/inn: from € 262,-

Price per person for the complete package in a \*\*\*\*hotel: from € 296,-

Children/familyrooms and half board supplement on request. Changes in text and photos excepted.



## SKIGENUSS IN DER REGION TRAUNSEE-ALMTAL

Ski- und Wintergenuss in der Region Traunsee-Almtal. Erleben Sie aktiv die Natur beim Skifahren im Familienskigebiet Kasberg oder Feuerkogel. Atmen Sie die kristallklare Luft der Region Traunsee-Almtal ein und entspannen Sie nach einem Skitag bei einem unserer Beherbergungsbetriebe. **Das erwartet Sie:**

- 4 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 3 Tage Skipass Familienskigebiet Kasberg ODER Feuerkogel
- Salzkammergut Wintercard

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einer Privatpension: ab € 319,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\* Hotel/Gasthof: ab € 408,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\*\* Hotel: ab € 452,-

- 7 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 6 Tage Skipass Familienskigebiet Kasberg ODER Feuerkogel
- Salzkammergut Wintercard

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einer Privatpension: ab € 559,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\* Hotel/Gasthof: ab € 715,-

Preis pro Person für das gesamte Arrangement in einem \*\*\*\* Hotel: ab € 792,-

### Gültigkeitszeitraum: Dezember 2021/22 bis März 2021/22

Kinder/Familienzimmer auf Anfrage. Preis exklusive Einzelzimmerzuschlag. Änderungen in Wort und Bild vorbehalten.

## SKIING IN THE TRAUNSEE-ALMTAL REGION

Skiing and winter pleasures in the Traunsee Almtal region. Enjoy the natural beauty of the family skiing areas Kasberg and Feuerkogel, breath, crystal, clear air and after a day skiing relax in one of the region's top accommodations. **Services:**

- 4 overnight stays incl. breakfast
- 3 day skiing pass for the skiing area Kasberg or Feuerkogel
- Salzkammergut winter card

Price per person for the complete package in a private pension: from € 319,-

Price per person for the complete package in a \*\*\* hotel/inn: from € 408,-

Price per person for the complete package in a \*\*\*\*hotel: from € 452,-

- 7 overnight stays incl. breakfast
- 6 day skiing pass for the skiing area Kasberg or Feuerkogel
- Salzkammergut winter card

Price per person for the complete package in a private pension: from € 559,-

Price per person for the complete package in a \*\*\* hotel/inn: from € 715,-

Price per person for the complete package in a \*\*\*\*hotel: from € 792,-

### Valid: December 2021/22 to March 2021/22

Children/family rooms and half board supplement on request. Changes in text and photos expected.

# salzkammergut SOMMERCARD

**Unglaublich  
sommerfrisch.**

Erhältlich in allen Info-Büros im Salzkammergut, sowie bei vielen Partner- und Beherbergungsbetrieben. Gültig für die Dauer Ihres Urlaubes im Zeitraum vom 1. Mai bis 31. Oktober. Für Einheimische und Zweitwohnungsbesitzer gilt die Card 21 Tage ab Ausstellung.

*Astonishingly  
fresh summer.*

Available at all tourist information offices, info points and many hotels, pensions and partner businesses in the Salzkammergut. Valid from 01 May to 31 October, for the entire duration of your stay. For locals and second home owners it is valid for 21 days from issue.

Kostenlos ab drei Übernachtungen bei Ihren teilnehmenden Regionen / Free starting at three nights in your participating regions: Attersee-Attergau / Ausseerland / Bad Ischl / Dachstein / Fuschlseearegion / Mondsee-Irrsee / Traunsee-Almtal.

salzkammergut.at



## DER KOSTENLOSE ERLEBNISBONUS IN DER REGION TRAUNSEE-ALMTAL FREE EXPERIENCE BONUS TRAUNSEE-ALMTAL REGION



### KOSTENLOSER ERLEBNISBONUS REGION TRAUNSEE-ALMTAL

Erleben Sie die Region Traunsee-Almtal mit unseren kostenlosen Angeboten für unsere Gäste.

Von einer Manufakturführung in der Gmundner Keramik über eine Schifffahrt am Traunsee, Stadtführung in Gmunden bis hin zur Almwanderung am Feuerkogel-Plateau haben wir von Montag bis Freitag immer ein anderes kostenloses Angebot für Sie.

Gern informieren wir Sie über die Termine des Erlebnisbonus unter +43 7612 74451 oder unter [info@traunsee-almtal.at](mailto:info@traunsee-almtal.at)

ACHTUNG! KEINE REISEGRUPPEN!

PLEASE NOTICE! NO GROUPS!

# FELIX - DAS WIRTSHAUSFESTIVAL TRAUNSEE-ALMTAL



**WWW.WIRTSHAUSFESTIVAL.AT**

Immer wieder,  
die Liebe feiern ...



### SagJA in der Region Traunsee-Almtal

Vom Heiratsantrag, Polterparty, Hochzeit, Honeymoon bis zur Goldhochzeit

Romantisch & elegant, traditionell & familiär oder extravagant & 'ein bisschen anders' – ALLES ist möglich - z. B. auch das JA-Wort am Schiff oder am Berg auf über 1.500 m. Historische Schlösser, romantische Villen, elegante Traunsee-Schiffe und urige Almhütten im Almtal bilden die bezaubernde Kulisse für Ihr unvergessliches HOCHZEIT-WOCHENENDE in der Region Traunsee-Almtal.

**GLÜCKSGEFÜHLE BEIM ULTIMATIVEN SAGJA-HOCHZEITSPROGRAMM:**  
Gaudi beim "Z'sammkumma" am Bauernhof · Freudentränen bei der romantischen Zeremonie, Genuss beim gepflegten Hochzeits-Dinner und Lachen & Abtanzen bei der ausgelassenen Wedding-Party · Zum Abschluss der Hochzeitsbrunch am Schiff oder mit der Seilbahn am Berg....

Die fabelhaften Partner von sagJA-im-Salzkammergut helfen Ihnen gerne bei der Verwirklichung Ihrer Hochzeitsträume.

### KOCHSCHULE IM LANDHOTEL GRÜNBERG AM SEE



### BESUCHEN SIE EINEN KOCHKURS IN DER KOCHSCHULE IM LANDHOTEL GRÜNBERG AM SEE

Kochkurse mit Produkten vorwiegend aus den umliegenden Genussregionen. **Knödel, Strudel, Mehlspeisen** – diese Themen stehen ganzjährig zur Verfügung. Die Kochschule steht auch für einen Kochkurs mit Ihrer Familie, Ihren Mitarbeitern oder Freunden zur Verfügung.

AUCH FÜR GRUPPEN ALS RAHMENPROGRAMM BUCHBAR! KOCHKURSTHEMEN 2021 UND 2022:

- Weihnachtsbäckerei
- Weihnachtsmenü
- Die traditionelle Küche: Feines vom heimischen Fisch
- Knödelküche von süß bis pikant
- Strudelküche von süß bis pikant
- Mehlspeisenküche
- Frühlingsküche

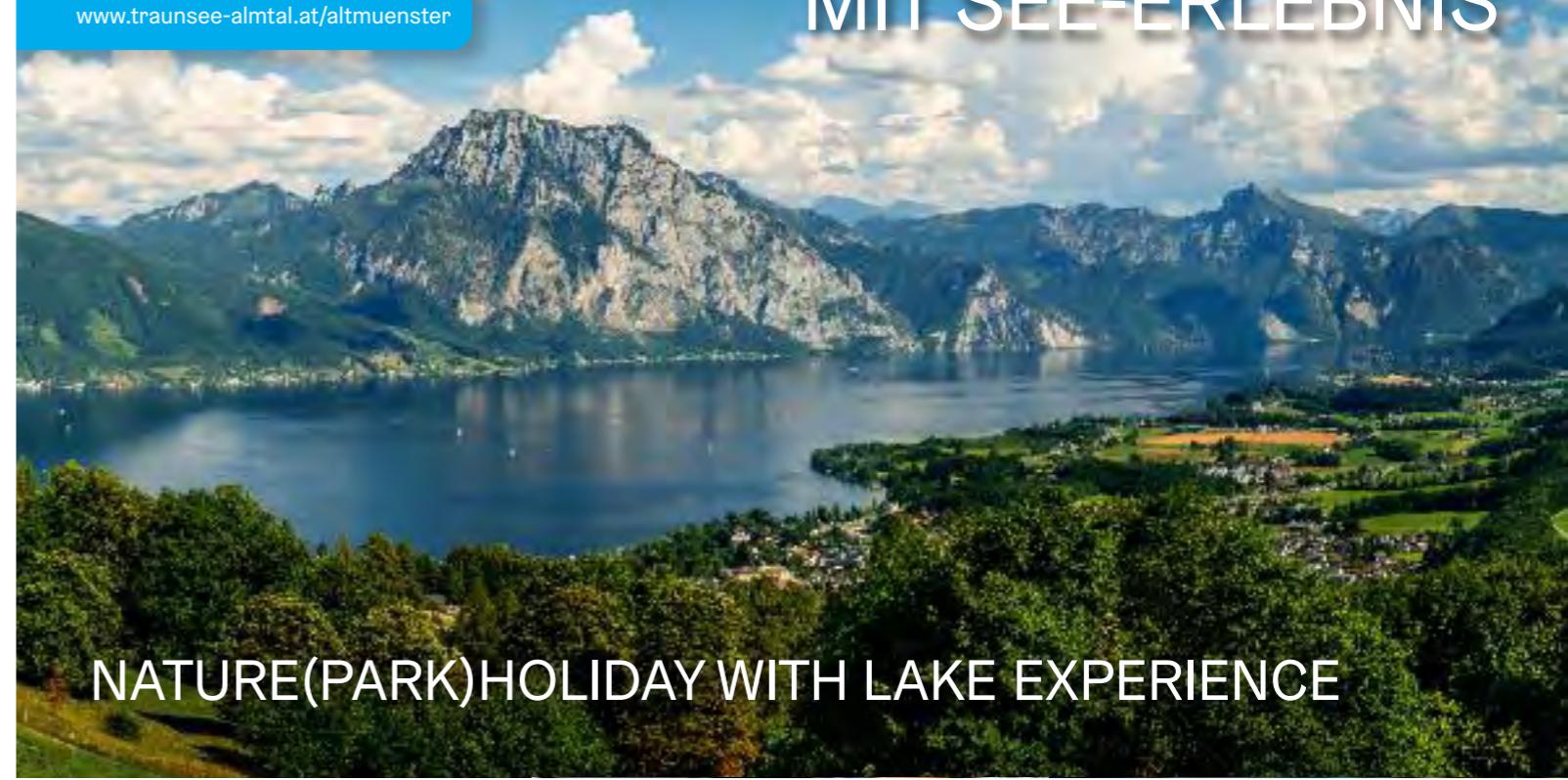
- Feines vom heimischen Wild
- Pralinen, Konfekt und Marzipan

Alle Kochkurstermine finden Sie unter:  
[www.gruenberg.at](http://www.gruenberg.at)  
Buchungen direkt bei uns im  
Landhotel Grünberg am See



Tourismusbüro Altmünster  
Altmünster Tourist Office  
Marktstraße 6 | 4813 Altmünster  
T +43 7612 87181  
F +43 7612 87181-45  
altmuenster@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/almuenster

# NATUR(PARK)URLAUB MIT SEE-ERLEBNIS



### NATURE(PARK)HOLIDAY WITH LAKE EXPERIENCE



### ALTMÜNSTER AM TRAUNSEE

Slow down in Oberösterreichs größter Naturpark-Gemeinde im Salzkammergut, direkt am Traunsee. Die frei zugänglichen Seeufer und der Naturpark Attersee-Traunsee bieten Erholung pur.

Romantisches Flanieren an der Esplanade, Pilgern am Josefsweg, der familienfreundliche Naturerlebnisweg am Gmundnerberg, Radwege, Wasserski, SUP oder eine alpine Tour mit Hüttenübernachtung? Hier ist für jeden etwas dabei. Tauchen Sie ein, in eine zeitlos Landschaft voller Seen, Berge, Wälder und Wiesen!

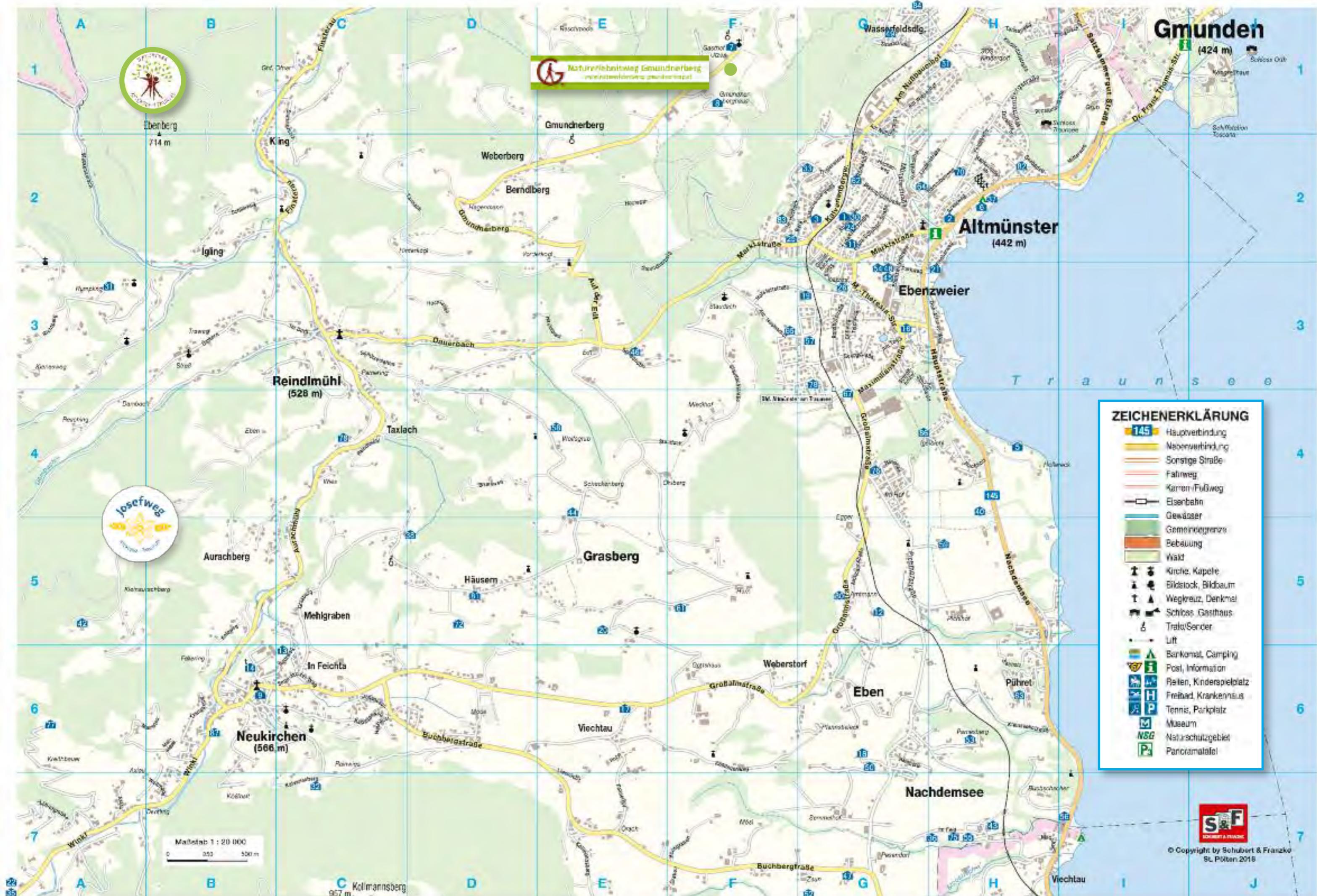
Das gut verwurzelte Brauchtum in der Gemeinde zeigt echtes Handwerk. Wir finden individuell für Sie den passenden Gastgeber aus den zahlreichen Familienbetrieben und Naturpark-Partnern, und heißen Sie herzlich willkommen in Altmünster, Neukirchen und Reindlmühl!



[www.altmuenster.at](http://www.altmuenster.at)

Slow down in Upper Austria's largest Nature park community in the Salzkammergut, directly on Lake Traunsee. The Nature Park Attersse Traunsee and the free access to lakeside bathing areas offer pure relaxation.

A romantic stroll on the esplanade, a pilgrimage on the Josef trail, the family friendly nature path on the Gmundnerberg, cycling routes, water skiing, SUP or an alpine tour with an overnight stay in a mountain hut? Indulge in a timeless landscape, there is something for everybody. Lakes, mountains, forests and meadows, traditional customs with authentic handicrafts are rooted in the community. From the many family hosts in the nature park, we will find the host most suited to your needs and look forward to welcoming you in Altmünster, Neukirchen and Reindlmühl.

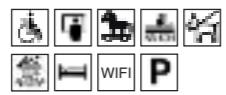


**1 Panoramahotel Traunstein**

Familie Pumberger, Abteistraße 10, 4813 Altmünster, T +43 7612 87402, F +43 7612 87402-17, M +43 664 4316172, [www.hotel-traunstein.at](http://www.hotel-traunstein.at), [office@hotel-traunstein.at](mailto:office@hotel-traunstein.at)



**Einen Urlaub der besonderen Art** – 30 neu renovierte Zimmer und Suiten, teilweise barrierefrei, ausgestattet je nach Kategorie mit Balkon und Seeblick, wenige Gehminuten bis ins Zentrum und zum See. E-Bikes können geliehen werden. Barrierefreie Suite ab EUR 80,-



**A very special holiday** – 30 newly renovated rooms & suites, partially barrier-free depending on category the rooms offer a balcony with lake view within walking distance of the centre and the lake.

E-Bikes can be rented! Disabled suites from EUR 80,- Suite ab EUR 80,-

Planquadrat / Grid square G2			
66 ↗	2 EZ / 17 DZ / 3 DrZ / 2 4BZ / 3 FamZ / 3 Suiten		
	2 SR / 17 DR / 3 DR EB / 2 MB / 3 fam. room / 3 suits		
	NF / B&B	HP / HB	VP / FB
NS/LS	ab / from 55	+ 16	Anfr./ on requ.
HS	ab / from 60	+ 16	Anfr. / on requ.
Kids	bis 4,9 Jahre frei, bis 10 Jahre -50 %, bis 15 Jahre -25 % up to 4,9 years free, up to 10 years -50 %, up to 15 years -25 %		

**2 Hotel Altmünsterhof**

Fam. Aigner-Steinmauer, Ackerweg 2, 4813 Altmünster, T +43 7612 87475, F +43 7612 87475-36 [www.altmuensterhof.at](http://www.altmuensterhof.at), [hotel@almuensterhof.at](mailto:hotel@almuensterhof.at)



**Einer von uns ist immer für Sie da!** Familienbetrieb mit Aussichtsterrasse mit Blick auf den Traunsee. Nichtraucher-Zimmer mit Bad / Dusche, WC.

**One of us is always there for you!** Family hotel with lake view terrace. Non-smoking rooms with bath / shower, WC.

Planquadrat / Grid square H2			
EZZ: € 12,-	2 EZ/4 App./3 DrZ/9 DZ		
SRS: € 12,-	2 SR/4 apt./3 DR MB/9 DR		
NS/NF LS/B&B	ab/from 48+Frühst./breakf.		
HS/NF HS/B&B	ab/from 53+Frühst./breakf.		
Kids	>5 J. frei/y. free,>10 J./y.-50%,>14 J./y.-50%		

**21 „Fischer in der Wies“**

Monika Trawöger, Fischerweg 20, 4813 Altmünster, T +43 7612 89931, F +43 7612 89931, M +43 699 10559443 od. +43 664 5186370, www.oberoesterreich.at/fischer-in-der-wies, monika.trawoeger@fischer-in-der-wies.at



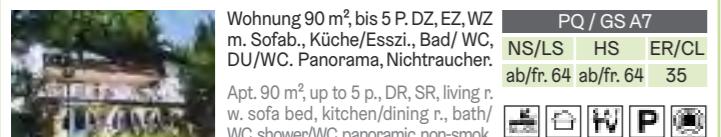
Direkt am See, Badtplatz, Garten, gemütlich eingerichtete Fewos für 2 bis 3 Pers., alle mit Balkon (Seeblick), Kabel-TV, Safe, kostenloses Internet, Safe.

Lakeside setting, bathing area, garden, Comfortably appointed holiday apts. for 2-3 p., all with balcony (lake view), cable TV, free internet, safe.

Planquadrat / Grid Square H3  
Anzahl/amount NS/LS HS ER/CL  
3 Pers. / pers. 85-90 95-140 50  
1 Pers. / pers. 75-80 85-90 40

**35 Ferienwohnung „Waldhaus Fuchsbau“**

Yvonne Helene Gregory, Wieshäuserweg 4, 4814 Neukirchen, T / F +43 7618 6297, M +43 699 88813025, www.oberoesterreich.at/waldhaus.fuchsbau



Wohnung 90 m<sup>2</sup>, bis 5 P.DZ, EZ, WZ m. Sofab., Küche/Esszi., Bad/ WC, DU/WC. Panorama, Nichtraucher.

Apt. 90 m<sup>2</sup>, up to 5 p., DR, SR, living r. w. sofa bed, kitchen/dining r., bath/ WC, shower/WC, panoramic, non-smok.

**WIR SIND FÜR SIE DA | WE ARE HERE FOR YOU**

Unser Team vom Tourismusbüro Altmünster berät Sie gerne persönlich oder freut sich über Ihren Anruf unter:

+43 7612 87181

[www.traunsee-almtal.at/almuenster](http://www.traunsee-almtal.at/almuenster)

The team of the tourism office Altmünster is happy to you personally and looks forward to your call:

+43 7612 87181

[www.traunsee-almtal.at/almuenster](http://www.traunsee-almtal.at/almuenster)

**CAMPING**

**37 Campingplatz Traunsee**, Hauptstr. 14 a, 4813 Altmünster, T +43 7612 89313, info@camping-traunsee.at, www.camping-traunsee.at, direkt an der Seepromenade – mit Strandbuffet. Geöffnet von Anfang Mai - Ende Sept., durchgehend von 8 - 20 Uhr tägl.; PQ: H2



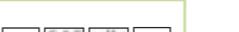
Directly at the lake promenade – with beach buffet. Open from early May until the end of Sept. continuously from 8 am to 8 pm daily.; GS: H2

**PRIVATZIMMER | PRIVATE ROOMS**

**9 Pension Fanni, Ilse Hofstätter**, Niederaustr. 1, 4814 Neukirchen, T +43 7618 20044, www.pension-fanni.at, info@pension-fanni.at

Alle Doppelzimmer mit Balkon. Viele Rad- und Wandermöglichkeiten, WLAN kostenlos, Preis auf Anfrage; PQ: B6

All double rooms with balcony, many cycling and hiking opportunities, WIFI free of charge, price on request; GS: B6



**17 Bauernhof „Vordere Viechtau“**, Viechtau 41, 4814 Neukirchen, T +43 7618 60095, M +43 660 2510032, bauernhof.pelzer@aon.at Kleine FeWo werden auch als Komfortzimmer mit Frühstück angeboten. Preis: NS ab € 33,-, HS ab € 39,-, siehe Seite 64; PQ: E6

Small holiday apartments on offer also as luxury rooms with breakfast. Price: LS from € 33,-, HS from € 39,-, picture page 34; GS: E6



**38 Privatzimmer H. Nussbaumer**, Grasberg 102, 4814 Neukirchen, T +43 7618 8473, moos102@gmx.at, www.traunsee.at/bauernhof.moosmann, 2 DZ mit DU/WC, Balkon, erweitertes Frühstück, ruhige Lage, Preis: ab € 27,-; PQ: D5

2 DR with shower/WC, balcony, extensive breakfast, quiet location, price: from € 27,-; GS: D5



**40 Haus Winklmann Familie Schmid**, Nachdemsee 1, 4813 Altmünster, M +43 699 1160109, eva.schmid-hauswinklmann@aon.at Bauernhof, 2 Doppelzimmer mit DU/WC in Seenähe mit Traunsteinblick, Preis: DZ ab 4 Nächte € 28,- p.P., ab 7 Nächte € 26,- p.P.; PQ: H4

Farm, 2 double rooms with SH/WC near the lake with Traunstein view, price: DR from 4 nights € 28,- p.p., from 7 nights € 26,- p.p.; GS: H4



**42 Haus Sagkreutl - Zimmer Josefweg**, Aurachberg 56, 4814 Neukirchen, T +43 7618 60014, M +43 664 366 3329, sagkreutl@gmx.at, www.sagkreutl.jimdo.com, 1 Doppelzimmer mit Bad und WC mit Frühstück auf Vereinbarung, WLAN, Preis: ab € 35,- p. Person, PQ: A5

1 double room with bathroom and WC with breakfast agreement, WLAN, price: from € 35,- p. person, GS: A5

**FERIENWOHNUNGEN – FERIENHÄUSER | HOLIDAY APARTMENTS – HOLIDAY HOUSES**

**20 Ferienwohnung Burgi Karl u. Walpurga Führer**, Hornstr. 7, 4813 Altmünster, M +43 664 736 43184, ferienwohnung.burgi@aon.at, Fewo für 2-4 Personen, See- und Gebirgsblick, ruhig gelegen, ganzjährig geöffnet, Preis: NS € 55,-, HS € 60,-, ER € 30,-; PQ: E5

Holiday apt. for 2-4 persons, lake and mountain view, quiet location, all year open, price: LS € 55,-, HS € 60,-, CL € 30,-; GS: E5



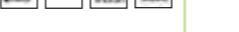
**22 Ferienhaus Rottenstein**, Winkl 61, 4814 Neukirchen, T +43 7618 6234, urlaub@rottenstein.at, www.rottenstein.at, Alleinlage mit Swimming Pool, 3 Apartments für 2 - 7 Pers., Preis: HS ab 4 Nächte ab € 80,-, ER € 35,-; PQ: A7

Independent location with swimming pool, 3 apartments for 2 - 7 pers., price: HS from 4 nights from € 80,-, CL € 35,-; GS: A7



**26 Ferienwohnung R- u. M. Schöfbänker**, Bahnhofstr. 12, 4813 Altmünster, T/F +43 7612 88826, manfred.schoefbaenker@traunseenet.at, www.oberoesterreich.at/schoefbaenker, Fewos mit Balkon od. Terrasse, zentrale Lage, Swimming Pool, Mindestab. 6 N., Preis: NS € 50-65,-, HS € 62-80,-, ER € 32-37,-; PQ: G3

Holiday apts. with balcony or terrace, central location, swimming pool, bookable for minium 6 n., price: LS € 50-65,-, HS € 62-80,-, CL € 32-37,-; GS: G3

**FERIENWOHNUNGEN – FERIENHÄUSER | HOLIDAY APARTMENTS – HOLIDAY HOUSES**

**30 Ferienhaus Schiemel**, Claudia Weiermayer, Abteistr. 12, 4813 Altmünster, T +43 7612 88081, M +43 680 118 3249, ferienhaus@schiemel.at, www.schiemel.at, Fewo 30-70 m<sup>2</sup>, 2-5 P., ruhige und sonnige Lage, See- u. Panoramablick, 5 Min. ins Zentr., Preis: NS ab € 50-88,-, HS ab € 50-88,-, ER € 35-40,-; PQ: G2 Apartment 30-70 m<sup>2</sup>, 2-5 p., quiet and sunny location, lake and panoramic view, 5 min. to the center, price: LS ab € 50-88,-, HS ab € 50-88,-, CL € 35-40,-; GS: G2



**31 Ferienwohnung Pedern**, Fam. Nussbaumer, Richtberg 10, 4814 Reindlmühl, M +43 664 182 0156, hermann.nussbaumer56@gmail.com, Kleiner Bauernhof mit fantastischen Ausblick im Naturpark Attersee-Traunsee, seperater Eingang, Preise auf Anfrage; PQ: A3 Small farm with a fantastic view, located in the nature park "Attersee-Traunsee", seperate entrance; prices on request; GS: A3



**32 Ferienwohnung Infanglalm**, Fam. Mittendorfer, Kalvarienberg 22, 4814 Neukirchen, M +43 664 383 2986, ferien.infangl@gmail.com, 2 neue Fewos, je 80 m<sup>2</sup>, 2-5 P., 2 SZ mit Zirbenbetten, Wohnk., Sat TV, WLAN Gratis, Preis App./N: NS ab € 70,-, HS ab € 98,-, ER € 60,-; PQ: C7 2 new holiday apt, 80 m<sup>2</sup>, 2-5 p., 2 bed rooms with pinewood beds, livingr./kitchen, Sat TV, WLAN free, price apt./h.: LS from € 70,-, HS from € 98,-, CL € 60,-; GS: C7



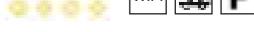
**33 Ferienwohnung H. Nussbaumer**, Grasberg 102, 4814 Neukirchen, T +43 7618 8473, moos102@gmx.at, www.traunsee.at/bauernhof.moosmann, Fewo 2-4 Pers., 2 Schlafzimm., komplette Ausstattung, Balkon, ruhige Lage, Preis: ab € 60,-, ER € 30,-; PQ: D5 Holiday apt. 2-4 pers., 2 bedrooms, fully equipped, balcony, quiet location, price: from € 60,-, CL € 30,-; GS: D5



**42 Haus Sagkreutl**, Aurachberg 56, 4814 Neukirchen, T +43 7618 600 14, M +43 664 366 3329, sagkreutl@gmx.at, www.sagkreutl.jimdo.com, 1 Fewo für 2-5 Personen, sehr ruhige Lage, Gebirgsblick, Preis: ab € 60,-, ER € 40,-; PQ: A5 1 holiday apartment for 2-5 persons, very quiet location, mountain view, price from € 60,-, CL € 40,-; GS: A5



**43 Bauernhof „Unteres Feld“ Fam. Schiffbänker**, Im Feld 22, 4813 Altmünster, T / F +43 7617 2497, unteresfeld@aon.at, www.unteresfeld.at, 3 neu renovierte Ferienwohnungen für 10 Personen in Seenähe, Preis: nach Vereinbarung; PQ: H7 3 newly renovated holiday apartments for 10 persons close to lake, price: on request; GS: H7



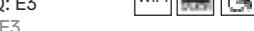
**44 Urlaub beim „Reschen“**, Franz u. Roswitha Huemer, Grasberg 12, 4813 Altmünster, M +43 664 1218297, urlaub@reschenwirt.at, www.reschenwirt.at Neue FeWo für 2-4 Pers. am Grasberg in ruhiger Lage, Panoramablick. Preis: NS ab € 60,-; PQ: E4 New holiday apt. for 2-4 persons at Grasberg mountain in quiet location, panoramic view. Price: from € 60,-; GS: E4



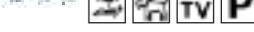
**45 Apartment Parkvilla Traunstein**, Am Schlosspark 5/521, 4813 Altmünster, M +43 650 9559179, ferienwohnung4813@yahoo.com, www.facebook.com/ferienwohnungparkvilla, luxuriöse Fewo, 2 SZ, See- u. Traunsteinblick, Pool, Sauna, Preis: NS € 105,-, HS € 190,-, ER € 75,-; PQ: G3 Luxury holiday flat, 2 bedrooms, lake & mountain view, pool, sauna, price: LS € 105,-, HS € 190,-, CL € 75,-; GS: G3



**46 Nichtraucher Ferienwohnungen Grabler**, Auf der Edt 15, 4813 Altmünster, T +43 7612 87578, fewo@grabler.at, Größe: 33-78 m<sup>2</sup>, 2-4 Pers., 2,5 km v. Zentrum Altmünster + Traunsee entfernt, ruhige Höhenlage, Balkon od. Terrasse, Preis: ab € 54,-; PQ: E3 Size: 33-78 m<sup>2</sup>, 2-4 pers., 2,5 km from centre Altmünster & Lake Traunsee, quiet arisen location, balcony or terrace, price: from € 54,-; GS: E3



**47 Ferienwohnung Mitteregger**, Anneliese Mitteregger, Buchbergstr. 118, 4813 Altmünster; T +43 7617 2305, anneliese-mitteregger@aon.at, www.traunsee.at/ferienwohnung.mitteregger, Fewo für 2-3 P., Parterre, 50 m<sup>2</sup>, direkter Zugang z. Garten. Preis: ab € 47,-, ER € 40,-; PQ: G7 Holiday apt. for 2-4 p., ground floor, 50 m<sup>2</sup> direct acc. to garden. Price: from € 47,-, CL € 40,-; GS: G7



**48 Apartment Parkvilla Traunsee**, Am Schlosspark 2/21, 4813 Altmünster, M +43 650 9559179, ferienwohnung4813@yahoo.com, www.facebook.com/ferienwohnungparkvilla, luxuriöse Fewo, 2 SZ, See- u. Traunsteinblick, Pool, Preis: NS € 105,-, HS € 190,-, ER € 75,-; PQ: G3 Luxury holiday flat, 2 bedrooms, lake & mountain view, pool, price: LS € 105,-, HS € 190,-, CL € 75,-; GS: G3



**49 Ferienwohnung Anna**, Simetstr. 34, 4813 Altmünster, M +43 660 2552538,



Fewo für 4 Personen, mit Seeblick, schöne große Terrasse, Preis auf Anfrage, PQ: G1



Holiday apartment for 4 pers., with lake view, beautiful large terrace, prices on request, GS: G1



**50 Ferienwohnung Maria Grömer**, Eben 69, 4813 Altmünster, M +43 664 73363725, maria.groemer@aon.at; Fewo für 2 Erw. + 2 Kinder, ruhige, sonnige Lage m. See- & Gebirgsblick, barrierefrei, ganzj. WLAN, Garage, Nichtraucher, Bezahl. bei Ank., Preis/N: ab € 70,-, ER € 30,- + Abg.; PQ: G6 Holiday apt. for 2-4 p + 2 k., quiet, with view of the lake and mount., open all year, barrier free gr. fl., WLAN, garage, non smoker, payment by arr., price/n.: from € 70,-, CL € 30,- + tour.t.; GS: G6



**51 Apartment Hufnagl**, Am Wiesenhofer 22, 4813 Altmünster, M +43 699 109 955 63, adelheidhufnagl@hotmail.com See- und Bergsicht, 120 m<sup>2</sup> neu, Preis € 120,-/Nacht für max. 4 Personen, PQ: H1



Lake and mountain view, 120 m<sup>2</sup> new, price € 120,-/night for max. 4 persons, GS: H1

<b>63 Ferienwohnung Lacus Felix</b> , Pöhret 29, 4813 Altmünster, Günther Lachner, T +33 6 25 949840, gunther.lachner@hotmail.fr, 60 m <sup>2</sup> + Terrasse, 2 SZ, wunderb. See- u. Rundumblick, Geschirrspüler, 5 Gehmin. z. öffentl. Strand, max. 5 P., Preis: 2 P. ab € 75,-, jede weitere P. € 15,-, ER € 50,-; PQ: H6 60 m <sup>2</sup> + terrace, 2 bed rooms, lake view, dishwasher, 5 minutes walk to a public bathing area, max. 5 p., price: 2 p. from € 75,-, add. pers. € 15,-, CL € 50,-; GS: H6
<b>64 Fewo Christine Müller</b> , Lindenstraße 9, T / F +43 7612 88007, christine_mueller@aon.at, www.oberoesterreich.at/christine_mueller; 1 Fewo, 2-3 Personen, Komfortausstattung, in Zentrumsnähe, Preis: 2 Personen € 54,-, 3 Personen € 64,-, ER € 35,-; PQ: G2 1 holiday apartment, 2-3 persons, fully appointed, near town centre, price: 2 persons € 54,-, 3 persons € 64,-, CL € 35,-; GS: G2
<b>65 Ferienwohnung Monika Weichselbaumer</b> , Am Huemerhof 44, 4813 Altmünster, T +43 7612 89751 Neue Fewo für 2-6 Pers., 80 m <sup>2</sup> , herrliche Seesicht, ruhige Lage, von April-November. Preis: € 60 -90,-, ER € 40,-; PQ: F3 New holiday apartment 2-6 pers., 80 m <sup>2</sup> , wonderful lakeview, quiet location, from April–November. price: € 60 -90,-, CL € 40,-; GS: F3
<b>67 Lakeview Apartments</b> , Bahnhofsstraße 62, 4813 Altmünster, M +43 664 463 864 9, geschmackvolles 65 m <sup>2</sup> Apartment mit Balkon und See- und Gebirgsblick, Preis: ab € 79,-/Nacht; PQ: G4 Tasteful apartment 65 m <sup>2</sup> , lake- and mountain view, price on request; GS: G4
<b>70 Ferienwohnung Traunseepanorama</b> , Feldstr. 15, 4813 Altmünster, M +43 676 6046762, fewo_trauseepanorama@gmx.at, 125 m <sup>2</sup> , bis zu 6 Per., wunderb. See- u. Traunsteinblick, 400 m zur Seeprom., kompl. Ausstattung, 2 Balkone, Preis/N.: Sais. A € 90,-, Sais. B € 110,-, Sais. C € 150,-, ER € 20,-; PQ: H2 125 m <sup>2</sup> , up to 6 p., wonderful lake- and mountain view, 400 m to the lake, fully appointed, 2 balconys, price/h.: Season A € 90,-, Season B € 110,-, Season C € 150,-, CL € 20,-; GS: H2
<b>72 Ferienwohnung Minabauer</b> , Grasberg 78, 4814 Neukirchen, M +43 680 1259135, minabauer@hotmail.com; www.minabauer.at, ganzjährig, bis 10 P., Balkon, Baby- u. Kleinkinderausstattung, ruhige Lage, WLAN, See/ Panoramablick, Preis: ab € 70,- + ER ab € 50,-; PQ: D5 All year open, up to 10 p., balcony, Baby & small children welcome, quiet location, WLAN, lake and panoramic view, price: from € 70,-, HS + CL from € 50,-; GS: D5
<b>83 Appartement „Im Hocheck“</b> , Im Hocheck 16, 4813 Altmünster, M +43 650 882 4966, verditz@gmx.at, www.apikultur.net, herrlicher See- u. Traunsteinblick, zentr. ruhige Lage nahe Waldrand, KÜ/WZ m. Loggia, SZ m. Balkon, 4. Stock/Lift, Parkplatz, 1-2 Pers., € 65-100,-, keine Haustiere, PQ: F2 amazing lake- & mountainview, near centre and forest, kitchen/living room with Loggia, bed room with balcony, 4 <sup>th</sup> floor/elevator, free parking, 1-2 pers., € 65-100,-, no pets, GS: F2
<b>FERIENHÄUSER - HÜTTEN - PRIVATZIMMER   HOLIDAY HOUSES - HUTS - PRIVATE ROOMS</b>
<b>75 Ferienhaus Humer</b> , Im Feld 16, 4813 Altmünster, T +43 7617 3441, www.ferienhaus-humer.at, gabriele.humer@A1.net Ferienhaus mit 2 DZ, 1 Wohn-Schlafz., Küche, SAT-TV, Internet, Bad, Garten, ruhige Lage, zur alleinigen Benützung, ganzjährig zu mieten; PQ: H7 Holiday home w. 2 DR, 1 comb. living room/bedr, kitchen, SAT-TV, Internet, bath, garden, quiet location, for exclusive use, lettings all year round; GS: H7
<b>76 Ferienhaus Zwutschgerl</b> , Großalmstr. 27, 4813 Altmünster, T +49 521 492216, M +49 176 70230982, helblu@t-online.de Vermietung ab 3 Nächte, 1 Schlafzimmer DZ und ein kleines Zimmer mit Etagenbett; Preis auf Anfrage, PQ: G4 Rental from 3 nights, 1 bedroom DR and a small room with bunk bed, price on request, GS: G4
<b>77 Ferienhütte Kreitalm</b> , Zöhrergraben 9, 4814 Neukirchen, M +43 660 2135862, anton@kreitalm.at, www.kreitalm.at Gemütliche Ferienhütte, komplett Ausstattung, 800 m Seehöhe, herrliche Aussichtslage, Preis: ab € 90,-; PQ: A6 Cosy holiday hut, completely equipped, 800 m above sea level, superb views, price: from € 90,-; GS: A6
<b>78 Landhaus Haselmoar, rustikales Ferienhaus am Traunsee</b> , Reindlmühl 86, 4814 Neukirchen, M +43 699 17115490, b.poelzl@tmo.at www.landhaus-haselmoar.com, alleinstehendes Ferienhaus für 6 Personen, Ruhe, Erholung, Natur, Wandern, Preis: ab 2 Nächte € 180,-/Nacht; PQ: C4 Independent house, 6 persons, quiet, recreation, nature, hiking, price: from 2 nights € 180,-/night; GS: C4
<b>79 Ferienhaus in der Schlipfing</b> , In der Schlipfing 33, 4813 Altmünster, M +43 650 6627042, haus.schlipfing@gmail.com, Idyllisches Ferienhaus mit Garten u. Seeblick zur alleinigen Nutzung, 3-5 Pers., 2 DZ, 1 Wohn-SZ, sehr gut ausgestattet, Preis: ab € 115,- per N.; PQ: G3 Idyllic holiday house with garden and lake view for private use, 3-5 pers., 2 DR, 1 living/bed room, fully appointed, price: from € 115,- p. n.; GS: G3
<b>80 Ferienhaus „Im Sacherl“</b> , Großalmstr. 42, 4813 Altmünster, www.imsacherl.at, 150 m <sup>2</sup> Ferienhaus mit Seeblick zur Alleinbenützung, PQ: G5 150 m <sup>2</sup> holiday house with lakeview for single use, GS: G5
<b>81 Ferienhaus „Zu den Linden“</b> , Grasberg 69, 4813 Altmünster, T +39 345 953 0206, zudenlinden@incasarl.com, Ferienhaus für 14 Personen, Preis (Haus/Nacht): NS € 450,-, HS € 450,-, ER € 200,-; PQ: D5 Holiday house for 14 persons, price (house/night): LS € 450,-, HS € 450,-, CL € 200,-; GS: D5
<b>82 Villa Vockenhuber</b> , Seebadstr. 1, 4813 Altmünster, info@vockenhuber-villa.at, M +43 660 2333898, Originalmöbl. u. gr. Garten, 150 m z. See, Traunsteinblick, 1x DZ m. Balkon, 1x EZ, Galerie m. Schlafmögl., 1 Bad/DU, 2 WC, Salon, Essz., Küche, Preis: NS 2-3 P. ab € 120,-, HS € 2-3 P. ab 160,-, ER € 130,-; PQ: H2 Traunstein mountain view, 1DR w. balcony, 1SR, gallery with sleeping area, 1bathr., 2WC, saloon, dining r., kitchen, price: LS 2-3 p. from € 120,-, HS 2-3 p. from 160,-, CL € 130,-; GS: H2
<b>84 Privatzimmer im Künstlerhaus S. Gäng</b> , Leisterstr. 14, 4813 Altmünster, T +43 699 1830 8966, susi@schwemmholtz-art.at, Einzel- und Doppelzimmer, mediterraner Garten mit Traunsteinblick, Preis auf Anfrage, PQ: G1 SR and DR, mediterran garden with Traunstein mountain view, prices by arrangement, GS: G1
<b>86 Haus Chrissy</b> , Igelbichl 14, 4813 Altmünster, T +43 660 7154 735, u.musenbrock@gmx.de, Ferienwohnung für 4 Pers. + Kind, ruhig gelegen mit Sauna, Bar, Jacuzzi, Hunde erlaubt, Preis (ab 3 Nächte): € 125,- + Kurtaxe pro Tag, PQ: G4 Holiday apt. for 4 pers. + child, quiet location with sauna, bar, jacuzzi, dogs ok, price (from 3 nights): € 125,- + tourism tax p. day, GS: G4
<b>87 Haus 49</b> , Neukirchen 49, 4813 Altmünster, T +43 664 4231 891, salzkammergut.fewo@gmail.com, großzügige Fewo mit Gartenzugang für 2-4 Pers. am Ortsrand v. Neukirchen, 2 SZ, Kachelofen im Wohnzimmer, Preis ab € 75,- u. n. Vereinbarung, am Josefsweg, PQ: B6 Spacious holiday apt. with garden for 2-4 pers. on the outskirts from Neukirchen, 2 bed rooms, tiled stove in the living room, price from € 75,- a. by arrangement, o. t. Josefsweg, GS: B6



# NATURERLEBNISWEG GMUNDNERBERG



**G-gangen & G-laufen:**  
am Laufsteg die Arten  
des menschlichen G-hens  
kennen lernen und zum  
Darsteller werden.



**G-spielt:**  
ein wunderbarer  
Spielplatz mitten  
im Buchenwald



[www.naturerlebnisweg-gmundnerberg.at](http://www.naturerlebnisweg-gmundnerberg.at)



## Natur schützen durch nutzen. Natur erleben und begreifen.



Die besondere Kult- und Naturlandschaft zwischen Attersee und Traunsee ist der jüngste und größte Naturpark Österreichs.  
Bühnende Dorfbäume im Frühjahr, rote Blumenwiesen und sanfte Länderebenen, weite Bergalmen und idyllische Wildwasserläufe – der Naturpark besteht durch seine große Vielfalt an Erlebnissäumen.



Bekannt ist der Naturpark Attersee-Traunsee auch für seine Artenvielfalt an seltenen Zwetschken: Besuchen Sie uns auf [www.zwetschkenreich.at](http://www.zwetschkenreich.at)! Erwählen Sie die einzigartige Landschaft des Naturparks Attersee-Traunsee auf einem gut ausgebauten Wanderwegsetz.

Fürwissbegierige Naturerlebende gibt es zahlreiche Erlebnisführungen, bei denen die Kräuter- und Pflanzenspezies oder das Leben in Wald und Wasser erkundet werden.

## Ein unvergessliches Naturerlebnis ist garantiert!

Informationen über den Naturpark finden Sie unter [www.naturpark-attersee-traunsee.at](http://www.naturpark-attersee-traunsee.at).

**Am Laufsteg ins Zwetschkenreich**  
In dieser bemerkenswerten Ausstellung erleben Sie die Zwetschke als vielfältigen Blickwinkel: weiter sie kommt und wie, wann sie bei uns kultiviert wurde, dass es seither Unwettern gibt, welche Kultiviermethoden aus der Zwetschke machen kann, wie man sie pflanzt und pflegt und nachkultiviert ...



**Wildes für Gaumen und Geist**  
Kräuterleckerli, und jede, die es noch werden wollen, erkunden mit den Botanik-Info-Stationen die Naturparkecke und lernen die scheinbar alltäglich gewordene Pflanzen von einer völlig neuen und einindrucksvollen Seite kennen.



**Im Waldkammergut\***  
Auf verschiedenen Routen unterwegs im Auerthal. Der Thaler ist mit uns sehr Wasser über den Wind, die Pflanze, der Schutz und die vielfältige Nutzung der Bäume, Jagd und Wild, Vogel- und Naturschutz sowie Flora, Fauna und Kultur.



## DER JOSEFWEG - „Josef und die Kraft der Stille“



[www.josefweg-salzkammergut.at](http://www.josefweg-salzkammergut.at)



Der JOSEFWEG ist ein spiritueller Rundweg von Altmünster am Traunsee nach Weyregg am Attersee und retour.

Der Namensgeber Josef begleitet den Wanderer als Weggefährte aller Ruhesuchenden und Nachdenklichen in dieser schnellebigen Zeit. Dabei regen spirituelle Impulse den Gehenden dazu an, in der einzigartigen Landschaft des Naturparks Attersee – Traunsee, dem Ziel und auch sich selbst ein Stück näher zu kommen.

Entlang von grünen Almen und herrlichen Panoramawegen, kann man auf der Strecke die erholsame Heilkraft des Waldes genießen und sich auf die eigenen Werte und Ziele rückbesinnen.



Informationen zum Josefweg, Angebote für spirituelle Begleitung und Nächtigungsmöglichkeiten erhalten Sie im:

Tourismusbüro Altmünster, Marktstr. 6, 4813 Altmünster,  
T +43 (0) 7612/87181, [altmuenster@traunsee-almtal.at](mailto:altmuenster@traunsee-almtal.at)

[www.josefweg-salzkammergut.at](http://www.josefweg-salzkammergut.at)

Tourismusbüro Almtal  
Almtal Tourist Office  
Im Dorf 17 I 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268, F +43 7616 8895  
[almtal@traunsee-almtal.at](mailto:almtal@traunsee-almtal.at)  
[www.traunsee-almtal.at/](http://www.traunsee-almtal.at/)  
[bad-wimsbach-neydharting](http://bad-wimsbach-neydharting)

## RÖMER, PARACELSUS, MOOR & AUWALD

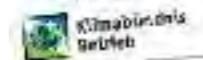


ROMANS, PARACELSUS, SWAMP & LOWLAND FOREST



[www.bad-wimsbach.at](http://www.bad-wimsbach.at)

### MARKTGEMEINDE BAD WIMSBACH-NEYDHARTING



Große Geschichte, vielseitige Gesundheit und traumhafter Natur, alles das finden Sie in der schmucken Marktgemeinde Bad Wimsbach-Neydharting.

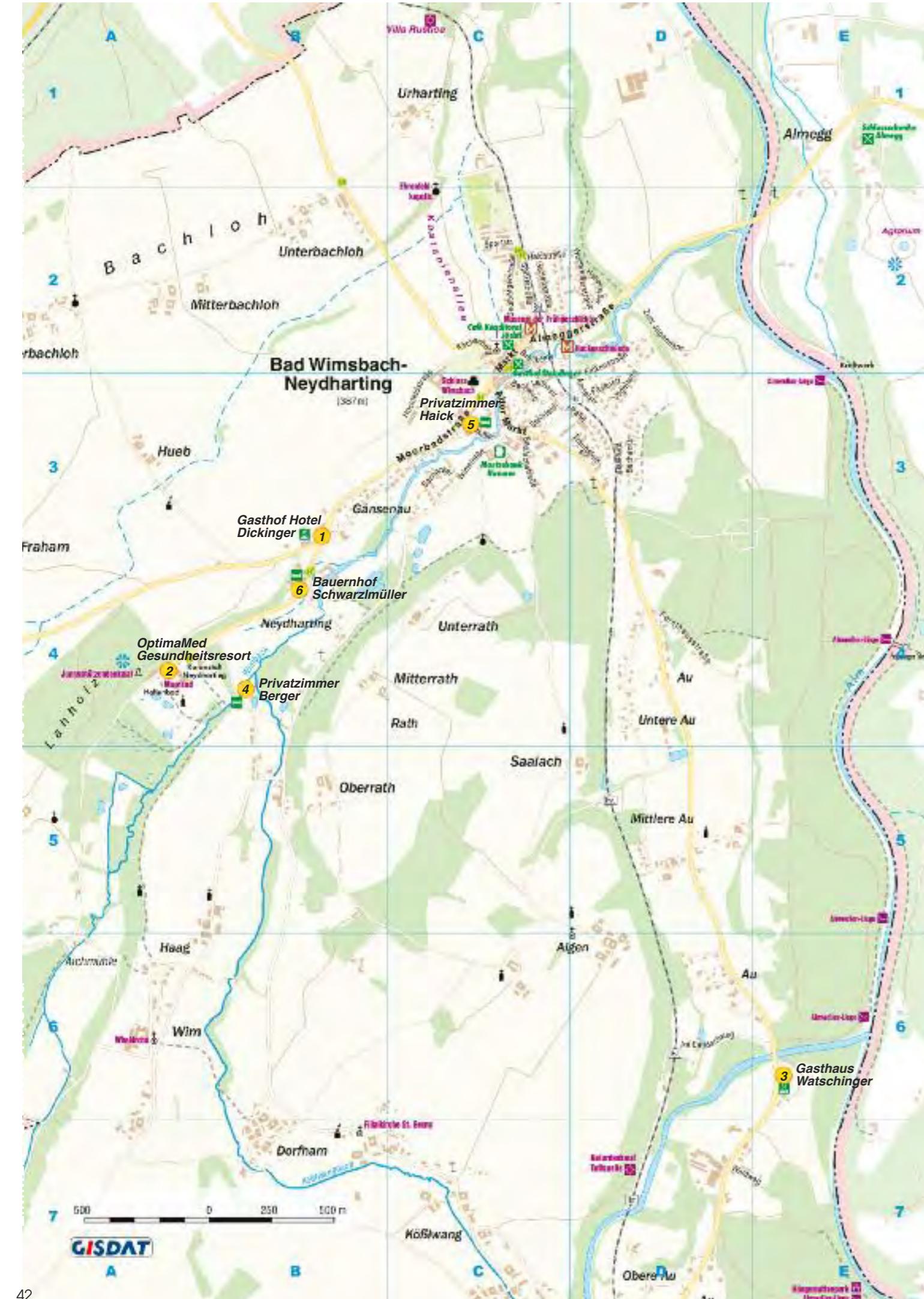
Weit über die Grenzen bekannt ist das Moorbad Neydharting, das am Rande eines sehr seltenen Niedermoors liegt. Einen sehr interessanten Einblick in die Geschichte bieten die beiden Museen, das Archäologiemuseum „Tempus“ und das Freilichtmuseum „Hackenschmiede“ als auch die römische Ausgrabungsstelle „Villa Rustica“.

Die traumhafte Natur kann am Almuferweg „Genuss am Almfluss“, in der Kastanienallee, aber auch im Familienpark Agrarium erwandert werden, ebenso mit dem Fahrrad, z.B. am Römerradweg, erkundet werden.

Big history, versatile health and a stunning nature, all of which you can find in the spruce village of Bad Wimsbach-Neydharting.

The moor bath Neydharting located at a very rare low moor is known far beyond its borders. Two museums, namely the archaeological museum „Tempus“ and the open-air museum „Hackenschmiede“ plus the Roman archaeological site „Villa Rustica“ provide you with an interesting insight into the history of Bad Wimsbach-Neydharting.

The stunning nature can be explored not only while walking on the Alm-River shore walk “Genuss am Almfluss” but also in the chestnut alley and the family fun park “Agrarium” plus while cycling i.e. on the “Römerradweg”.



## 1 Gasthof Hotel Dickinger

Fam. Dickinger, Neyharting 15, 4654 Bad Wimsbach-Neyharting, T +43 7245 25475 0  
office@gasthof-dickinger.at, www.gasthof-dickinger.at



Ein guter Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge aller Art. Sie können Natur genießen, Kunst und Kultur erleben. Wir verwöhnen unsere Gäste gerne mit Speisen aus der Region. Herzlich willkommen sind Reisebusse, Seminare, Familien- und Firmenfeiern.

Our house is starting point for many hiking tours and all kinds of trips. You can enjoy nature or explore art and culture. We give our best to treat our guests with regional dishes. Welcome are travel groups, seminar guests as well as for family or business events.



Planquadrat / Grid Square B3	
15	11 Zimmer/rooms I DR I SR
Alle mit Frühstück	DZ(DR)
NF(B&B)/HP(HB)	49 p. P./p.p. 53 p. P./p.p.

## 2 OptimaMed Gesundheitsresort Bad Wimsbach

OptimaMed Gesundheitsresort Bad Wimsbach, Neyharting 4, 4654 Bad Wimsbach-Neyharting,  
T +43 7245 25474-0, rezeption-badwimsbach@optimamed.at, www.optimamed-badwimsbach.at



**WOHLFÜHLEN ZU JEDER JAHRESZEIT!**  
Die Heilkraft des Neyhartinger Moors mit seinen einzigartigen Wirkstoffen und die schöne Umgebung tragen zur Erholung bei. Hallenbad mit beheiztem Outdoorpool, Sauna, Dampfbad und Ruhezonen. Ein Fitnessstudio, gemütliche Zimmer und eine gute Küche runden unser Angebot ab.

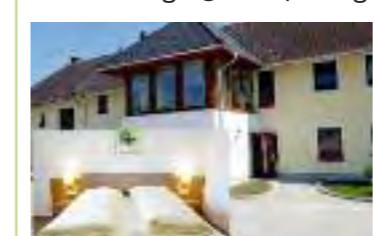
**FEEL GOOD DURING ALL SEASONS!**  
The healing power of the Neyhartinger moor with its unique ingredients and the beautiful surroundings contribute to relaxing and recovery. Indoor pool and heated outdoor pool, sauna, steam bath and relaxation areas. A gym, cozy rooms and fine food complete our offer.



Planquadrat / Grid Square A4	
93	85 Zimmer / Rooms
Zimmer/ÜF I B&B	
NF(B&B)	84

## 3 Gasthof Watschinger zur grünen Au

Bojan Watschinger, Au 41, 4654 Bad Wimsbach-Neyharting,  
T +43 7245 25170, M +43 664 973 2810,  
h.k.watschinger@aon.at, www.grueneau.at



Familär geführter Gasthof ruhig gelegene Zimmer. Gutbürgerliche Küche. Wanderweg Genuss am Almfluss.

Family run inn in a quiet location. Home-style cooking. Hiking trail pleasure at the Almfluss.

Planquadrat / Grid Square E6	
28	13 Zimmer/Rooms
DZ(DR)	EZ(SR)
NF(B&B)	ab/from 47 ab/from 56
EZ(SR)Shortstay	+Frühst./breakf.+TT 60

## 4 Privatzimmer Berger

Renate Berger, Neyharting 18, 4654 Bad Wimsbach-Neyharting, T +43 7245 25534,  
M +43 664 21 00 460, www.berger-privatzimmer.at, info@berger-privatzimmer.at



Haus in ruhiger Lage. Im Naturschutzgebiet. Genießen Sie unseren Most und Jause. Accommodation in quiet location. Nature reserve. Enjoy our cider and snacks.

Planquadrat / Grid Square B4	
10	6 Zimmer/Rooms
NS/LS/HS	40
Kids	a. Anfr. / o. requ.

Um Sie bemühen wir uns gerne!

Genießen Sie einen unbeschwerten Aufenthalt im Kurort Bad Wimsbach Neyharting!  
www.traunsee-almtal.at

## PRIVATZIMMER I PRIVATE ROOMS

5 Privatzimmer Haick, Elfriede Haick, Mühlenweg 7, 4645 Bad Wimsbach-Neyharting, M +43 664 8955344, elfriede.haick@gmx.net  
1 App., 3 Zimmer, ruhige Lage, Preis: Zimmer ab € 35,-, Fewo ab 38,- p.P., Kinderermäßigung auf Anfrage, PQ: C3  
1 Holiday apartment, 3 rooms, quiet location, price: rooms from € 35,-, holiday apartments from 38,- p.p., Children reduction on request, GS: C3

WIFI	P	C
------	---	---

## BAUERNHÖFE I FARMS

6 Bauernhof Schwarzmüller, Neyharting 13, 4654 Bad Wimsbach-Neyharting, T +43 7245 25497, m.schwarzmueller@gmx.net,  
www.pension-schwarzmueller.at, 3 Zimmer, 5 Betten, gemütliche Frühstückspension, Startpunkt für schöne Wanderungen, Preis: € 33 - 38,-, PQ: B4  
3 rooms, 5 beds, cosy B&B, starting point for beautiful walking paths, price: € 33 - 38,-, GS: B4

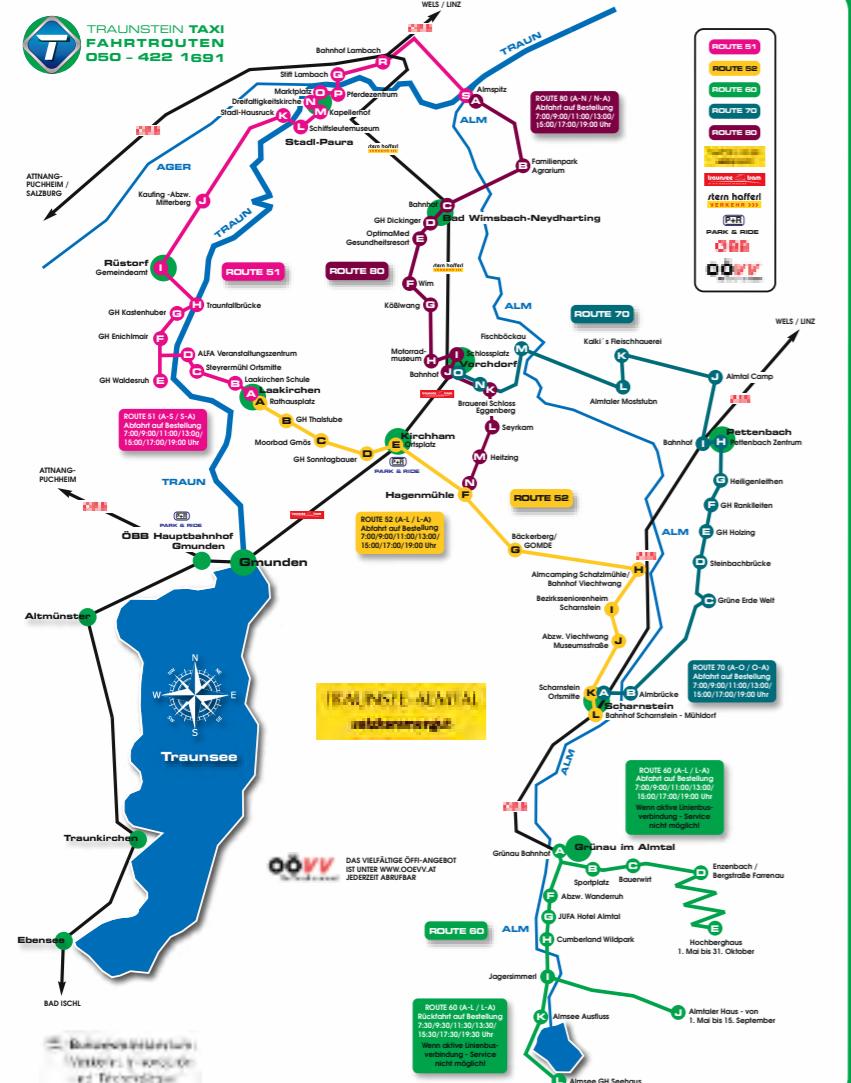
A	B	C
---	---	---



**TRAUNSTEIN TAXI**  
**050 - 422 1691**  
[www.traunsteintaxi.at](http://www.traunsteintaxi.at)

**ANRUFEN,  
EINSTEIGEN,  
LOSFAHREN!**

TRAUNSEE-ALMTAL  
salzkammergut



#### BETRIEBSZEITEN:

MO - SO TÄGLICH (AUCH FEIERTAGS)  
VON 07:00 BIS 19:30 UHR  
BITTE 1 STUNDE VORHER

**050 - 422 1691**

MIT ANRUFERKENNUNG  
ANRUFEN!

WEITERE INFOS UNTER:  
[www.traunsteintaxi.at](http://www.traunsteintaxi.at)

#### PREISE (Eigenanteil):

##### STANDARDTARIF:

ERWACHSENE	€ 7,00
KINDER 6-14 J.	€ 3,50

Sitzerhöhung im Taxi vorhanden

##### KURZSTRECKENTARIF:

ERWACHSENE	€ 3,00
KINDER 6-14 J.	€ 1,50

Einstiegsstelle bis max. 3 Stationen

##### KLEINKINDER 0-6 J. Gratis

Kindersitz bitte bei Taxibestellung  
anfordern!

#### BEFÖRDERUNG:

KEIN FAHRRADTRANSPORT MÖGLICH. ES GELTEN DIE ALLGEMEINEN BEFÖRDERUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DEN GELEGENHEITSVERKEHR. DAS VIELFÄLTIGE ÖFFI-ANGEBOT IST UNTER [WWW.OOEVV.AT](http://WWW.OOEVV.AT) JEDERZEIT ABRUFBAR.

[www.traunsteintaxi.at](http://www.traunsteintaxi.at)

Tourismusbüro Ebensee  
Ebensee Tourist Office  
Hauptstraße 34 | 4802 Ebensee  
T +43 6133 8016  
F +43 6133 8016 870  
ebensee@traunsee-almtal.at  
[www.traunsee-almtal.at/ebensee](http://www.traunsee-almtal.at/ebensee)

**FREIZEITPARADIES UND  
SPORTZENTRUM**

LEISURE PARADISE AND SPORTS CENTRE



#### MARKTGEMEINDE EBENSEE AM TRAUNSEE



[www.ebensee.com](http://www.ebensee.com)

„Das perfekte Menü für Körper und Seele,  
das finden Sie in Ebensee.“

Sportler und Naturliebhaber kommen im Sommer oder Winter auf ihre Kosten.

Wassersport in jeder Form, unzählige traumhafte Wander- und Biketouren, Skifahren, Schneeschuhwandern, Langlaufen, Museen, zahlreiche Veranstaltungen und viel Kultur zeichnen Ebensee aus.

Genießen Sie eine spektakuläre Aussicht vom 1.625 m hohen Feuerkogel. Oder entdecken Sie die vielen kleinen Bergseen in unserer Region.

Sie werden verzaubert sein.

“You will find the perfect  
menu for body and soul in Ebensee.“

Multifaceted Ebensee inspires athletes and nature lovers in the summer and winter.

Water sports of all kinds, countless marvelous hiking and cycling tours, downhill and cross-country skiing, snowshoe-hiking, museums, countless events and a lot of culture.

Enjoy the view from the top of the Feuerkogel at 1.625 m or discover the many, small mountain lakes.

You will be enchanted.



## 1 Landhotel Post

Hauptstraße 19, 4802 Ebensee, T +43 6133 5208, F +43 6133 520852,  
www.hotel-post-ebensee.at, www.oberoesterreich.at/landhotel-post, office@hotel-post-ebensee.at



## ★★★ Superior

Familienbetrieb mit modern ausgestatteten, Zimmern in bestem Komfort (HIGH Speed WLAN, TV, Telefon, Safe, Fön, Bad/ Dusche, WC), Appartements und Suiten. BIO – Alpensalz Sauna mit Relaxbereich und Erlebnisdusche. Kostenlose Garage. „Restaurant zur Post“ mit hochwertiger, regionaler Küche mit gemütlicher Gaststube und Gastgarten.

Family run modern equipped hotel, comfortable rooms (high speed WiFi, TV, telephone, safe, hairdryer, bath/shower, WC), apartments and suites. Bio alpine salt sauna with relax area and adventure shower. Free garage parking. Restaurant Post with high quality regional cuisine cosy lounge and garden.

Planquadrat / Grid Square H1		
67 ↗	6 EZ(SR) / 18 DZ(DR) / 7 MZ(MB)	
EZZ(SRS): €10,-	NF(B&B)	HP(HB)
NS/LS	55 - 70	70 - 85
HS	60 - 75	75 - 90
Kids	0-5 J. gratis, 6-12 J. 50 %, 13-16 J. 30 % 0-5 y. free, 6-12 y. 50 %, 13-16 y. 30 %	



## 2 Schlafmeile Traunsee - Hotel Garni

Berggasse 21, 4802 Ebensee, T +43 676 9339222, www.schlafmeile-traunsee.at, office@schlafmeile-traunsee.at



Unser Hotel zeichnet sich durch die ruhige und zugleich zentrale Lage aus. Die unterschiedlichen Zimmerkategorien DZ, Fam.-Studios mit getrennten Schlafzimmern sowie ein modernes Loft-Apartment mit 100 m<sup>2</sup> verfügen über besten Komfort und laden zum Verweilen ein. Reichhaltiges Frühstückbuffet zum Verwöhnen, kostenloses WLAN, Begrüßungsdrink.

Our hotel has a quiet and yet central location. Our diverse room categories double, family studios with separate sleeping rooms and modern loft apartment with 100 m<sup>2</sup> are all comfortable and invite you to stay. Extended breakfast buffet, free WiFi and welcome drink.

Planquadrat / Grid Square H1		
51 ↗	Unterschiedl. Zimmerkat. v. 1-12 P. / diff. room categ. for 1-12 pers.	
NF(B&B)	ab 46,- je Person u. Nacht / from 46,- per person and night	
Kids	0-5,9 J. 100 %, 6-11,9 J. - 50 % ermäßigt / 0-5,9 y. 100 %, 6-11,9 y. - 50 % red. basierend auf 2 volzahl. Gästen im selben Zimmer / based on 2 full pay. guests in the same room	

Alle Preise zzgl. Ortstaxe / All prices add. tourist tax

## 3 Pension „Haus Ahamer“

Rindbachstraße 20, 4802 Ebensee, T +43 664 5167245  
www.pension-ahamer.at, ebensee@pension-ahamer.at



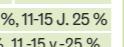
Gemütliche Frühstückspension, geschmackvolle Zimmer mit DU/WC, TV und teilweise Balkon. Reichhaltiges Frühstückbuffet, WLAN, Fahrradraum.

Comfortable bed & breakfast pension, tasteful rooms with shower/WC, TV, and partially with balcony. Comprehensive breakfast buffet, wifi, room for bicycles.

Planquadrat / Grid Square H2		
33 ↗	3 EZ(SR) / 15 DZ(DR)	
EZZ(SRS): € 10,-	NS/LS	HS
NF(B&B)	38	41

Kinder bis 5 J. gratis, 6-10 J. 50 %, 11-15 J. 25 %

Children 5 y. free, 6 - 10 y. 50 %, 11-15 y. 25 %



## 5 Pension Sybille

Landsgraben 3, 4802 Ebensee, M +43 664 5810867,  
www.booking.com/pension-sybille, pension.sybille@gmx.at

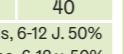


Nette Frühstückspension am Waldrand. Zimmer mit TV, Bad und Balkon. Gratis WLAN, großer Parkplatz, eigener Hundesalon.

A charming bed & breakfast pension on the edge of the forest. Rooms equipped with TV, bath and balcony. Free WLAN, large car park, own dog salon.

Planquadrat / Grid Square G4		
19 ↗	6 DZ(DR)/1DrZ(DR) EB/1MZ(MB)	
EZZ(SRS): € 5,-	NS/LS	HS
NF(B&B)	40	40

Kids  
bis 5 J. gratis, 6-12 J. 50 %  
up to. 5 y. free, 6-12 y. 50 %



## 7 Gasthof Roitner

Langbathstr. 74, 4802 Ebensee, T +43 6133 20630 od. M +43 650 8708188, www.booking.com/roitner, gasthof.roitner@gmx.at

Gemütlich uriges Gasthaus mit österr. Küche, 150 m zur Feuerkogel-Seilbahn. Schöne Zimmer mit DU/WC und SAT-TV. Montag Ruhetag.

Cosy rustic guesthouse with Austrian cuisine. 150 m to the Feuerkogel cable car. Rooms with shower/WC and SAT-TV. Closed Mondays.

Planquadrat / Grid Square G1		
11 ↗	4 DZ(DR) / 1 DrZ(3BR)	
EZZ(SRS): € 6,-	NS/LS	HS
NF(B&B)	30-36	30-36

Kids  
6-14 J. 50 % im Elternzimmer  
6-14 y. 50 % in the parents room



## 8 Rosenhof

Lahnstr. 44, 4802 Ebensee, M +43 664 9955321,  
www.rosenhof-austria.com, office@rosenhof-austria.com

Gemütliche und freundliche Pension. Frühstückbuffet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PQ / GS	G4
10 ↗	3 DZ(DR)/1 MZ(MB)
NS/LS	HS
NF(B&B)	ab/fr. 35 ab/fr. 40
Kids auf Anfrage	/ on request

## 9 Stellplatz Freizeitanlage Rindbach

Strandbadstraße, 4802 Ebensee

Planquadrat I2

Ca. 25 Stellplätze für Wohnmobile. Herrliche Lage direkt am Traunsee, Kiosk, Wassersport. Geöffnet 1.4.-31.10. Standgebühr: ab € 20,-/24 h Approx... 25 parking spaces for mobile homes. Superb location directly on Lake Traunsee, kiosk, water sports. Open 1.4. - 31.10. Parking charges € 20 / 24 hour ticket

## 10 Stellplatz Trauneck

Trauneck, 4802 Ebensee



Stellplatz für 26 Wohnmobile, 3 Ver- und Entsorgungsstationen. Standgebühr: ab € 20,-/24 h (1.4. - 31.10.). Geöffnet ganzjährig bei freier Schneelage, bei Großveranstaltungen gesperrt.

Parking for 26 mobile homes, 3 chargeable waste disposal stations, parking charges € 20,- / 24 hour ticket, (1.4. - 31.10.). Open year round when snow free. By huge events, the parking area is closed.

## HOTEL

## 11 Hotel Hochsteg Gütl \*\*\*\*S

Almhausstraße 28, 4802 Ebensee, T +43 6133 90918, www.hochsteg.at

12 hochwertig ausgestattete DZ, 2 Suiten. Wellnessbereich mit Hallenbad. Restaurant, Seminarraum, große Liegewiese. NF ab € 104,-; PQ: H3

12 premium doubles, 2 suites. Wellness area with indoor swimming pool. Restaurant, meeting room, large sunbathing area. B&B from € 104,-; GS: H3

WIFI

WIFI

## URLAUB MIT DER FAMILIE IN EBENSEE

Familien sind in Ebensee herzlich willkommen. Bei uns ist viel los: Ebensee Ferienpass, attraktive Ausflugsziele für die ganze Familie, die Gassel-Tropfsteinhöhle für Entdecker, Schiffsrundfahrten am Traunsee, Hallenbad Ebensee (Bild rechts), Action pur in der Gokarthalle u.v.m.

## HOLIDAY WITH THE FAMILY IN EBENSEE

Families are very welcome in Ebensee. There's a lot happening: Ebensee holiday pass, attractive excursions for the whole family, Gassel stalactite caves for the adventurous, boat trips on Lake Traunsee, Action and fun in the go-kart hall and much more.



## WANDERN RUND UM EBENSEE

Ebensee ist das Wander-Eldorado am Traunsee. Über 200 km an Wander- und Spazierwegen bzw. rund 17.000 Höhenmeter zu Berggipfeln mit einer traumhaften Aussicht und bewirtschafteten Schutzhütten können Sie in unberührter Natur genießen. Für ein besonderes Landschaftserlebnis sorgen die beiden Klettersteige (B/C) im Toten- und Höllengebirge mit herrlichem Ausblick. Als besonderer Anreiz gibt es auch die Berggipfel für den "Ebensee Gipfelstürmer"!

## HIKING AROUND EBENSEE

Ebensee is Traunsee's hiking paradise. You can enjoy over 200 km of hiking and walking trails and around 17.000 metres difference in altitude to mountain peaks, with fabulous views and hospitable shelters amid pristine nature. Two climbing routes (B/C) in the "Totes Gebirge" and "Höllengebirge" ensure a special landscape experience with magnificent views. A special incentive are the mountain peaks for the "Ebensee Gipfelstürmer" hiking pass!

## RADFAHREN UND MOUNTAINBIKEN

Von Ebensee aus gibt es schöne Radtouren auf asphaltierten Wegen, entlang des Traunsees, auf dem Radfahrtweg nach Bad Ischl oder in der näheren Umgebung des Salzkammergutes. Besonders empfehlen wir die Strecken zu den romantisch gelegenen Langbathseen und zum Offensee. Bei Bedarf können Sie Ihr Fahrrad auf den Schiffen der Traunseeschifffahrt mitnehmen.

## CYCLING AND MOUNTAIN BIKE

There are beautiful cycling tours on paved paths from Ebensee along Lake Traunsee, on the cycling track to Bad Ischl or in the immediate Salzkammergut area. We particularly recommend the routes to the romantic Langbathseen Lake areas and to Offensee Lake. You can take your bicycle as needed on Traunseeschifffahrt boats.



# FEUERKOGEL

## Winter & Sommer - Sport und Erholung Winter and Summer - Sport and Relaxation

## 12 Kranabehthütte

Feuerkogel 9, 4802 Ebensee, M +43 664 3920001  
[www.kranabehthuette-feuerkogel.at](http://www.kranabehthuette-feuerkogel.at)

Schönes Almhaus in bester Lage. Komfortable Zimmer, gemütliche Stuben. Herrliche Terrasse, sehr gute Küche. Direkt an Wanderwegen und Skibahrt. Wonderful mountain lodge in ideal location. Comfortable rooms. Sunny terrace, free wifi, ideal location for special events and private parties. Directly on hiking trails and ski slopes.

Planquadrat / Grid Square C1  
35 ↗ 6 DZ(DR) / 3 MBZ(MB)  
NF(B&B) HP(FB)  
ab/from 38 ab/from 54  
Kids auf Anfrage / on request  
Exclusive Hüttenmiete auf Anfr.

## 13 Berggasthaus Christophorushütte

Feuerkogel 12, 4802 Ebensee, T +43 6133 5495  
[www.christophorushuette.at](http://www.christophorushuette.at)

Familienfreundlicher Berggasthof neben Bergstation. Sonnenterrasse, gemütliche Stuben und Zimmer. Regionale Küche, Hochzeitslocation, Gruppenangebote.

Family-friendly mountain inn next to the mountain station. Sun terrace, cozy lounges and rooms. Regional cuisine, wedding location, group offers.

Planquadrat / Grid Square C1  
48 ↗ 4 DZ(DR) / 3 MZ(MB)  
NF(B&B) HP(FB) / VP(FB)  
DZ/DR ab/from 36 a. Anfr./o. requ.  
MZ/MB ab/from 26 a. Anfr./o. requ.  
Kinderermäßigung/children red.

14 Gasthaus Feuerkogelhaus, Feuerkogel 3, 4802 Ebensee, T +43 6133 5494, [www.feuerkogel.com](http://www.feuerkogel.com)  
10 DZ, 2 MZ, Nähe Bergstation, gute Küche, WLAN, ideal für Wander- od. Skitour, Gruppenangebote, Kinderermäßigung, NF: ab € 36,-; HP: ab € 44,-; PQ: C1  
10 DR, 2 MB, near the mountain station, good cuisine, WiFi, ideal for hikers and skiing holidays, group offers, children's reduction, B&B: from € 36,-; HB: from € 44,-; GS: C1

15 Berggasthof Edelweiss\*\*\*, Feuerkogel 13, 4802 Ebensee, T +43 6133 5490, [www.feuerkogel.at](http://www.feuerkogel.at)  
40 kuschelige Betten - 9 DZ, 3 Superior Zimmer und 4 Suiten, Seminarräum, Weinkeller, Pauschalangebote, Kinderermäßigung, NF: ab € 68,-; HP: ab € 86,-; PQ: C1  
40 cosy beds - 9 DR, 3 superior rooms and 4 suits, seminar room, wine cellar, package offers, children's reduction, B&B: from € 68,-; HB: from € 86,-; GS: C1

16 Almhaus Dachsteinblick, Feuerkogel 11, 4802 Ebensee, M +43 676 365 6033, [www.dachsteinblick-feuerkogel.at](http://www.dachsteinblick-feuerkogel.at)  
Selbstversorgerhaus für 12-30 Personen, ab 2 Nächte, 13 Zimmer mit Bad/WC, Großküche, Gemeinschaftsraum. Haus/Nacht ab € 744,-; PQ: C1  
Self-catering house for 12 to 30 persons, available from 2 nights, 13 rooms with bath/WC, large kitchen and common room, house per night from € 744,-; GS: C1

17 Hüttdorf Feuerkogel, Feuerkogel 26, 4802 Ebensee, M +43 676 897 438201, [www.huettendorf-feuerkogel.com](http://www.huettendorf-feuerkogel.com)  
13 komfortable und gemütliche Almhütten bis 12 Pers., 150 m<sup>2</sup>, 5 Schlafräume, Sauna, Holzofen. Haus pro Nacht excl. Nebenkosten ab € 270,-; PQ: C1  
13 comfortable and cosy alm huts for up to 12 persons, 150 m<sup>2</sup>, 5 sleeping rooms, sauna, wood fire place. Price per night and alm hut excluding extras from € 270,-; GS: C1

Informationen zum Feuerkogel / Feuerkogel informations ([www.feuerkogel.info](http://www.feuerkogel.info))

Tourismusbüro Ebensee / Tourist Office Ebensee T +43 6133 8016, [info@ebensee.com](mailto:info@ebensee.com) | Feuerkogel-Seilbahn / Feuerkogel-cable car T +43 50140, [www.feuerkogel.info](http://www.feuerkogel.info)  
Riederhütte / Riederhütte Alpin hut T +43 6133 93013, [www.alpenverein.at/riederhuette](http://www.alpenverein.at/riederhuette); Wander- und Skitourenziel (ca. 2 Std. ab Seilbahn). Siehe auch Seite 50 /  
Hiking & ski tour destination (approx. 2 hours from the cable car) see also page 50.  
Feuerkogel Ski- & Snowboardschule / Skiing & snowboard school T +43 664 1451976, [www.skischule-feuerkogel.at](http://www.skischule-feuerkogel.at); Kurse, Ausrüstung, Privatstunden / Courses, equipment, private lessons.  
Capricorn Adventures T +43 676 5156308, [www.capricorn-adventures.at](http://www.capricorn-adventures.at); Geführte Outdoor-Aktivitäten / Guided outdoor-activities.

## 1 Ferienwohnungen zur Post ★★★ Superior

Hauptstraße 19, 4802 Ebensee, T +43 6133 5208, F DW 52,  
[www.hotel-post-ebensee.at](http://www.hotel-post-ebensee.at), [office@hotel-post-ebensee.at](mailto:office@hotel-post-ebensee.at)

5 Ferienwohnungen für 2-4 Personen, 4 Suiten, komfortable und komplett ausgestattet! Concierge Service, Parkplatz inkludiert. Hauseigener Wellnessbereich gegen Aufpreis.

5 holiday apartments for 2 to 4 persons, 4 suits, comfortable and completely equipped. Concierge service, car park included. Own wellness area at a surcharge.

Planquadrat / Grid Square H1  
Fewo/Nacht | Holiday apt./night  
2 P/p. 3 P/p. 3 P/p  
ab/fr. 70 ab/fr. 100 ab/fr. 120  
Excl. Tourismustaxe/excl. tourismtax



## 2 Apartment Schlafmeile Traunsee

Berggasse 21, 4802 Ebensee, M +43 676 933 9222, [www.schlafmeile-traunsee.at](http://www.schlafmeile-traunsee.at), [office@schlafmeile-traunsee.at](mailto:office@schlafmeile-traunsee.at)

Mod. Loft-Appartement – über den Dächern von Ebensee mit atemberaubendem Gebirgsblick. Ca. 100 m<sup>2</sup> mit 3 SZ, 2 Bädern und WCs, für bis zu 12 Pers. – auf Anfrage auch mehr Pers. möglich!

Modern loft apartment over the roofs of Ebensee with a breath-taking mountain view. Approx. 100 m<sup>2</sup> with 3 bed rooms, 2 bathrooms a. WC, for up to 12 pers. Larger number of persons on request.

Planquadrat / Grid Square H1

App./N. inkl. Frühstück | apt./n. incl. breakfast

NS/LS 165 - 429 zzgl. Ortst./add. tourismtax

HS 210 - 474 zzgl. Ortst./add. tourismtax

0-5 J. 100 % ermäßigt, 6-11 J. 50 % ermäßigt  
(basierend auf mind. 5 Vollz. im Apartment)

0-5 J. 100 % reduction, 6-11 y. 50 % reduction  
(based on 5 full paying guests in the same room)

## 18 Ferienhaus Sonnstein

Sonnsteinweg 6, 4802 Ebensee, T +33 632 156855,  
[anciencouvent67@gmail.com](mailto:anciencouvent67@gmail.com)

Ferienhaus für 6-8 Personen (180 m<sup>2</sup>), ruhige Lage, schöne Aussicht. 1 WZ, 1 Wohnschlafzimmer, 3 Schlafzimmer, Bad, 2 WCs, Garten, Grill, WLAN, 80 m Fußweg bis Haus.

Cosy holiday house for 6-8 p. (180 m<sup>2</sup>), quiet location, beautiful view. 1 living room, 3 bedrooms, bath, 2 WC, garden, grill, WLAN, 80 m footpath to the house.

Planquadrat / Grid Square H1  
Ferienhaus/N. I Holiday house/n.  
NS/LS 130 HS 185 ER/CL 70  
Excl. Tourismustaxe/excl. tourismtax



## 19 Ferienwohnung Fam. Schmidt

Seebergsiedlung 10 a, 4802 Ebensee, M +43 676 7837744 od.+49 1702745728,  
[www.ferienwohnung-familie-schmidt.de](http://www.ferienwohnung-familie-schmidt.de), [burckhard.schmidt@gmx.de](mailto:burckhard.schmidt@gmx.de)

2 Fewos 50 - 70 m<sup>2</sup>, 2-4 Personen, ruhige zentrale Lage, 2 x 50" TV, 800 m<sup>2</sup> Liegewiese.

2 holiday apt. sized 50 - 70 m<sup>2</sup>, 2 - 4 pers., quiet central location, 2 x 50" TV, 800 m<sup>2</sup> sunbathing lawn.

PQ / GS H3

Fewo/N. I Hol. apt./n.

NS/CL HS ER/CL

69-84 69-84 45

## Schutzhütten Ebensee / Alpine huts Ebensee

Alle aktuellen Beschreibungen einschließlich der Öffnungszeiten und Telefonnummern finden Sie in diesem Verzeichnis auf Seite 52.

All current explanations and opening hour's incl. telephone numbers

can be found on page 52.

## FERIENWOHNUNGEN – FERIENHÄUSER | HOLIDAY APARTMENTS – HOLIDAY HOUSES

20 Ferienwohnungen in der Kreh, Langbathsee 1, 4802 Ebensee, T +43 6133 6235, [www.ferienwohnung-kreh.at](http://www.ferienwohnung-kreh.at)

3 Fewos für 2-4 Pers., idyllische ruhige Lage, komplett ausgestattet, Restaurant, Fewo pro Nacht: siehe Homepage; PQ: D3  
3 holiday apartments for 2-4 pers., quiet location, fully equipped, restaurant, holiday apt. per night: see website; GS: D3

5 Pension Sybille\*\*, Landsgraben 3, 4802 Ebensee, M +43 664 5810867, [pension.sybille@gmx.at](mailto:pension.sybille@gmx.at)

Ferienwohnungen für 2 + 3 P., 38 - 43 m<sup>2</sup>, ruhige Lage am Waldrand, Gasthäuser in Hausnähe, Fewo/Nacht € 55 - 60,-; ER € 35,-; PQ: G4  
Holiday apts. for 2 + 3 p., 38 - 43 m<sup>2</sup>, quiet location at the edge of the forest, inns near the B&B, holiday apt./night € 55 - 60,-; CL € 30,-; GS: G4

21 Ferienwohnung „Am Pflanzgarten“, Pflanzgartenstr. 6, 4802 Ebensee, M +43 664 10 56 571, [www.pflanzgarten.at](http://www.pflanzgarten.at)

Für 2 - 5 P., 70 m<sup>2</sup>, überkomplettete Wohnküche, ruhige Lage, eigene Terrasse, WLAN, Fewo pro Nacht: € 57 - 95,-, ER € 40,-; PQ: F5  
For 2 - 5 p., 70 m<sup>2</sup>, well equipped kitchen/living room, quiet location, terrace, WLAN, holiday apt. per night: € 57 - 95,-, CL € 40,-; GS: F5

22 Ferienwohnung Familie Lehner, Roitherstraße 65, 4802 Ebensee, T / F +43 6133 6836, [www.hauslehner.at](http://www.hauslehner.at), [fam-lehner@aon.at](mailto:fam-lehner@aon.at)

Für 2 - 5 P., 85 m<sup>2</sup>, 2 komfortable Schlafzimmer, ruhige Lage, WLAN, Fewo pro Nacht: € 65 - 95,-, ER € 40,-; PQ: G4  
For 2 - 5 p., 85 m<sup>2</sup>, 2 sep. bedrooms, comfortable and fully equipped, quiet location, WLAN, holiday apt. per night: € 65 - 95,-, CL € 40,-; GS: G4

23 Ferienwohnungen Piontek, Schwaigerweg 28, 4802 Ebensee, M +43 676 3509137, [www.ferienwohnung-piontek.at](http://www.ferienwohnung-piontek.at), [mpiontek@gmx.at](mailto:mpiontek@gmx.at)

2 Fewos für 2 - 4 Pers., 84 m<sup>2</sup>, 2 Schlafzimmer, hochwertige Küche, ruhige Lage, WLAN. Fewo/Nacht: € 58 - 89,-, ER € 40,-; PQ: H4  
2 Holiday apt. 2 - 4 p., 84 m<sup>2</sup>, 2 bedrooms, well equipped kitchen, quiet location, WLAN. Holiday apt. per night: € 58 - 89,-, CL € 40,-; GS: H4

24 Ferienhütte am Fuße des Feuerkogels, Heißfeldstraße 10, 4802 Ebensee, M +43 670 601 9220, [stefan\\_grubauer@gmx.at](mailto:stefan_grubauer@gmx.at)

Für 2-4 Pers., 40 m<sup>2</sup>, komplette Ausstattung, ruhige Lage, großer Garten, Haus pro Nacht ab € 85,-; PQ: G1  
For 2-4 pers., 40 m<sup>2</sup>, fully equipped, quiet location, large garden, holiday apt./night from € 85,-; GS: G1

25 Ferienwohnung am Walde, Landsgraben 5, 4802 Ebensee, M +43 681 8186 0597, [mhkw@gmx.at](mailto:mhkw@gmx.at)

Fewo bis 3 Pers., 60 m<sup>2</sup>, komplette Ausstattung, WLAN. Fewo pro Nacht ab € 66,-, ER € 30,-; PQ: G4  
Holiday apartment for 3 pers., 60 m<sup>2</sup>, fully equipped, WLAN. Holiday apartment/night: from € 66,-, CL € 30,-; GS: G4

26 Ferienwohnung Familie Barth, Ischlerstraße 15, 4802 Ebensee, M +43 664 3205846, [alfred.barth@liwest.at](mailto:alfred.barth@liwest.at), [www.airbnb.com/h/traunsee](http://www.airbnb.com/h/traunsee)

Charmante Altbauwohnung für 2 - 5 Pers., 100 m<sup>2</sup>, 2 Schlafräume, komplette Ausstattung. Fewo pro Nacht € 75 - 105,-, ER € 60,-; PQ: G2  
Charming old building apt. for 2 - 5 pers., 100 m<sup>2</sup>, 2 bedrooms, fully equipped. Holiday apt. per night € 75 - 105,-, CL € 60,-; GS: G2

27 Ferienwohnung Familie Berlot, Waldstr. 20, 4802 Ebensee, M +43 664 4141788, [marianne@aberlot.com](mailto:marianne@aberlot.com)

1 Fewo bis 2 Personen, 65 m<sup>2</sup>, sehr geräumig, komplette Ausstattung, ruhige Lage, Fewo pro Nacht € 57 - 59,-, ER € 50,-, 15.5.-30.09.; PQ: F5  
1 Holiday apt. 2 - 3 p., 65 m<sup>2</sup>, very spacious, fully equipped, quiet location, holiday apt. per night € 57 - 59,-, CL

## FERIENWOHNUNGEN – FERIENHÄUSER | HOLIDAY APARTMENTS – HOLIDAY HOUSES

<b>30 Ferienhaus "Chalet an der Traun"</b> , Bahnhofstr. 64, 4802 Ebensee, T +43 6133 4496, <a href="http://www.chalet-an-der-traun.at">www.chalet-an-der-traun.at</a> , ferienhaus@steinkogler-bau.at Für 2-10 P., 100 m <sup>2</sup> , 4 SZ, eingezäunter Garten, ruhige Lage. Haus pro Nacht bis 4 Pers ab € 200,-, jede weitere Pers. € 40,-, ER € 100,-; PQ: G3 For 2-10 p., 100 m <sup>2</sup> , 4 bedrooms, garden, quiet location. House p./n. up to 4 pers. from € 200,-, add. pers. € 40,-, CL € 100,-; GS: G3	
<b>31 Ferienhaus Anneliese Englacher</b> , Vordernbergstraße 15, 4802 Ebensee, T +43 676 83940245, <a href="http://www.ferienhausenglacher.at">www.ferienhausenglacher.at</a> Für 5 Pers., 95 m <sup>2</sup> , Küche, 2 Schlafz., kompl. Ausstattung, ruhige Lage. Haus pro Nacht: € 105 - 115,-, Strom + Heizung inklusive, ER € 70,-; PQ: B7 For 5 pers., 95 m <sup>2</sup> , kitchen, 2 bedrooms, fully appointed, quiet location. House per night: € 105 - 115,-, electricity & heating inclusive, CL € 70,-; GS: B7	
<b>32 Appartement „Das Charlie“</b> , Audorf 48, 4802 Ebensee, M +43 650 2904999 od. M +43 650 2902095, <a href="http://www.das-charlie.at">www.das-charlie.at</a> 2 Fewo f. 2 - 6 Personen, 90 m <sup>2</sup> , neu ausgestattet, ruhige Lage, E-Bike Verleih, Fewo/N. bis 4 P. ab € 160,-, jede w. P. € 20,-, ER € 70,-; PQ: G3 2 Holiday apt. f. 2 - 6 p., 90 m <sup>2</sup> , new equipped, quiet location, e-bike rental, holiday/n. up to 4 p. from € 160,-, add. p. € 20,-, CL € 70,-; GS: G3	
<b>33 Ferienwohnung Hanni</b> , Dr. Rasper-Straße 10, 4802 Ebensee; M +43 660 6598 655, <a href="mailto:johanna.feichtinger@gmx.net">johanna.feichtinger@gmx.net</a> Fewo für 2 - 6 Pers., 75 m <sup>2</sup> , 2 SZ + Doppelcouch, geräumig. Fewo pro Nacht bis 4 Pers. € 85,-, jede weitere Pers. € 14,-, ER € 50,-; PQ: H3 Holiday apt. for 2 - 6 pers., 75 m <sup>2</sup> , 2 bedrooms + double couch, spacious, Holiday apt. per night up to 4 p. € 85,-, add. p. € 14,-, CL € 50,-; GS: H3	
<b>34 Ferienwohnung Haus Amsel</b> , Kalvariengergasse 4, 4802 Ebensee, +43 660 4202251, <a href="mailto:hausamselebensee@gmail.com">hausamselebensee@gmail.com</a> , <a href="http://www.hausamsel.com">www.hausamsel.com</a> 3 Fewos für je 2 Personen, zentrale Lage, WLAN, Preis Fewo pro Nacht € 75 - 85,-, ER inkludiert; PQ: H1 3 Holiday apartment for 2 persons, central location, WLAN, price Holiday apartment/night € 75 - 85,-, CL inclusive; GS: H1	
<b>35 Ferienwohnung Inge Mayr</b> , Dr. Rasperstraße 7, 4802 Ebensee, T + F +43 6133 8884, <a href="mailto:ingemayr@gmx.net">ingemayr@gmx.net</a> Fewo für 2 - 4 Pers., 60 m <sup>2</sup> , 2 Schlafzimmer, komplett Ausstattung, WLAN, Fewo pro Nacht € 48 - 70,-, ER € 40,-; PQ: H3 Holiday apartment for 2 - 4 pers., 60 m <sup>2</sup> , 2 bed rooms, fully appointed, WLAN, holiday apartment per night: € 48 - 70,-, CL € 40,-; GS: H3	
<b>36 Ferienwohnung Isabell</b> , Bartlberg 22, 4802 Ebensee, M +43 676 83940 704, <a href="mailto:ferienwohnungisabell@gmail.com">ferienwohnungisabell@gmail.com</a> Fewo für 2-6 Pers., komplette Ausstattung, schöne Lage. Fewo pro Nacht bis 2 Pers.: € 85,-, jede weitere Pers. € 10,-, ER € 70,-; PQ: H1 Holiday apt. for 2-6 pers., fully appointed, wonderful location, holiday apt. per night up to 2 pers.: € 85,-, add. pers. € 10,-, CL € 70,-; PQ: H1	
<b>37 Ferienwohnungen Haus Karl</b> , Handwerkergasse 4a, 4802 Ebensee, M +43 677 6298 8912, <a href="mailto:haus.karl@gmx.at">haus.karl@gmx.at</a> 1 Fewo für 5 Pers., 140 m <sup>2</sup> , komplette Ausstattung. Zusätzlich 2 DZ. Ferienwohnung pro Nacht ab € 178,-, ER € 60,-; PQ: H2 1 holiday apartment for 5 pers., 140 m <sup>2</sup> , fully appointed. Additional 2 DR. Holiday apartment per night from € 178,-, CL € 60,-; GS: H2	
<b>38 Ferienhaus Langwies</b> , Aritzbachstraße 10, 4802 Ebensee, M +43 676 8141 7790, <a href="mailto:gerhard.fuehrer@gmail.com">gerhard.fuehrer@gmail.com</a> Ferienhaus für 2 - 6 Pers., 3 Schlafzimmer, geschmackvolle Ausstattung, schöne Lage. Haus pro Nacht ab € 150,-, ER € 140,-; PQ: B7 Holiday house for 2-6 pers., 3 bedrooms, tasteful interior design, wonderful location. Holiday house per night from € 150,-, CL € 140,-; PQ: B7	
<b>39 Apartment Loidl</b> , Gartenstraße 2, 4802 Ebensee, T +43 660 5868 220, <a href="mailto:apartment@loidl-ebensee.at">apartment@loidl-ebensee.at</a> Bis 3 Pers., 80 m <sup>2</sup> , geschmackvolle komplette Ausstattung, zentrale Lage. Fewo pro Nacht ab € 130,-; PQ: H2 Up to 3 pers., 80 m <sup>2</sup> , tasteful fully equipped interior, central location. Holiday apt. per night from € 130,-; GS: H2	
<b>40 Ferienhaus Pointner</b> , Rindbachstraße 102, 4802 Ebensee, M +43 664 2828491, <a href="mailto:fixingsystems@aon.at">fixingsystems@aon.at</a> Ferienhaus für 8 - 10 Personen, 5 Schlafzimmer, komplette Ausstattung, Nähe Traunsee. Haus pro Woche ab € 1.140,-; PQ: J2 Holiday house for 8 - 10 people, 5 bedrooms, fully appointed, near Lake Traunsee. House per week from € 1.140,-; GS: J2	
<b>41 Ferienwohnung Rindbach</b> , Hintere Rindbachstraße 7, 4802 Ebensee, M +43 677 620 27822, <a href="mailto:eva.gaigg@gmx.at">eva.gaigg@gmx.at</a> , <a href="http://www.rindbach.at">www.rindbach.at</a> 1 Fewo für 2-4 Personen, 80 m <sup>2</sup> , ruhige Lage, komplette Ausstattung, Seenähe, Fewo pro Nacht € 98 - 132,-, ER € 50,-; PQ: J2 1 Holiday apartment for 2 - 4 p. 80 m <sup>2</sup> , quiet location, fully appointed, near Lake Traunsee, holiday apt. per night: € 98 - 132,-, CL € 50,-; GS: J2	
<b>42 Ferienwohnung Traunsee</b> , Bahnhofstr. 59, 4802 Ebensee, T +43 676 5242540, <a href="http://www.ferienwohnung-traunsee.at">www.ferienwohnung-traunsee.at</a> Fewo bis 3 Pers., 90 m <sup>2</sup> , 1DZ, Bad mit Whirlwanne, voll ausgestattete Küche, zentrale Lage, Fewo pro Nacht € 139 - 200,-, ER € 49,-; PQ: H3 Holiday apt. up to 3 pers., 90 m <sup>2</sup> , 1 double room, whirl bath, fully equipped kitchen, central location, holiday apt. per night: € 139 - 200,-, CL € 49,-; GS: H3	
<b>43 Villa Silvanus</b> , Langwieserstraße 29, 4802 Ebensee, M +43 670 6071961, <a href="mailto:villa.silvanus@hotmail.com">villa.silvanus@hotmail.com</a> , 2 Fewos für 4 Personen, je 75 m <sup>2</sup> , ruhige Lage, ganzjährige Vermietung. Fewo pro Nacht ab € 78,-, ER € 45,-; PQ: D5 2 Holiday apartments for 4 persons, p. 75 m <sup>2</sup> , quiet location, letting all year round. Holiday apt. per night from € 78,-, CL € 45,-; GS: D5	
<b>44 Ferienwohnung Elisabeth Wechselberger</b> , Kalvariengberg 29, 4802 Ebensee, T +43 6133 8066, <a href="mailto:fw.wechselberger@gmx.at">fw.wechselberger@gmx.at</a> , 2 Fewo für 2-3 P., 45-48 m <sup>2</sup> , wunderschöne Aussicht, schmale, steile Zufahrt, Fewo pro Person und Nacht € 25,-, ER € 40,-, 1.4.-30.11., PQ: H2 2 holiday apts. for 2-3 people, 45-48 m <sup>2</sup> , wonderful view, narrow access road, holiday apt. per night/person: € 25,-, CL € 40,-, 1.4.-30.11., GS: H2	

## PRIVATZIMMER | PRIVATE ROOMS

<b>22 Privatzimmer Familie Lehner</b> , Roitherstr. 65, 4802 Ebensee, T +43 6133 6836, <a href="http://www.hauslehner.at">www.hauslehner.at</a> , 2 DZ 1 Fewo, Zimmer mit Bad/Dusche/WC, gepflegte großz. Räumlichkeiten, hell u. freundlich, reichlich Frühstück, WLAN, Preis NF € 47,-, HS € 50,-; PQ: G4 2 DR 1 Holiday apt., with bathroom/shower/WC, well-kept generous rooms, bright and friendly, sumptuous breakfast, WLAN, price B&B € 47,-, HS € 50,-; GS: G4	
---	--

## Berghütten rund um Ebensee | Alpine huts around Ebensee

<b>Hochkogelhaus (1.558 m)</b> 58 Lagerschlafplätze ÖZ: von Mitte Mai - 15.09. tägl., 16.09. - 09.10. von Fr-So bei Schönwetter, 10.10. - 26.10. bei Schönwetter. Anmeldung bei Übernachtung unbedingt telefonisch. T +43 676 83940493 ebensee.naturfreunde.at	<b>Rinnerkogelhütte (1.470 m)</b> 34 Lagerschlafplätze ÖZ: Mitte Juni - 15.09. täglich, Vor- u. Nachsaison (Pfingsten, Fronleichnam u. 16.09. - 10.10.) an schönen WE. Anmeld. bei Übernachtung unbedingt erforderlich! Tel. Hütte: +43 660 5569635, <a href="http://www.wander-bar.at">www.wander-bar.at</a>	<b>Riederhütte (1.765 m)</b> 36 Lagerschlafplätze, ÖZ: Im Sommer Betriebszeiten wie Feuerkogel-Seilbahn (witterungsbed. Abweich. mögl.). Im Winter je nach Schneelage, s. Facebook oder tel. nachfragen. Anmeldung für Gruppen und Übernachtung erforderlich. T +43 6133 93013, <a href="http://www.alpenverein.at/riederhuette">www.alpenverein.at/riederhuette</a>
<b>Mittereckerstüberl (804 m)</b> Keine Übernachtungsmöglichkeit ÖZ: 15.04. - 15.09. u. 10.10. - 01.11. täglich T +43 676 5862880 ebensee.naturfreunde.at	<b>Albert-Appel-Haus (1.660 m)</b> 49 Betten und 42 Matratzenlager ÖZ: von Mitte Mai bis Mitte Oktober täglich Anmeldung bei Übernachtung telefonisch erforderlich! T +43 676 3336668, (kein SMS od. WhatsApp), <a href="http://www.albert-appelhaus.at">www.albert-appelhaus.at</a>	<b>Gasselhütte (1.226 m)</b> Schutzhütte ohne Übernachtungsmöglichkeit ÖZ: vom 1. Mai - 15. Sept. an WE u. Fei. T +43 680 1127544, <a href="http://www.gasselhoechle.at">www.gasselhoechle.at</a> Zubringerbus gegen Voranmeldung: T +43 680 4446510
<b>Wildenseehütte (1.521 m)</b> 20 Lagerschlafplätze ÖZ: von Mitte Mai bis Ende September Selbstversorgerhütte bei Reservierung für Alpenvereinsmitglieder, T +43 664 4616004 <a href="http://www.alpenverein.at/wildenseehuette">www.alpenverein.at/wildenseehuette</a>	<b>Feuerkogel - Plateau (1.625 m)</b> Die Schutzhütten u. Übernachtsmöglichkeiten ( <a href="http://www.feuerkogel.info">www.feuerkogel.info</a> ) finden Sie auf Seite 50.	Alpine huts a. accommodation possibilities ( <a href="http://www.feuerkogel.info">www.feuerkogel.info</a> ) see also page 50.

Tourismusverband Traunsee-Almtal  
Traunsee-Almtal Tourist Office  
Toscanapark 1 | 4810 Gmunden  
T +43 7612 74451  
F +43 7612 71410  
info@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/gmunden

MEDITERRANER FLAIR  
KULTUR & LIFESTYLE

## MEDITERRANEAN FLAIR, CULTURE AND LIFESTYLE



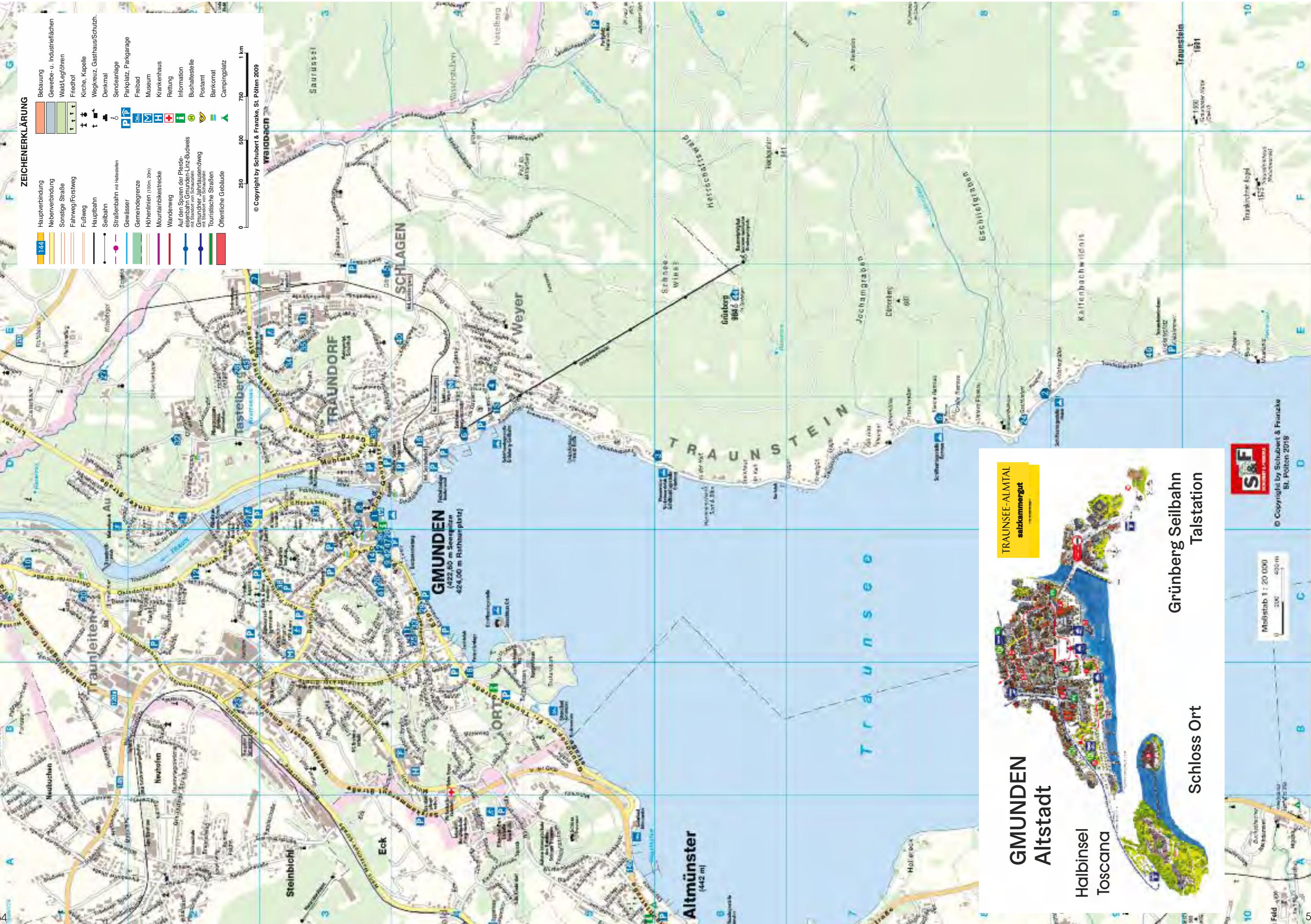
## STILVOLLE FREIZEITSTADT GMUNDEN



[www.gmunden.at](http://www.gmunden.at)

Coming to Gmunden means arriving at a historical lake and mountain resort.

Gmunden is south and north together, it's summer sun, beach and it is known as the ceramic town in Austria. A cultural jewel which has to be discovered. Authentically lived customs and many cultural highlights and big sporting events bring guests from all over the world to Gmunden on the shores of Lake Traunsee, year after year. Historical sights such as the K-Hof Museum or the salt carrier fountain are embedded in the magical medieval old town of Gmunden. A diverse mixture of excellent restaurants and shops make Gmunden an idyllic small town with a special shopping experience.



Grünberg Seilbahn  
Talstation

**GMUNDEN**  
Altstadt

TRAUNSEE-ALMTAL  
salzkammergut

5



## 1 Seehotel Schwan

Rathausplatz 8, 4810 Gmunden, T +43 7612 63391, F +43 7612 63391-8,  
www.seehotel-schwan.at, office@seehotel-schwan.at, www.facebook.com/Seehotel Schwan



**WILLKOMMEN AM SEE. SEIT 1883.** Die Moderne und zeitgemäßer Service haben im Seehotel & Restaurant Schwan schon lange Tradition. Seit Generationen wird hier am besten Platz der Stadt von Familie Nöstlinger die Gastfreundschaft für anspruchsvolle Gäste gepflegt. Erleben Sie die völlig neu konzipierten und gestalteten Räumlichkeiten Earlybird, Clubraum und BuffeTraum.

**WELCOME ON THE LAKE. SINCE 1883.** A modern and contemporary service has a long tradition in the hotel and restaurant Schwan. Family Nöstlinger has been offering hospitality at a best location in town, for discriminating guests for generations. Experience for yourself the newly designed function rooms earlybird, clubraum and buffetraum.

Planquadrat / Grid Square D3		
68 ↗	8 EZ (SR) / 17 DZ (DR) / 9 MZ (MB)	
EZZ (SRS): 15,-	NF (B&B)	
NS (LS) + HS	70 - 90	
Kids	bis 6 Jahre frei, von 6-14 J. 50 % up to 6 years old free, from 6-14 yrs. 50 %	



## 2 Hotel „Hois'n Wirt“ – Seegasthof – Terrassenrestaurant

Traunsteinstraße 277, 4810 Gmunden, T +43 7612 77333, F +43 7612 77333-95, www.hoisnwirt.at  
reception@hoisnwirt.at, www.facebook.at/hoisnwirt, www.instagram.com/hoisn.wirt



Direkt am Ostufer, der Sonnenseite des Traunsees liegt unser Hotel-Gasthof mit herrlichem Panoramablick auf die Salzkammergutbergwelt. Geräumige Zimmer mit Balkon/französischen Balkon und Seeblick. Restaurant mit Gastgarten, Schiffsstation, Badeplätze, Steg für Segel- & Motorboote.

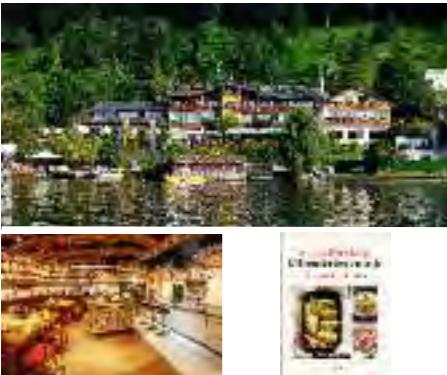
Our hotel/guesthouse is located directly on the eastern bank, the sunny side of Lake Traunsee with magnificent panoramic views of the Salzkammergut mountains. Spacious rooms with balcony/french balcony and lakeview. Restaurant with garden, pier for boats, large private sunbathing area and swimming, jetty for sailboats & motorboats.

Planquadrat / Grid Square E8		
60 ↗	22 DZ (DR) auch als EZ & MZ / also as SR & MB	
EZZ(SRS): a.A./o.r.	NF (B&B)	HP (HB)
HS	75 - 115	99 - 145
Kids	Gitterbett € 15,- / Kinderbett bis 10 J. € 28,- ab 11 J. € 48,- NF im Zimmer von 2 Erwachsenen Cot € 15.00 / child bed up to 10 years € 28.00 From 11 years € 48.00 B&B in room with 2 adults	a. Anfr./o. requ.



## 3 Landhotel Grünberg am See – Kochschule

Traunsteinstraße 109, 4810 Gmunden, T +43 7612 77700, F 77700-33  
www.gruenberg.at, hotel@gruenberg.at



**Urlaubs- und Seminarhotel am Traunsee-Ostufer.** Hotel: 35 Komfortzimmer, hauseigener Badestrand, Sauna, Tretboot, E-Bikes, Wassertaxi. Restaurant: von 11.30 bis 21.00 Uhr geöffnet, Räumlichkeiten für 10 bis 170 Personen, Kochschule, 2 Seminarräume, Kinderspielzimmer, Panoramaterrasse.

**Holiday and Seminarhotel on Lake Traunsee.** Hotel: 35 comfort rooms, private beach, sauna, pedal boat, e-bikes, water taxi. Restaurant: from 11.30 am to 09.00 pm open, rooms for 10 to 170 people, cooking school, 2 seminar rooms, children's playroom, panoramic terrace.

Planquadrat / Grid Square D6		
60 ↗	5 EZ(SR) / 25 DZ(DR) / 5 MZ(MB) (Apt.)	
EZZ (SRS): a.A./o.r.	NF(B&B)	HP(HB)
NS/LS	75 - 110	95 - 130
HS	75 - 110	95 - 130
Kids	0-4 J. 30,-, 4-10 J. 40,-, 10-15 J. 55,- jeweils im Zimmer der Eltern, NF 0-4 y. 30,-, 4-10 y. 40,-, 10-15 y. 55,- in the parents room, B&B	-



## 4 Hotel Magerl

Ackerweg 18, 4810 Gmunden, T +43 7612 63675, F +43 7612 63675-220  
www.hotel-magerl.at, info@hotel-magerl.at



In herrlicher Lage am Traunsee Ostufer liegt dieses familienfreundliche Hotel auf einer Anhöhe, mit Blick auf See, Gebirge und die Stadt Gmunden. 10 Gehmin. ins Zentrum, 2 Gehmin. zur Seilbahn, 150 m zum Traunsee. Hallenbad, Sauna, eigene Seebademöglichkeit, großzügige ruhige Gartenanlage, freie Parkplätze, Seminarmöglichkeit.

This hotel on the eastern shores of Lake Traunsee has a wonderful location. Quiet, elevated position overlooking the lake, mountains and the town of Gmunden. The Grünberg Mountain Cable Car Station is only 2 min. away. Indoor swimming pool, sauna, own bathing possibilities, extensive quiet garden, free car parking, conference facilities.

Planquadrat / Grid Square E4		
106 ↗	15 EZ(SR) / 35 DZ(DR) / 9 MZ(MB) / 1 APP(APT)	
EZZ (SRS): € 10,-	NF(B&B)	
NS/LS	60 - 75	
HS	60 - 75	
Kinder im Zimmer der Eltern	bis 6 Jahre frei, 7-13 Jahre -30 %	
Children in parents room	up to 6 yrs. free, 7-13 yrs. -30 %	



## 5 Gasthof Ramsau

Traunsteinstraße 239–241, 4810 Gmunden T +43 7612 64116, F DW-4

www.oberoesterreich.at/gasthof.ramsau, www.gasthof-ramsau.at, gasthof.ramsau@aon.at



Am Traunsee-Ostufer gelegen. Eigener Badestrand, Liegewiese, schöner Kastaniengästergarten; kein Ruhetag; Anlegestelle für Segel- und Elektroboote, Station der Linienschifffahrt. Ganztägig warme Küche.

Located on the eastern bank of Lake Traunsee. Private bathing beach, sunbathing area, beautiful, shaded chestnut tree guest garden, open 7 days, jetty for sailing and electric boats, ship pier for regular service boats.

Planquadrat / Grid Square D8		
35 ↗	2 EZ(SR) / 12 DZ(DR) / 3 APP(APT)	
EZZ(SRS): € 19,-	NF (B&B)	
NS/LS + HS	55 - 70	
Kids	25	
Hund/Dog	8	



## 6 Seehotel im Weyer

Traunsteinstraße 23, 4810 Gmunden, T +43 7612 70488, www.gmunden-seehotel.at,

www.gmunden-seehotel.at, info@gmunden-seehotel.at



Seit 400 Jahren bestehendes familiengeführtes 4\* Hotel garni direkt am sonnigen Traunsee-Ostufer gelegen, ganzjährig geöffnet. Schöne neue Komfortzimmer, größtenteils mit Terrasse und Seeblick. Wellness-Suiten mit eigener Sauna, Juniorsuiten. Aufzug vorhanden. Seminarmöglichkeit.

Family-run 4\* bed and breakfast hotel, which has existed for 400 years, is located directly on the sunny east bank of the Traunsee, open all year round. Beautiful new comfort rooms, mostly with terrace and lake view. Wellness suites with their own sauna, junior suites. Elevator available. Seminar possibility.

Planquadrat / Grid Square D4		
36 ↗	2 EZ(SR) / 17 DZ(DR)	
EZZ(SRS): a.A./o.r.	NF (B&B)	
NS	67 - 110	
HS	67 - 110	
Kids	auf Anfrage / on request	



## 7 Gasthof Engelhof - Golf Partnerhotel

Engelhofstraße 1, 4810 Gmunden, T +43 7612 64892, F +43 7612 64892-33

www.engelhof.at, bergthaler@engelhof.at



Ca. 1 km außerhalb vom Zentrum, Ausgangspunkt für viele Wanderungen, genießen Sie regionale Köstlichkeiten im eigenen Restaurant, großer hauseigener Parkplatz, direkt an der Straßenbahn Haltestelle. Preise inkl. aller Abgaben, Tourismusabgabe, Kurtaxe.

Approx. 1 km out of the center, starting point for many hiking routes, enjoy regional cuisine in our own restaurant, large parking lot, directly at the tram stop.

Prices incl. taxes, tourism taxes.

Planquadrat / Grid Square E2		
20 ↗	6 EZ(SR) / 2 APP(APT) / 5 DZ(DR)	
EZZ(SRS): 10,-	NF (B&B)	HP(HB)
NS/LS	EZ(SR) 60; DZ(DR) 95	a. Anfr./o. requ.
HS	EZ(SR) 65; DZ(DR) 100	a. Anfr./o. requ.
Kids	bis 6 J. -50 %, bis 12 J. -30 % up to 6 y. -50 %, to 12 y. -30 %	



## 9 Hotel Esplanade

Hotel Esplanade, Kursalgasse 5, 4810 Gmunden, T +43 664 1125 184,

www.hotelesplanade.at, info@hotelesplanade.at

Alle Zimmer wurden im März 2020 komplett renoviert und neu gestaltet. Das Hotel Esplanade ist für Individualurlauber und Geschäftsrisenden gleichermaßen attraktiv. Es besticht durch seine zentrale Lage: direkt am Seeufer des Traunsees. Mit einem spektakulären Panoramablick und doch mitten in der zaubernden Keramikstadt Gmunden gelegen. Es ist familiär, modern und heimelig wie zu Hause, nur eben im Hotel.

</

**8 Keramikhotel Goldener Brunnen ★★★**

Traungasse 10, 4810 Gmunden, T +43 7612 64431-0, F +43 7612 64431-55, [www.goldenerbrunnen.at](http://www.goldenerbrunnen.at), [office@goldenerbrunnen.at](mailto:office@goldenerbrunnen.at)



- im Stadtzentrum gelegenes Hotel Garni seit 1545
- Nichtraucherzimmer
- Sauna, -Dampfbad & Infrarot (gegen Aufpreis)
- Haustiere auf Anfrage
- Hotel Garni since 1545 located at the towncenter
- Non smoker rooms
- Sauna, steam bath, infrared cabin (per extra charge)
- Pets and dogs on request

Planquadrat / Grid Square D3  
64 EZ(SR) / 22 DZ(DR) / 6 MZ(MB)

EZZ(SRS): 18,- NF / B&B

NS/LS ab / from 75

HS ab / from 85

Kids i. Elternz. Gitterb. gratis, Zustellb. € 39,-  
Kids i. t. parents r. crib for free, add. bed € 39,-

**11 Wolfi's Traunseeblick ★★★★**

Kuferzeile 14, 4810 Gmunden, M +43 676 4959 862 [www.wolfistraunseeblick.at](http://www.wolfistraunseeblick.at), [office@wolfistraunseeblick.at](mailto:office@wolfistraunseeblick.at)



Unsere Wohnungen und Zimmer sind sehr zentral und dennoch ruhig gelegen. Perfekt für den Urlaub zu zweit, als Familie oder für Geschäftsreisen. Ferienzimmer mit Loft-Charakter und Charme aus Nischen, Ziegeln und moderner Einrichtung.

Our apartments & rooms are very central and yet quiet. Perfect for a vacation for two, as a family or for business trips. Vacation room with loft character and charm from niches, bricks and modern furnishings.

Planquadrat / Grid Square C4

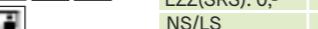
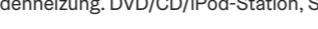
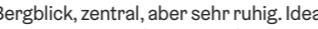
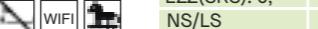
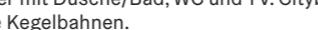
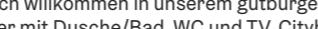
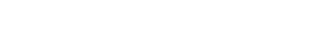
14 EZ(SR) / NS/LS / HS / ER/CL

EZ(SR) 58 65 -

DZ(DR) 89,50 110 -

DrZ(3BR) 95 119,50 -

Fewo/hol.apt. ab/fr. 72 ab/fr. 125 35



<b>25 Apartment mit Terrasse und Seeblick</b> , Lerchenfeldg. 1b, 4810 Gmunden, M +43 664 5066624, fewo-gmunden@gmx.at, 2 Schlafzimmer, max. 5 P., Wohnküche, möblierte südseitige Terrasse mit Seeblick, Balkon, Parkplatz, WLAN kostenl., Aufenthalt mind. 4 Nächte, Preis ohne Verpf.: NS € 98,-; HS € 120,-; ER € 40,-; PQ: C4 2 bedrooms, max. 5 p., living room/kitchen, furnished terrace, top apt. with lake view southside, balcony, parking, free WiFi, min. 4 nights, price without food: LS € 98,-; HS € 120,-; CL € 40,-; GS: C4
<b>26 Appartement Hütter</b> , Krottenseestr. 11, 4810 Gmunden, T +43 7612 70772, M +43 664 2527128 od. +43 664 220 3031, thomas.huttner@gmx.at, 73 m <sup>2</sup> Appartement für Nichtraucher für max. 6 Pers., Preis: ab € 70,-; ER € 40,-; Preise excl. Tourismusabgabe, PQ: E2 73 m <sup>2</sup> apartment for non smoker, max. 6 persons, price: from € 70,-; CL € 40,-; price excl. tourism tax, GS: E2
<b>27 Apartment Heidelinde</b> , Aribachweg 48, 4810 Gmunden, M +43 699 109 589 35, apartment.heidelinde@gmx.at, 67-80 m <sup>2</sup> , 2-4 P., EG, ruhige Lage am Waldrand, Traunsteinblick, zentrumsnah, Wohnzim., Küche, 1-2 SZ, Vorzim., Bad, WC, NR, Preis ab € 75,-; PQ: E1 67-80 m <sup>2</sup> , 2-4 p., 1 <sup>st</sup> floor, quiet location, mountain view, close to the centre, living room, kitchen, 1-2 bedr., bathroom, WC, non smoker, prices as from € 75,-; GS: E1
<b>28 Panorama Apartment Zalesak</b> , Sparkassegasse 1, 4810 Gmunden, M +43 699 11782691, gmunden.panorama@gmail.com, Am See mit Balkon, Zentrum, kleine Küche, Bad, DU & WC, SZ, Preis ab 2 Nächte / 2 Pers. € 75,-; ER € 30,-; PQ: C3 By the lake with balcony, in town centre, small kitchen, bathr., shower & WC, SR, price from 2 nights / 2 pers. € 75,-; CL € 30,-; GS: C3
<b>29 Ferienhaus Kuferhaus Gmunden</b> , Kuferzeile 13, 4810 Gmunden, www.kuferhaus.at Haus am See zur Alleinbenutzung, PQ: C4 Independent house directly on the lake, GS: C4
<b>30 Ferienwohnung Haselberger</b> , Einnehmerstr. 9, 4810 Gmunden, M +43 650 7035777, haselbergerpeter@a1.net 60 m <sup>2</sup> für 2-5 Pers., ruhige Lage, Küche, SZ, WZ, Bad, Garten, Preis: VS 2 P/N € 70,-; HS 2 P/N € 80,-; ER € 45,- + Tourismustaxe; PQ: C1 60 m <sup>2</sup> for 2-5 pers., quiet location, kitchen, bedroom, livingr., bath, garden; price: LS 2 p/n € 70,-; HS 2 p/n € 80,-; CL € 45,- + tourism tax; GS: C1
<b>31 Ferienwohnung Ilse Pesendorfer</b> , In der Schörithub 11, 4810 Gmunden, M +43 699 11079533, ilse0205@gmail.com, ruhige FeWo für mindestens 2 Pers., schöner Gästegarten, für Kinder: sehr attraktiver neuer Spielplatz gleich ums Eck; Preis: ganzjährig € 28,- p. Pers. + Ortstaxe; PQ: E3 Quiet holiday apartment for min. 2 pers. nice garden for guests, for children: sand playground, nearby; price: all year € 28,- p. pers., add. tourism tax; GS: E3
<b>32 Ferienwohnung Landhaus - Huhle</b> , Cumberlandstr. 33, 4810 Gmunden, T +43 7612 64281, M +43 681 8185184, hmhuhue@gmx.at, www.landhaus-huhle.com, max. 4 Pers., Nichtraucher, keine Haustiere, Parkplatz, WLAN, Preis: mind. 3 N., 2 Pers. € 80,-; 3 Pers. € 90,-; 4 Pers. € 100,- > 3 N. + € 10,-; PQ: D2 Max. 4 pers., no smoker, no pets, parking place, WLAN, price: min.. 3 n., 2 pers. € 80,-; 3 pers. € 90,-; 4 pers. € 100,- > 3 n. + € 10,-; GS: D2
<b>33 Ferienwohnung Aichinger</b> , Kuferzeile 2, 4810 Gmunden, M +43 664 1003720, F +43 662 450173, aichinger.walter@inode.at Fewo für 2 Personen, ruhige Gartenlage, zentrumsnah, Preis auf Anfrage; PQ: C4 Holiday apartment for 2 persons, quiet garden location, near centre, prices on request; GS: C4
<b>34 Ferienwohnung Bilek</b> , Moränenweg 24, 4810 Gmunden, Tu. F +43 7612 67623, ferienwohnung.bilek@yahoo.com Ruhige, komfortable FeWo, 2 Pers., 50 m <sup>2</sup> , Schlafz., Wohnz., Küche, Dusche, WC, Nichtraucher, Balkon, Garten; Preis: ab € 49,-; ER € 35,-; PQ: E3 Quiet, comfortable holiday let, 2 people, 50 m <sup>2</sup> , bedroom, livingroom., kitchen, shower, WC, non-smoking, balcony, garden; price: from € 49,-; CL € 35,-; GS: E3
<b>35 Ferienwohnung - Zimmer Sumetshammer</b> , Obere Schörithub 7, 4810 Gmunden, M +43 699 81689510, M +43 699 81725245, T +43 7612 63704 sumetshammer@gmx.at, Zentrumstrand, 2-6 Pers., ruhige Lage, Wohn-Schlafzimmer; Preis: p. Pers. € 26,-; ER € 35,-; PQ: E3 Near centre, 2-6 pers., quiet location, living/bedroom; price: p. pers. € 26,-; CL € 35,-; GS: E3
<b>37 Turnverein Gmunden 1861</b> , Wunderburgstr. 12, 4810 Gmunden, information@turnvereingmunden1861.at, www.turnvereingmunden1861.at, für Gruppen ab 10 Personen (43 Betten) Schulklassen, Vereine, Feriengruppen, 2 hauseigene Tennisplätze, NF, Preis: NF/NS € 21,-, zuzügl. Kurtaxe, NF/Kinder unter 6 Jahren € 11,00; PQ: D3 Hostel for groups from 10 people (43 beds), clubs, holiday groups, 2 private tennis courts, price: B&B/LS € 21,-, add. tourism tax, B&B/children below 6 years € 11,00; GS: D3
<b>38 Ferienwohnung Manfred Derschl</b> , Joh. Tagwerkerstr. 32 a, 4810 Gmunden, M +43 676 8734 1345, manfred.derschl@aon.at Fewo 2-4 Pers., 95 m <sup>2</sup> , Schlafzimmer, Kinderzimmer, Wohnzimmer, Küche, Dusche, WC, Loggia, Preise: NS € 60 - 80,-; HS € 80 - 100,-; ER 90,-; PQ: C3 Holiday apt. for 2-4 pers., 95 m <sup>2</sup> , bedroom, childrens bedroom, living room, kitchen, shower, toilet, loggia, prices: LS € 60 - 80,-; HS € 80 - 100,-; CL 90,-; GS: C3
<b>39 Apartments Zobi 1</b> , Georgstr. 12, 4810 Gmunden, M +43 664 1921192, info@gmunden-apartment.at, www.gmunden-apartment.at 65 m <sup>2</sup> , 2-6 Personen, 2 SZ, modern, zentrumsnah u. ruhig, Balkon/Loggia, Tiefgaragenplatz, Segelboot verfügbar, Preis: ab € 60,- + ER, PQ: D3 65 m <sup>2</sup> , 2-6 persons, 2 SR, modern, quiet near center, balcony/loggia, underground car parking lot, sailboat available, price: from € 60,- + CL, GS: D3
<b>40 Apartments Zobi 2</b> , Lembergweg 9, 4810 Gmunden, M +43 664 1921192, info@gmunden-apartment.at, www.gmunden-apartment.at 45 m <sup>2</sup> , 1-4 Personen, 1 SZ, modern, Seeblick u. ruhig, Nähe Grünberg, Segelboot verfügbar, Preis: ab € 40,- + ER, PQ: E4 45 m <sup>2</sup> , 1-4 persons, 1SR, modern, lakeview and quiet, near Grünberg Mountain, sailboat available, price: from € 40,- + CL, GS: E4
<b>41 Apartments Zobi 3</b> , F. Stelzhamerstr. 15a, 4810 Gmunden, M +43 664 1921192, info@gmunden-apartment.at, www.gmunden-apartment.at 25 m <sup>2</sup> , 1-2 Personen, Kastenbett, zentrumsnah und ruhig, Loggia, Seeblick bei allgem. Balkon, Segelboot verfügbar, Preis: ab € 28,- + ER, PQ: C3 25 m <sup>2</sup> , 1-2 persons, box bed, quiet near town center, lakeview with partly balcony, sailboat available, price: from € 28,- + CL, GS: C3
<b>42 Orange Apartment Austria am See</b> , Sparkassegasse 1, 4810 Gmunden, M +43 660 5750454, +43 664 3959544, a.gug@gmx.at, p.gugglberger1@gmx.at, d.gug@gmx.at Zentrale Lage (Hotel Austria am See), 2 Kaffees im Haus, Taxistand v. d. Haus, Tram-Haltestelle, Preis: NS € 40-48,- + Kind 10,-; HS € 48-56,- + Kind 10,-; ER 20, PQ: C3 Central location (Hotel Austria am See), 2 coffee shops in house, taxi stop near by, Tram-stop, price: LS € 40-48,- + child 10,-; HS € 48-56,- + child 10,-; CL 20, GS: C3
<b>43 Ferienwohnung Krottensee</b> , Krottenseestr. 18, 4810 Gmunden, M +43 660 5750454, +43 664 3959544, a.gug@gmx.at, p.gugglberger1@gmx.at, ruhige geleg. Fewo f. 2 Pers. (ev. 1-2 Kinder), 1,3 km v. Zentr. entfernt, SZ, WZ, Küche & Bad, Parkpl., buchbar mind. für 3 N., Preis: NS € 40-48,- + Kind 10,-; HS € 48-56,- + Kind 10,-; + ER 25, PQ: E2 Holiday apartment for 2 persons (ev. 1-2 children), 1,3 km near center, bedr., livingr., kitchen, bathr., park. pl., minimum 3 nights, price: LS € 40-48,- + child 10,-; HS € 48-56,- + child 10,-; CL 25, GS: E2
<b>44 Privatzimmer Silvia Zauner Grünbergalm e.U.</b> , Traunstein 56, 4810 Gmunden, T +43 7612 77798, M +43 699 11998551, info@greenbergalm.at, 9 DZ, 2 mit ausziehb. Couch, für Familien geeignet, zum Teil Balkon oder Terrasse, Dusche, WC im Zimmer, SAT-TV und WLAN, Preise: € 45,- pro Person/Nacht inkl. Frühstück; PQ: E6 9 DR, 2 with bed sofa, ideal for families, partly balcony or terrace, shower, WC in room, SAT-TV and Wi-Fi, prices: € 45,- p./n. incl. breakfast; GS: E6
<b>45 Apartment Gmunden Center</b> , Salzfertigerstraße 3, 4810 Gmunden, M +43 699 11162481, midgard@gmx.at, historische Innenstadt, Fußgängerzone, vollw. Küche Bad, WC, 2 SZ, 2 Min. z. See, Supermarkt, Post, Apotheke, Shops zu Fuß erreichbar, Anreise Auto od. öffentl. Verkehrsm., max. 5 P., Preise: ab € 100,- f. 2 P/N; PQ: D3 Historical town center, pedestrian zone, kitchen, bathroom, WC, 2 bedrooms, 2 min. to the lake, supermarket, post office, pharmacy, shops nearby, per car or public transfer, max. 5 pers., prices: from € 100,- f. 2 p./n.; GS: D3
<b>46 Ferienwohnung Civetta</b> , Fam. Rafanovic, Traunsteinstr. 315, 4810 Gmunden, M +43 664 7342 0005, h.rafanovic@gmail.com Ferienwohnung im 1. Stock eines ruhigen Privathauses direkt am See, Balkon, Seeblick, Seezugang, 2 Pers. mind. 3 Nächte; Preis: € 110,-; ER € 35,-; PQ: E9 Apartment on the 1st floor of a quiet private house directly on the lake, balcony, lake view, lake access, 2 people min. 3 nights; Preis: € 110,-; CL € 35,-; GS: E9
<b>47 Seeblick Apartments</b> , Mag. Jörn Jani, Sparkassegasse 1, 4810 Gmunden, M +43 664 4341400, j.jani@gmx.at WZ, SZ, Küche, Bad, Zi mit kl. Kühlschrank und Kochplatte; Preis: Apt./Nacht EZ: NS € 57,-; HS € 62,-; DZ: NS € 75,-; HS € 85,-; ER € 45,-; PQ: C3 Living room, bedroom, kitchen, bathroom, room with little fridge and hotplate; price: apt./night SR: LS € 57,-; HS € 62,-; DR: LS € 75,-; HS € 85,-; CL € 45,-; GS: C3

## Urlaub in Gmunden am Traunsee

## Holidays in Gmunden at Lake Traunsee

Gästezentrum Gmunden Traunsee-Almtal-Salzkammergut,  
Toscanapark 1, 4810 Gmunden, Austria, T +43 7612 74451, F +43 7612 71410,  
info@traunsee-almtal.at, www.traunsee-almtal.at/gmunden

Gmunden Tourist Office Traunsee-Almtal-Salzkammergut,  
Toscanapark 1, 4810 Gmunden, Austria, T +43 7612 74451, F +43 7612 71410,  
info@traunsee-almtal.at, www.traunsee-almtal.at/gmunden



**Echte Erlebnisse!** Real experiences!

**TRAUNSEESCHIFFFAHRT**  
Karlheinz Eder GesmbH.  
4810 GMUNDEN, Sparkasseg. 3  
Tel. +43(0)7612/66700  
info@traunseeschiffahrt.at

**Willkommen an Bord! Welcome aboard!**

**LINIENSCHIFFFAHRT:** Gmunden – Altmünster – Traunkirchen – Ebensee und zurück. MAI BIS OKTOBER NACH FESTEM FAHRPLAN.

**THEMENFAHRTEN:** z.B. Candle light dinner, Jazz on the lake und vieles mehr

**CHARTERFAHRTEN:** Hochzeit am Schiff, Firmenveranstaltungen und vieles mehr

Info und Buchung unter: [www.traunseeschiffahrt.at](http://www.traunseeschiffahrt.at)

**SCHEDULED SERVICES:** Gmunden - Altmünster - Traunkirchen - Ebensee and back. MAY TO OCTOBER ACCORDING TO A FIXED TIMETABLE

**THEME CRUISES:** e.g. Candle light dinner, Jazz on the steamboat, and much more

**CHARTER CRUISES:** Wedding on the ship, Corporate Events, and much more

Info and booking: [www.traunseeschiffahrt.at](http://www.traunseeschiffahrt.at)

## EIN ERLEBNIS, SO EINZIGARTIG, WIE UNSERE ORIGINALE!

AN EXPERIENCE AS UNIQUE  
AS OUR ORIGINAL TABLEWARE!



Manufaktur-  
fahrt  
Factory Tour



Ausflugs-Tipp:  
Besuchen Sie unsere Manufaktur.

- Werden Sie einen Blick hinter die Kulissen: Die Manufakturführungen zeigen, wie die einzigartige Gmundner Keramik hergestellt wird.
- Bemalen Sie Ihr eigenes Utensil im Atelier-Café.
- Genießen Sie stolzgerichtet Kuchen & Kaffee auf Gmundner Keramik.
- In unserem Shop präsentieren wir Ihnen das komplette Sortiment sowie exklusive Angebote. Lassen Sie sich beraten und begrenzen Sie Ihre Interessen nicht.

[www.gmundner-keramik.at](http://www.gmundner-keramik.at)

**Tour Tip: Factory tour:**  
Visit our factory behind the scenes. The factory tour shows how our unique Gmundner ceramics are made.  
Paint your own pottery piece in our pottery workshop.  
Enjoy delicious cakes and coffee on Gmundner ceramics.  
We present the complete range of products in our shop.  
[www.gmundner-keramik.at](http://www.gmundner-keramik.at)

**Gmundner Keramik Handels GmbH**  
Keramikstraße 24 | A-4810 Gmunden | T +43 (0)7612/756-500 | [office@gmunden-keramik.at](mailto:office@gmunden-keramik.at)

**GRUNDNER KERAMIK**  
HANDELSFERTIG  
SEIT 1839



## AUGE IN AUGE MIT DER NATUR WILDPARK GRÜNAU, TÄGLICH VON 09.00 – 17.00 UHR

Vor der beeindruckenden Naturkulisse des Toten Gebirges erstreckt sich der **Cumberland Wildpark Grünau** mit über 60 ha Fläche entlang des Almflusses. Hauptsächlich sind hier heimische Wildtiere wie Steinbock, Rothirsch, Wisent, oder auch Luchs, Braunbär und Wölfe hautnah zu erleben. Um auch alle Tiere beobachten zu können, ist Zeit und Geduld wichtig. Denn aufgrund der artgerechten Anlagen sind die Tiere nicht immer gleich zu sehen. Viele sind auch in freier Wildbahn zu beobachten: Graugänse, Raben und Waldrappe dienen der Konrad-Lorenz-Forschungsstelle zur Grundlagenforschung.

Nach einer entspannten Wanderung verwöhnt Sie das „Wildparkstüberl“ gerne mit selbstgemachten, regionalen Speisen und Mehlspeisen. Im großzügigen Gastgarten oder der gemütlichen Gaststube findet sich ein Platz zum Rasten, während Kinder am nahen Spielplatz ausreichend Gelegenheit zum Austoben finden.

Nutzen Sie auch die Möglichkeit bequem und umweltschonend mit **öffentlichen Verkehrsmitteln** anzureisen! Sie erreichen uns mit der Almtalbahn von Linz über Wels komfortabel und weiter vom Bahnhof Grünau mit dem ÖVV Bus direkt zur Haltestelle vor dem Eingang zum Wildpark. Der ÖVV Bus bringt Sie auch aus Steyr, Kirchdorf, Wels oder Gmunden direkt zu uns.

Ein gutes öffentliches Mobilitätsangebot der Ferienregion Traunsee-Almtal bildet das „**Traunsteintaxi**“. Auf 14 Routen verkehren täglich von 07.00 - 20.00 Uhr Traunstein-taxis zu den schönsten Ausflugszielen um Bewohner und Gäste ein elegantes Weiterkommen auch ohne eigenes Auto zu ermöglichen. Ihre Route finden Sie hier: <https://www.diemobilitaet.at/traunstein-taxi.html>

Wanderer erreichen den Wildpark auch über den „**Genuss am Almfluss**“ Wanderweg, der ebenfalls unmittelbar am Wildpark vorbeiführt.

**Öffnungszeiten: GANZJÄHRIG geöffnet:**  
April - Oktober TÄGLICH von 09.00 – 17.00 Uhr (Ausgang bis 19.00 Uhr möglich)  
November - März TÄGLICH von 10.00 - 16.00 Uhr (Ausgang bis 17.00 Uhr möglich)

**Eintrittspreise:**  
Erwachsene € 10,- Kinder € 6,50 Familien € 20,-  
Ermäßigung mit der ÖÖ. Familienkarte und der Salzammergut Card

\* \* \*  
TOP  
TIERPARKE  
ÖSTERREICH



**Tourismusbüro Almtal**  
Im Dorf 17  
4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
almtal@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/gruenau

# NATURSCHÖNHEIT IN DEN JAHRESZEITEN



## MARKTGEMEINDE GRÜNAU IM ALMTAL



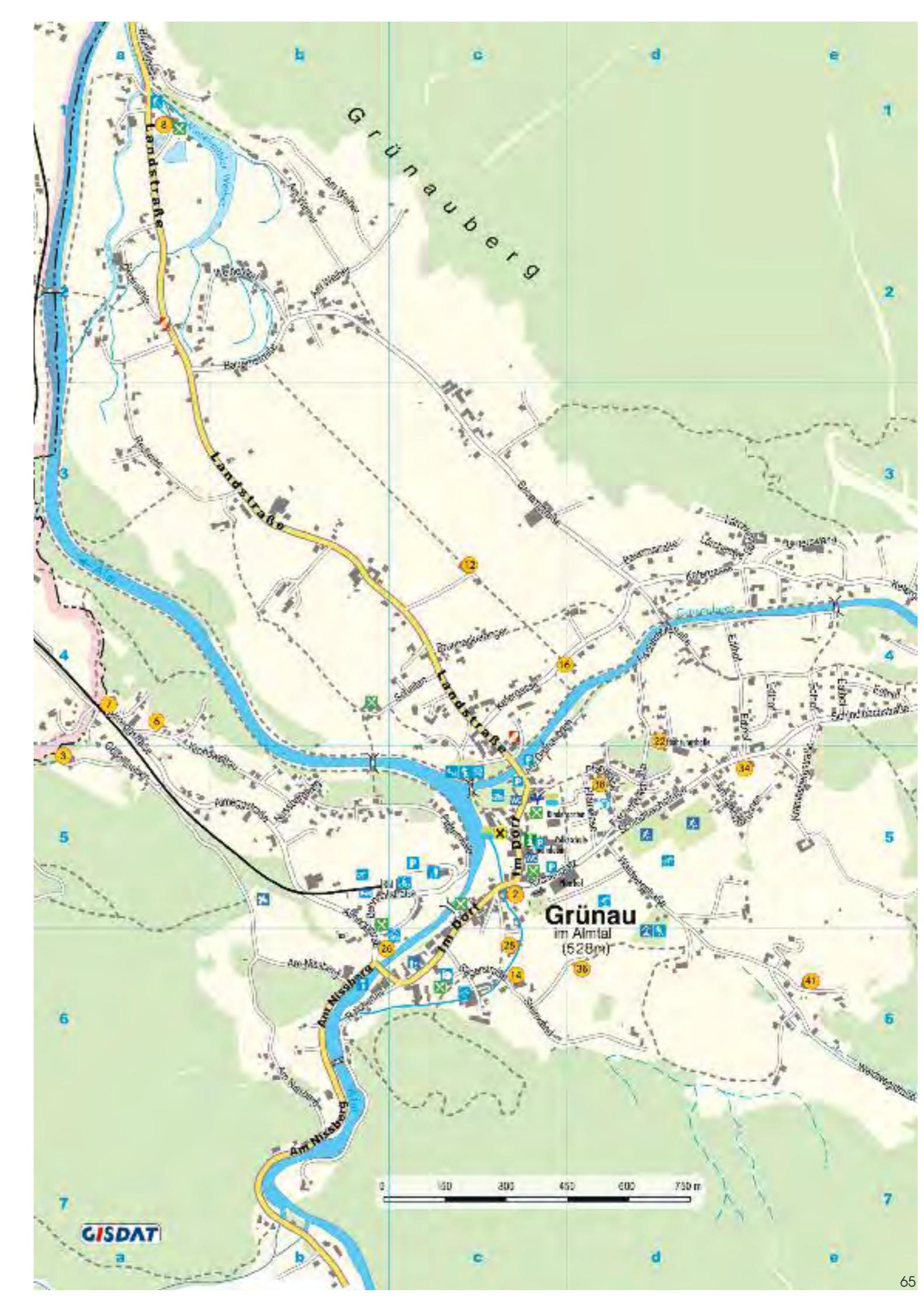
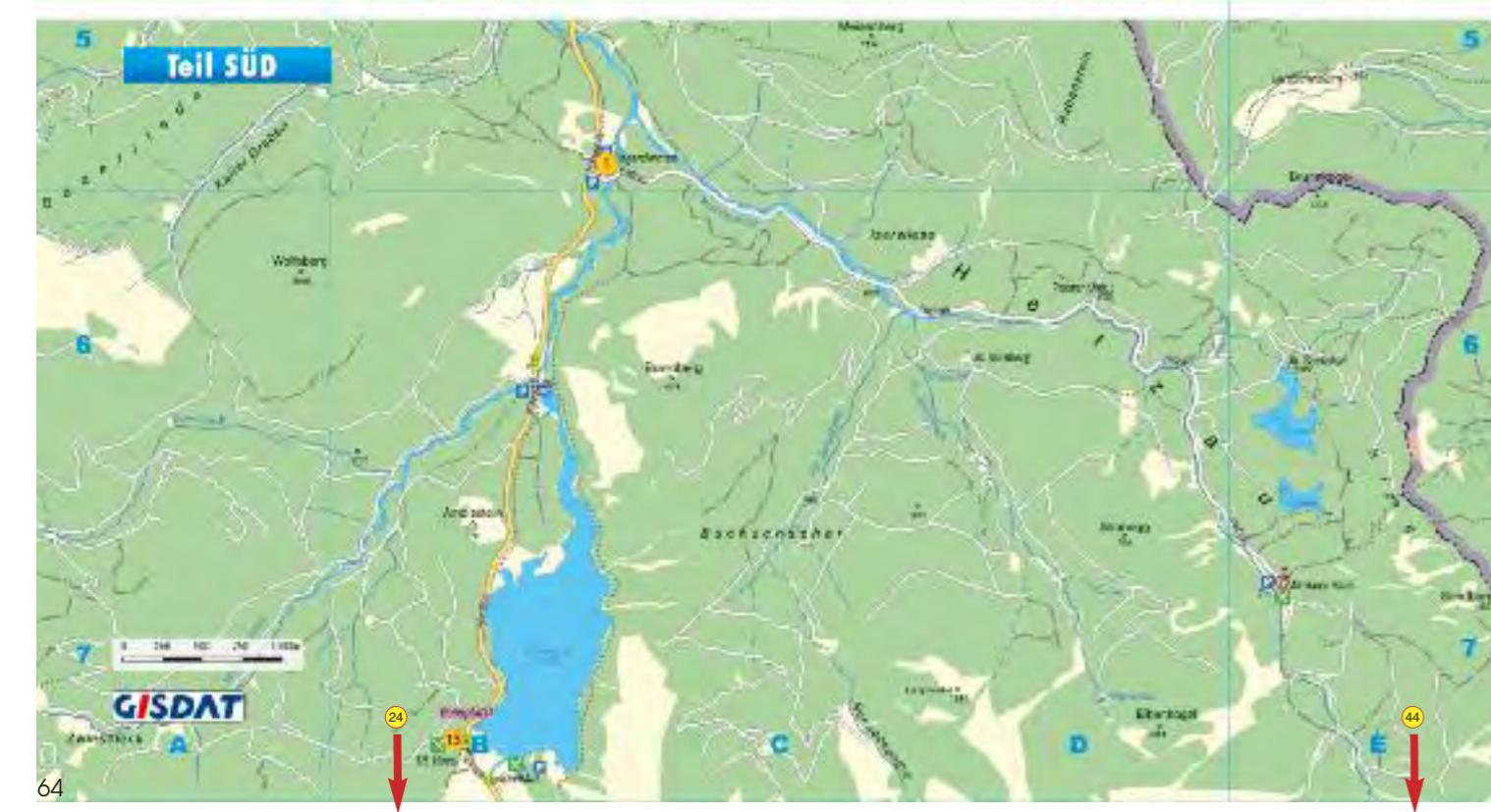
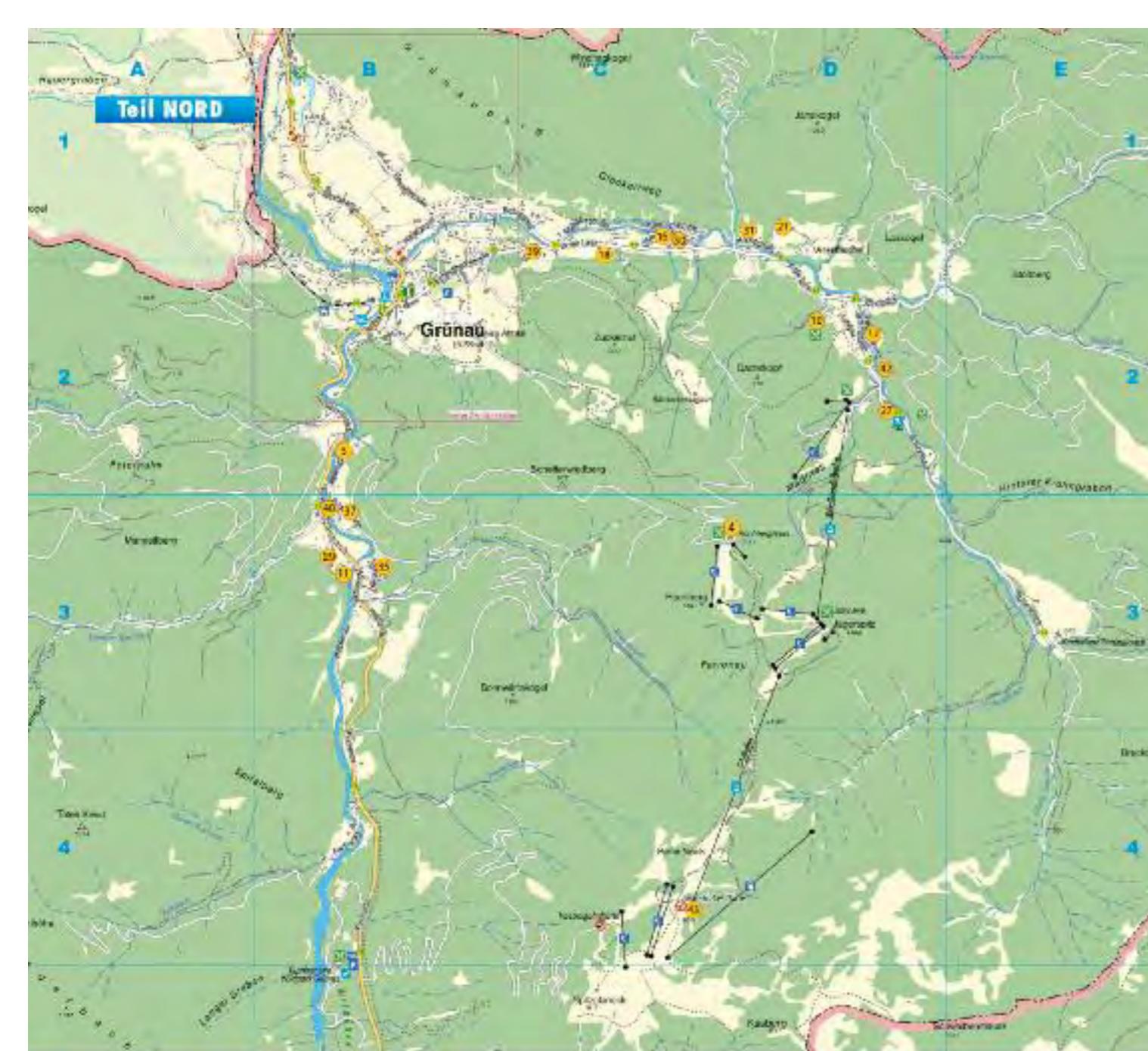
[www.gruenau.at](http://www.gruenau.at)

Grünau im Almtal, Mitglied bei den Bergsteigerdörfern, hat viele Superlativen: Oberösterreichs größte Gemeinde mit knapp über 230 km<sup>2</sup>, der 2.515 Meter hohe „Große Priel“ und auch die Almtaler Sonnenuhr (Totes Gebirge), die natürliche, südliche Grenze des Tales.

Viele sagen auch, die schönsten Fleckerl Erde mit den Naturschutzgebieten Almsee und Ödsee. Sie können ihr Auto gerne zu Hause stehen lassen, die Wandergebiete Hochberghaus/Kasberg und auch der Almuferweg sind wunderbar mit der Almtalbahn und dem Bus bzw. dem Traunstein Taxi und natürlich auch mit dem Fahrrad erreichbar.

Für Familien bieten sich der Cumberland Wildpark und auch die Konrad-Lorenz Forschungsstelle sowie im Winter das Familienskigebiet Kasberg an, ebenso der Aufenthalt in familiären Betrieben. **Die Vielfalt ist groß!**

Grünau in the Alm Valley, member of the mountain climber villages scores of superlatives: Upper Austria's village with the most area 230 km<sup>2</sup>, the 2.515-metre-high "Große Priel" Mountain and the "Alm Valley Sun Clock" ("Totes Gebirge") the natural, southern border of the valley. Many even argue that the nature reserve including the Lakes "Almsee" and "Ödsee" rank among the most beautiful places on planet earth. Leave your car at home: the hiking areas "Hochberghaus/Kasberg" and the Alm-shore walk can be easily reached by the "Alm Valley-railway", by bus, by the "Traunstein Taxi" and of course by bike. The Cumberland wildlife park, the Konrad-Lorenz research center and in winter the skiing area Kasberg plus a stay in a family-owned restaurant or hotel offer themselves to be explored and enjoyed. **There is a great variety!**



## GRÜNAU IM ALMTAL

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

## GRÜNAU IM ALMTAL



### 1 Jagersimmerl - Ihre Oase für „Ruhe mit Genuss“ im Almtal

Andrea & Christian Bergbaur, Habernau 6, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8505, F +43 7616 8505 33, office@jagersimmerl.at, [www.jagersimmerl.at](http://www.jagersimmerl.at)



**DAS ENERGIEAUTARKE JAGERSIMMERL** bietet besonderen „LUXUS“: Ruhe, Natur und Behaglichkeit mit kulinarischen Genuss. Komfortable, liebevoll gestaltete Zimmer, regionale Gaumenfreuden von Wild und Forellen aus eigener Produktion, Wintergarten-Bibliothek, glasklarer Bach hinterm Haus. Eine Ruhe-Oase für Genießer. Klein, fein, familiär!

**JAGERSIMMERL, THE SELF-SUFFICIENT** member of "Bibliolet" offer its "LUXURY" - of peace, nature and homeliness. Comfortably arranged rooms, wintergarden-library, small, fine wellness oasis, culinary delights from the region and own products from game and trout.

Planquadrat Teil Süd / Grid Square Part South B5

18 ↗	2 EZ (SR) / 6 DZ (DR) / 2 MZ (MB)
	NF (B&B) HP (HB)
EZ (SR)	ab / from 85 p.P.
DZ (DR)	ab / from 83 p.P.
Suite	ab / from 90 p.P.
Kids	Ermäßigung / Reduction



## GRÜNAU IM ALMTAL

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

## GRÜNAU IM ALMTAL

### 10 NF Sporthotel Grünau / Wimmergreuth

Martin & Kathrin Schwarz, In der Lahn 50, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 200 09, office@wimmergreuthgruenau.at, www.wimmergreuthgruenau.at, www.facebook.com/wimmergreuth



DAS WIMMERGREUTH ist sowohl für Sportler, als auch für Naturbegeisterte geeignet. Von unserem Haus aus können diverse Wanderungen und Touren gestartet werden. In unmittelbarer Nähe befindet sich ein für Familien ideales Skigebiet: der Kasberg. Der neue Seminarraum ist voll ausgestattet und eignet sich für bis zu 50 Teilnehmer. Das Haus ist auch für feierliche Anlässe bestens geeignet.

THE SPORT HOTEL „WIMMERGREUTH“ is for sports people, as well as for nature lovers and relaxation seekers. You can start hiking tours directly from our house. Nearby, families can explore the skiing area on Kasberg. For culinary lovers we offer typical Austrian food. The new seminar room in our hotel is fully equipped and its suitable for up to 50 participants. You can host a seminar or celebrate company.



Planquadrat Teil Nord / Grid Square Part North D2		
45 ↗	12 Zimmer / Rooms	
EZZ/SRS: 15	NF(B&B)	HP(HB)
NS/LS	ab/fr. 38,40	17
HS	ab/fr. 43,50	17
Kids	bis 50% / up to 50%	Only f. schools

bis 50% / up to 50%

### 11 Jufa Hotel Almtal

JUFA ALMTAL HOTEL, Hinterrinnbach 17, 4645 Grünau im Almtal, T +43 5 7083 570, almtal@jufa.eu, www.jufa.eu/hotel/almtal



UNSER HOTEL BIETET ERHOLUNG PUR in einem der schönsten Naturschutzgebiete der Alpen. An der Romantikstraße, nah dem Skigebiet Kasberg gelegen, erwartet Sie, egal ob Alleinreisend, als Paar oder Familie mit Kindern, abseits jeglicher Alltagshektik ganzjährig Entspannung in gemütlicher Atmosphäre. Gruppenpreise auf Anfrage. Preise exkl. Tourismusabgabe.

OUR HOTEL OFFERS PURE RELAXATION in one of the most beautiful nature reserves in the Alps. On the romantic Road, close to the Kasberg ski area, you can relax all year round in a cozy atmosphere, regardless of whether you are traveling alone, as a couple or family with children. Prices for groups on request. Prices excl. tourism tax.



Planquadrat Teil Nord / Grid Square Part North B3		
144 ↗	EZ(SR) / DZ(DR) / Familienz./Family room	NF(B&B)
EZ(SR)	ab/from 63,20	ab/from 74,00
DZ(DR)	ab/from 82,90	ab/from 104,50
Familienz./Fam. r.	ab/from 104,60	ab/from 132,70

### 12 Ferienwohnungen Mittermayr

Helmut & Elke Mittermayr, Landstr. 31, 4645 Grünau im Almtal, M +43 664 383 1802, pension.mittermayr@gmx.at, pension-mittermayr.at



Planquadrat / Grid square C4		
10 ↗	3 Fewo/Hol. apt. / 2 DZ/DR	
EZZ/SRS:10	LS/HS	HS ER/CL
Fw/H.apt	ab/fr.58	ab/fr.65
Zim./Ro.	25	25
	ab/fr.50	ab/fr.55

Our pension is surrounded by meadows and hiking trails. Village centre 400 m away.

### 17 Ferienwohnung Bühlhäusl

Doris Bauer, Bühlhäuslweg 1, 4645 Grünau i.A., M +43 664 2066642, ferienwohnung@buehlhaeusl.at, www.buehlhaeusl.at, www.facebook.at/www.buehlhaeusl.at



PQ Teil Nord/GS Part North D2		
5-7 ↗	2 App./Fewo(Holid. apt.)	
Fw/Ha	NS/LS 85	HS 95 ER/CL 40
Kids	bis 15 Jahre frei	0-15 years free

Liebevolle Ferienwohnung für 4-6 Personen in unmittelbarer Nähe der Kasbergbahn.

Holiday apartments for 4-6 persons near the valley-station of the Kasberg cableway.

Kids

bis 15 Jahre frei

0-15 years free

### 14 Haus Steinwänd

Karl-Heinz und Katharina Sieberer, Steinwändt 1, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8393, M +43 677 6119 9817, steinwend@gmx.at, www.steinwaend.at



Gästezimmer & Ferienwohnung mit Balkon. 2 Gehminuten zum Ortskern. Haus im Grünen, am Wanderweg gelegen.

Gestroom & holiday apartments with balconies, 2 minutes walk to the centre, with a beautiful garden, located on a hiking trail.



Planquadrat / Grid Square C6		
20 ↗	3 App./Fewo(Holid. apt.) / 4 Zim.(rooms)	ER/CL
App./Fewo/Hol. apt.	ab / from 50	ab/fr. 30
Zimmer / rooms	ab / from 26	
Kids	auf Anfrage / on request	

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

### 15 Sportlerhof „Alimann“

Friederike Silberleithner, Altmannstr. 12, 4645 Grünau, M +43 664 4645 788, sportlerhof@aon.at, www.sportlerhof.at



Ein herzliches „Graß Euch“ inmitten der Naturbühne Grünau. Wohlfühlappartement mit „walk in“ Dusche und Zirbenbett.

Surrounded by wonderful landscape, for who are looking for recreation and relaxation.

Planquadrat Teil Nord / Grid Square Part North C1		
18 ↗	3 Fewo(Hol.apt.) / 2 Zim.(rooms)	
EZZ/SRS:	NS/LS	HS ER/CL
App./Apt.	89+TA/TT	99+TA/TT
Fewo/Hol.apt.	120+TA/TT	129+TA/TT

### 16 Ferienhof Binder

Marianne und Hermann Hauer, Kefergasse 6, 4645 Grünau im Almtal, M +43 699 11090511, binder@happy-hauer.at, www.happy-hauer.at



Willkommen bei der Krapfenbäuerin. Ruhige aber zentrale Lage, eine Krapfenjause ist bei längeren Aufenthalten Pflicht. Quiet but centrally located. One must try, our "Krapfenjause" with a shot of Schnaps.

Planquadrat/Grid Square D4  
11 ↗ 2 App./Fewo(Hol.apt.)  
Fw(B&B) NS/LS 30 HS 30  
App./Apt. ab / from 50

Um Sie bemühen wir uns gerne!

Genießen Sie einen unbeschwerten Aufenthalt in Grünau im Almtal!  
[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

### 21 Gästehaus Hochschlag

Helmut Redl, Hochschlag 14, 4645 Grünau im Almtal, M +43 664 994 2341



URLAUB GENIESSEN. Verbringen Sie ihren Urlaub in unseren neu renovierten Zimmern. Ein Aufenthaltsraum mit einer kleinen Kochmöglichkeit und die idyllische ruhige Lage laden ein zum Verweilen.

SPEND YOUR HOLIDAY in our newly furnished rooms. Our guest lounge with little cooking facility in a peaceful an idyllic surrounding invites you to stay.

PQ Teil Nord / GS Part North D1		
10 ↗	1 App.(apt.)/Fewo(H.a.)/4 Zim./rooms	
EZZ/SR	HS/N p. P.	HW/N p. P.
Zimmer mit Etage	23	25
Kids	auf Anfrage/on request	

### 22 Exerzitien- & Erholungshaus Marienheim

Marienschwestern vom Karmel, Fischereckstraße 23, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8258-13, sr.daniela@marienschwestern.at, www.marienschwestern.at

Aufenthaltsraum mit Fernseher, Beamer, Bücherei, Garten, Hauskapelle, Fahrräder für Gäste.

Lounge with TV, beamer, library, garden, house chapel, bicycles for guests.

Planquadrat / Grid Square D5  
31 ↗ 25 Zimmer / Rooms  
EZ/SR 41,90  
EZ m. Frühst./SR w. breakf. 48,20  
Zimmer mit Etagendusche Room with shared shower 34,70  
Inkl. Frühstück/incl. breakfast 6

Besuchen Sie unsere Naturjuwele, Almsee, Schindlbach, uvm.



Alpenvereinshütte, am Elmsee – auf der Hochfläche des Toten Gebirges gelegen. Fassungsraum 30 Betten, 48 Lager. Bewirtschaftet von Mitte Mai bis Ende Oktober.

The lodge belongs to the Austrian Alpine Association (

## HOTELS - GASTHÖFE - PENSIONEN | HOTELS - GUESTHOUSES - B&amp;B

**26 Romantikhotel Almtalhof \*\*\*\***, Fam. Leithner, Almeggstr. 1, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 6004, F +43 7616 6004-66, [www.almtalhof.at](http://www.almtalhof.at), [romantikhotel@almtalhof.at](mailto:romantikhotel@almtalhof.at), 42 Betten, 21 Zimmer, Preis: EZZ € 15,- / NS ab € 80,- / HS ab € 85,- / Kinder ab € 17,- / HP ab 3 T. u. n.Absprache, PQ: B6  
42 beds, 21 rooms, price: SRS € 15,-/LS from € 80,-/HS from € 85,-/children from € 17,-/HM from 3 d. a. by agreement, GS: B6



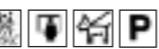
**27 Treehouse**, Gerhard Bammer, Schindlbach 16, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8499, M +43 664 5140355, [treehousehotel@hotmail.com](mailto:treehousehotel@hotmail.com) [www.treehousehotel.net](http://www.treehousehotel.net), 49 Betten, 14 Zimmer, Preise: € 28,- bis € 40,-, PQ: Teil Nord D2  
49 beds, 14 rooms, prices: € 28,- to € 40,-, GS: Part North D2



**28 Frühstückspension Viktoria**, Gerda Stieglbauer, Im Dorf 31, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8234, [stieglbauer@almtal.at](mailto:stieglbauer@almtal.at)  
10 Betten, 1 Fewo, 5 Zimmer, Preis ÜF ab € 30,-, FEWO ab € 35,-, PQ: C6  
10 beds, 1 holiday apartment, 5 rooms, price B&B from € 30,-, Holiday apt. from € 35,-, GS: C6



**29 Landgut Oberschwiebl**, Weidinger, Hinterrinnbach 14, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8339, [info@oberschwiebl.at](mailto:info@oberschwiebl.at), [www.oberschwiebl.at](http://www.oberschwiebl.at)  
4 Betten, 2 Apartements, Frühstücksbuffet, ruhig, Preise: ab € 36-46,- pro Person, PQ: Teil Nord B3  
4 rooms, 2 apartements, breakfast buffet, quiet location, prices: from € 36-46,- per person, GS: Part North B3



## PRIVATZIMMER - FERIENWOHNUNGEN | PRIVATE ROOMS - HOLIDAY APARTMENTS

**30 Ferienhaus Schusser**, Altmannstraße 17, 4645 Grünau im Almtal, T +43 664 414 3307, [ferienhaus.schusser@gmx.at](mailto:ferienhaus.schusser@gmx.at),  
Genießen Sie Ihren Urlaub in einem Ferienhaus ganz für sich allein, bis 6 P., gr. Garten, Terrasse, familienvriendlich, nahe Skigebiet Preis ab € 55,-, PQ: Teil Nord C1  
Enjoy your vacation in a holiday home all to yourself, up to 6 p., huge garden, terrace, family-friendly, close ski area, price from € 55,-, GS: Part North C1



**31 Haus Binder**, Elisabeth Binder, Enzenbach 2, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8586, M +43 650 580 6209, [andrebauer@almtaler-bauern.at](mailto:andrebauer@almtaler-bauern.at)  
8 Betten, 2 Fewo, Ferienhaus bis 10 Pers. in ruhiger, erholsamer Lage, Preis: ab € 65,-, ER € 25,-, PQ: Teil Nord D1  
8 beds, 2 holiday apartment, holiday house up to 10 pers., quiet cosy location, price: from € 65,-, CL € 25,-, GS: Part North D1



**35 Forsthaus Merschitzka**, Manuel Merschitzka, Heckenau 15, 4645 Grünau im Almtal, T&F +43 7616 8745, M +43 664 849 11 55  
[transporte@merschitzka.at](mailto:transporte@merschitzka.at), 8 Betten, 2 Fewo, Preis: € 70,-, ER € 30,-, PQ: Teil Nord B3  
8 beds, 2 holiday apartment, price: € 70,-, CL € 30,-, GS: Part North B3



**36 Apartmenthaus Kesselboden**, Charlotte u. Peter Hiemstra, Steinwänd 4, 4645 Grünau im Almtal, T +31 6200 11 545, M +43 664 640 7167  
[info@gruenauimalmtal.com](mailto:info@gruenauimalmtal.com), [www.gruenauimalmtal.com](http://www.gruenauimalmtal.com), 10 Fewos, Fewo HS/Woche: ab € 600,-, NS/Woche: ab € 500,-, PQ: D6  
10 holiday apartments, holiday apartments HS/week: from € 600,-, LS/week: from € 500,-, GS: D6



**37 Ferienwohnung Spielhofer**, Spielhofer Ingeborg, Rabenbrunn 9, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8338, M +43 664 263 4729,  
[ingeborg.spielhofer@aon.at](mailto:ingeborg.spielhofer@aon.at), www.spielhofer.at, 2 Fewo, 6 Betten, ruhige Waldlage, Preis: NS/HS € 32 bis € 60,-, ER € 25,-, PQ: Teil Nord B3  
2 holiday apt., 6 beds, quiet forest location, price: LS/HS € 32 to € 60,-, CL € 25,-, GS: Part North B3



**38 Ferienwohnung Schielin**, Pfarrwiese 23, 4645 Grünau im Almtal, T +43 676 5552211, [martina@reneschielin.at](mailto:martina@reneschielin.at),  
1 Fewo 120 m<sup>2</sup>, 4 Betten, Preis: ab € 120,-, PQ: D5  
1 holiday apartment 120 m<sup>2</sup>, 4 beds, price: from € 120,-, GS: D5



**39 Ilse Teich**, Katharina Teich, Schindlbachstraße 26, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 20813, [fam.teich@almtal.at](mailto:fam.teich@almtal.at),  
1 Fewo, 8 Betten, Preis ÜF HS € 25,-, HW € 26,-, Preis FEWO, HS ab € 50,-, HW ab € 55,-, PQ: Teil Nord C1  
1 holiday apartment, 8 beds, price B&B HS € 25,-, HW € 26,-, price holiday apt., HS from € 50,-, HW from € 55,-, GS: Part North C1



**40 Hinterrinnbach Apartments**, Gerard Jacobs, Hinterrinnbach 6, 4645 Grünau im Almtal, T +31 647 814 529, M +31 617 150 713, Postbus 1850, 1200 BW Hilversum NL,  
[grunau18@hotmail.com](mailto:grunau18@hotmail.com), [www.gruenau.nl](http://www.gruenau.nl), 6 Fewo, 28 Betten, Preis: FEWO pro Woche HS ab € 325,-, HW ab € 435,-, NS ab € 280,-, PQ: Teil Nord B3  
6 holiday apt., 28 beds, price: holiday apt. p/week, HS from € 325,-, HW from € 435,-, LS from € 280,-, GS: Part North B3



**41 Zaunerhof Apartments**, Gerard Jacobs, Waldwegstraße 41, 4645 Grünau im Almtal, T +31 647 814 529, M +31 617 150 713, Postbus 1850, 1200 BW Hilversum NL,  
[grunau18@hotmail.com](mailto:grunau18@hotmail.com), [www.gruenau.nl](http://www.gruenau.nl), 8 Fewo, 4 Zimmer, Preis: FEWO pro Woche HS ab € 325,-, HW ab € 435,-, NS ab € 280,-, PQ: E6  
8 holiday apt., 4 rooms, price: holiday apt. p/week, HS from € 325,-, HW from € 435,-, LS from € 280,-, GS: E6



**42 Naturstammhaus Zwergenhäusl**, Schindlbach 3, 4645 Grünau im Almtal, T +49 15151 663354, [zwerghaeusl2018@gmail.com](mailto:zwerghaeusl2018@gmail.com), 2 Fewo, jedes Apartm.,  
ist f. 4 Pers. ausgestattet, ruhig, Skiaufbew., Skibaf. bis 100 m v.d. Haus, 1DZ & 1Wohn/Essk. m. Schlafsofa, Preis: ab € 90,-(p.N.),ER € 40,-, PQ: Teil Nord D2  
2 holiday apt. for 4 p./n, quiet, ski storage, ski run 100 m from the house, 1DR & 1 living / dinning room, price: from € 90,-(p.n.), CL € 40,-, GS: Part North D2



## BERGHÜTTEN / ALPINE HUTS

**43 Sepp Huber Hütte (1.506 m)**, Georg Moser, Kasberg 3, 4645 Grünau im Almtal, M +43 664 92 66 057  
30 Bettenlager, keine Hunde erlaubt, Preis ÜF im Bettenlager € 25,-, PQ: Teil Nord C4  
30 beds, no dogs allowed, price B&B mattresses, € 25,-, GS: Part North C4



**44 Welser Hütte (1.740 m)**, Silvia Klausner & Leo Bammer, Hetzau 9, 4645 Grünau im Almtal, T +43 7616 8088, M +43 664 481 8807,  
[welserhuette@gmail.com](mailto:welserhuette@gmail.com), [www.welserhuette-gruenau.com](http://www.welserhuette-gruenau.com), 108 Betten, Preis ÜF auf Anfrage, PQ: Teil Süd E7  
108 beds, price B&B on request, GS: Part South E7

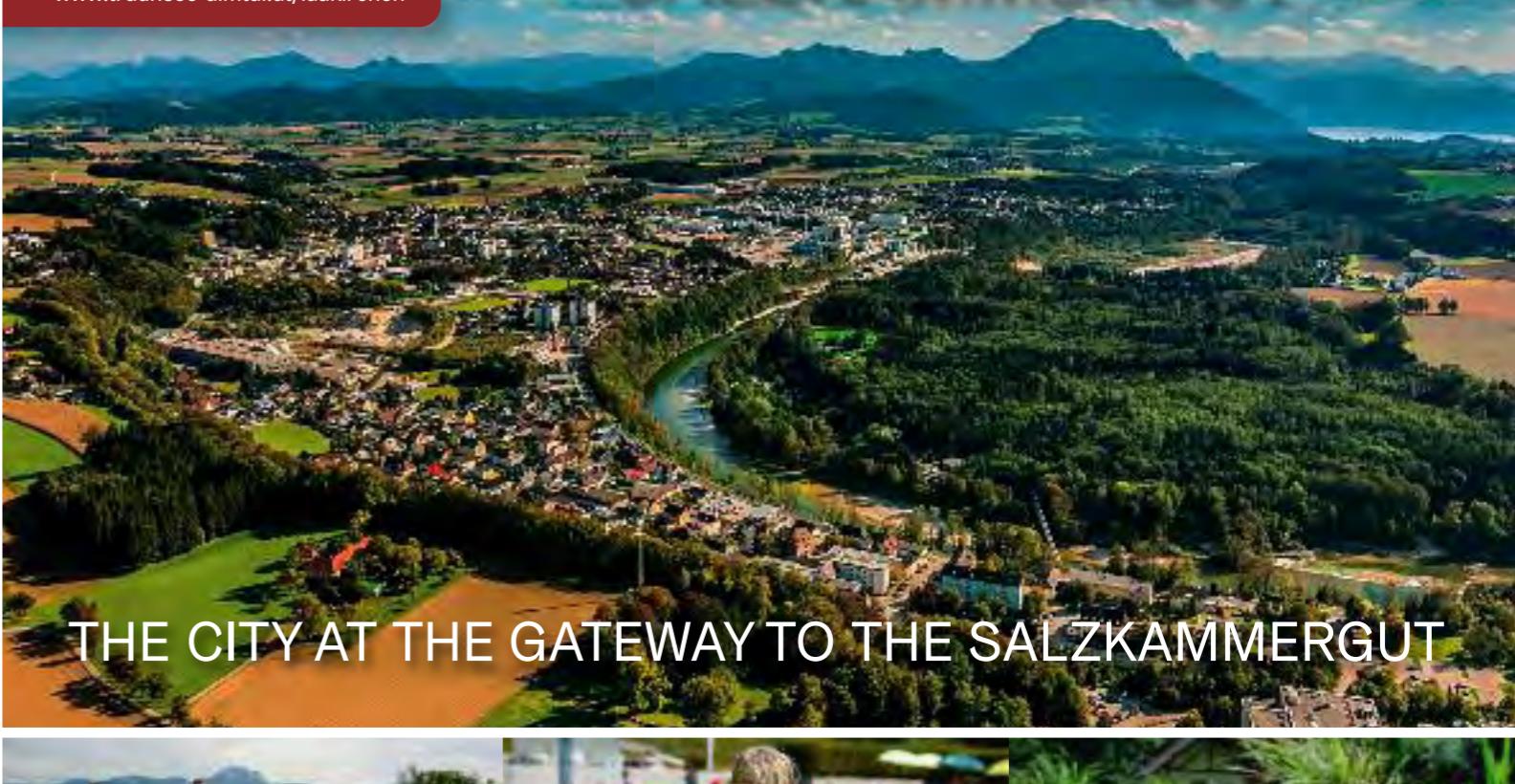


Almsee, Grünau im Almtal

## Tourismusbüro Laakirchen

**Laakirchen Tourist Office**  
Rathausplatz 1 | 4663 Laakirchen  
T +43 7613 8644 DW 226  
F +43 7613 8644 DW 42  
[laakirchen@traunsee-almtal.at](mailto:laakirchen@traunsee-almtal.at)  
[www.traunsee-almtal.at/laakirchen](http://www.traunsee-almtal.at/laakirchen)

## DIE STADT AM TOR ZUM SALZKAMMERMERGUT



THE CITY AT THE GATEWAY TO THE SALZKAMMERMERGUT

[www.laakirchen.at](http://www.laakirchen.at)

## STADTGEMEINDE LAAKIRCHEN

An der Lebensader Traun liegt eingebettet in sanften Hügeln des Alpenvorlandes, am Tor zum Salzkammergut, Laakirchen.

Erleben Sie in der Stadt mit Industriegeschichte im österreichischen Papiermachermuseum eine Zeitreise der Papierproduktion und besuchen Sie in den historischen Hallen der „Alten Fabrik“ eines der vielen kulturellen Highlights. Traditionelle Kunsthandwerksmärkte, extravagante Kleinkunst, hochkarätige Lesungen und Konzerte sind Anziehungspunkte für Gäste aus nah und fern.

Gemütliche Rad- und Wanderrouten führen durch das sanft hügelige Alpenvorland mit einem herrlichen Blick auf die Nordalpen. Dabei laden urige Mostschenken, Gastronomiebetriebe und Direktvermarkter zur Rast ein.

Laakirchen - immer einen Ausflug wert!

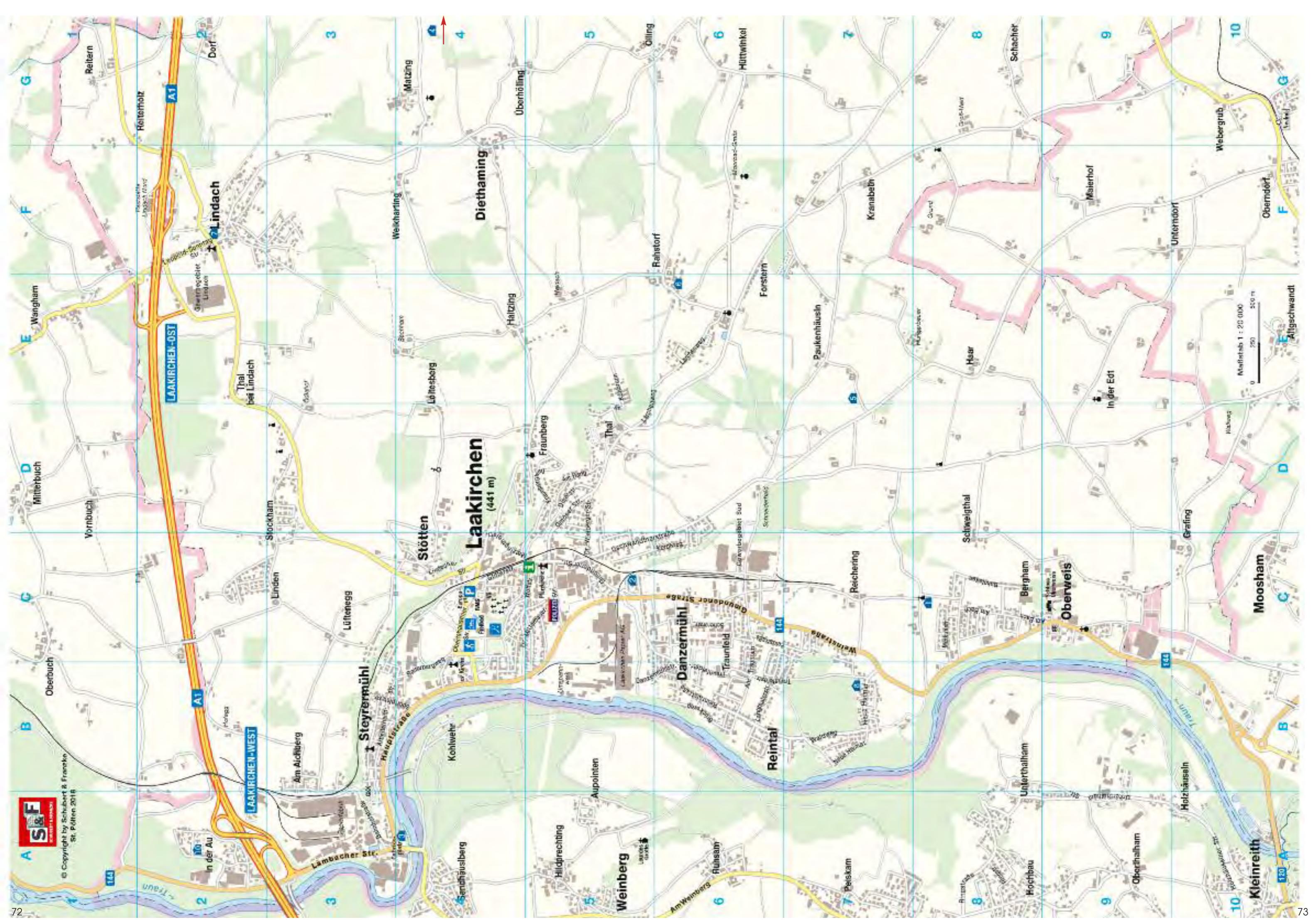
Embedded in gentle hills of the Alpine foothills, at the lifeline of the river Traun, lies Laakirchen at the gateway to the “Salzkammergut”.

Experience a trip through time in the Austrian paper-making-museum in the city with industrial history in the field of papermaking and visit some of the cultural highlights in the historical halls of the old factory.

Traditional craft markets, extravagant craftwork, top-class readings and concerts are a magnet for guests from near and far. Comfortable cycle tracks and hiking trails guide through the gentle and hilly Alpine foothills with a stunning view to the Northern Alps.

Traditional, rustic cider taverns, restaurants and direct marketers invite to a break.

Laakirchen - always worth a visit!



## 1 Hotel - Gasthof „Wirt am Bach“

Hotel - Gasthof „Wirt am Bach“, Am Bach 13, 4664 Laakirchen, T / F +43 800 400 171 275  
info@wirtambach.at, www.wirtambach.at



**WIR SIND EIN FAMILIENBETRIEB - MITTEN IM GRÜNEN.** Unser Gasthof/Hotel, die erste Adresse für begeisterte Fliegenfischer, Radfahrer, Wanderer, Businessgäste und Urlauber. Für Hausgäste Ausgabe von Fischereilizenzen Traun und Steyr. WLAN, Seminarmöglichkeit, regionale Küche, Parkplatz auch für Busse, wetterfester Laubengarten.

**WE ARE A FAMILY-RUN BUSINESS - IMMersed IN THE GREEN!** Our restaurant/hotel, the top address for excited fly anglers, business guests, bike- and hiking guests and holidaymakers. For houseguests there is an issue of fishing licences for the rivers Traun and Steyr, free WiFi, seminar opportunities, local kitchen, parking for all busses, weatherproof arbourbackyard.



Planquadrat / Grid Square C8			
8 EZ/SR   9 DZ/DR   3 Juniorsuiten/3 juniorsuites			
EZZ(SRS)	NF(B&B)	HP(HB)	VP(FB)
HS	51 - 73	+ 18,50 a. Anfr./o. requ.	
Kids	auf Anfrage / on request		

## 7 Ferienwohnung im Schloss Lindach

Familie Matuschka, Lindach 4, 4663 Laakirchen, M +43 660 4031843  
schlosslindach@gmail.com, www.lindach.com



**URLAUB AUF DEM BAUERNHOF** im schönen Lindach für Paar / Familien / Dienstreisen, 1 Doppelzimmer, 3 Bettzimmer, Bad/WC, Küche.

**HOLIDAYS ON A FARM** next to Laakirchen and Gmunden for couple / family / business trips in the beautiful countryside. 1 double room, a 3-bed room, bathroom/WC, kitchen.



Planquadrat / Grid Square F2			
Preise/N   prices/n.	NS/LS	HS	ER/CL
Wohnung/Apt.	ab/from 85	ab/from 100	---

## GASTHÖFE - GUESTHOUSES

3 Gasthof Steyermühl Fabriksplatz 7, 4662 Laakirchen, T +43 7613 2560, office@gasthof-steyermuehl.at, 7 Zimmer und 10 Betten, der Gasthof ist ein idealer Ausgangspunkt zum Fischen, Preise auf Anfrage, PQ: A4 7 rooms and 10 beds, the restaurant is an ideal starting point to go fishing, prices on request, GS: A4



## BAUERNHÖFE I FARMS

4 Ferienwohnung Bauernhof Fischereder, Fischereder Franz, Matzing 12, 4663 Laakirchen, franzfischereder@yahoo.de, 2 Fewos 4-5 Pers. und 2-3 Pers. eigene Terrasse, eigene Küche, Preise auf Anfrage, PQ: G4 (Nicht auf der Karte, Straße folgen) 2 holiday apt. 4-5 pers. and 2-3 pers. terrace, kitchen, prices on request, GS: G4 (not on the map, follow the street)



5 Ferienwohnung König, König Theresia, Schneiderhaid 9, 4664 Laakirchen, Tel. +43 7613 3312, Ferienwohnung bestehend aus 2 Zweibettzimmern, geräumige Wohnküche mit Fernseher, Sat-TV, Bad und WC, nach Vereinbarung mit Frühstück, Preis nach Vereinbarung, PQ: E7 Holiday apt. comprising two twin rooms, spacious kitchen/lounge with sat TV, bath and WC. Breakfast will be provided on request, price on request, GS: E7



## PRIVATZIMMER - FERIENWOHNUNG I PRIVATE ROOMS - HOLIDAY APARTMENTS

2 Bogi´s Ferienhaus, Fam. Bogojevic, Rennweg 9, 4663 Laakirchen, M +43 660 200 8501, bogojevic@drei.at, 2 DZ, 1 Fam.-zim. m. 4 Betten, z. Teil Balkon od. Terr., 2 Bäder+WC, SAT-TV, WLAN, Wohnz./Esszi./Küche gem. Nutz., Preis: NS/HS 27,-, ER 25,-, PQ: C5 2 DR, 1 family-room with 4 beds, partly balcony or terrace. 2 bath rooms + WC, SAT-TV, WLAN. Living room / dining room / kitchen for com. use, prices: LS/HS 27,-, CL 25,-, GS: C5



6 Privatzimmer Braunsberger, Braunsberger Theresia, Rahstorff 7, 4663 Laakirchen, M +43 650 7716 949, theresia.braunsberger@gmx.at, 3 DZ, 1 EZ, WLAN, TV-Zimmer, Kühlenschrank, WC/Bad auf Etage, Parkplatz, Preise auf Anfrage, PQ: E6 3 DR, 1 SR, WLAN, TV-room, fridge, WC/bathroom shared, parking place, prices on request, GS: E6



8 Maria´s Ferienwohnung, Maria Stummvoll, Neue Heimat 26, 4664 Laakirchen, mizzi.stummvoll@gmail.com, 1 Fewo, 5 Betten, Küche, Terrasse, Preis auf Anfrage, PQ: B7 1 holiday apartment, 5 beds, kitchen, terrace, price on request, GS: B7

10 Traunapartment, Uwe und Sabine Seyfarth, In der Au 18, 4662 Laakirchen, M +43 680 205 6862, fewo.seyfarth@gmx.at, 1 Apartment/Fewo, Bad, WC, 4 Schlafzimmer, Preis auf Anfrage, PQ: A2 1 holiday apartment, bathroom, WC, 4 bed rooms, price on request, GS: A2

Um Sie bemühen wir uns gerne!

Genießen Sie einen unbeschwerten Aufenthalt in der Kulturstadt Laakirchen  
www.traunsee-almtal.at

## Tourismusbüro Almtal

## Almtal Tourist Office

Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
almtal@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/pettenbach

# LEBEN IM ALMTAL



## LIVING IN THE ALMTAL VALLEY

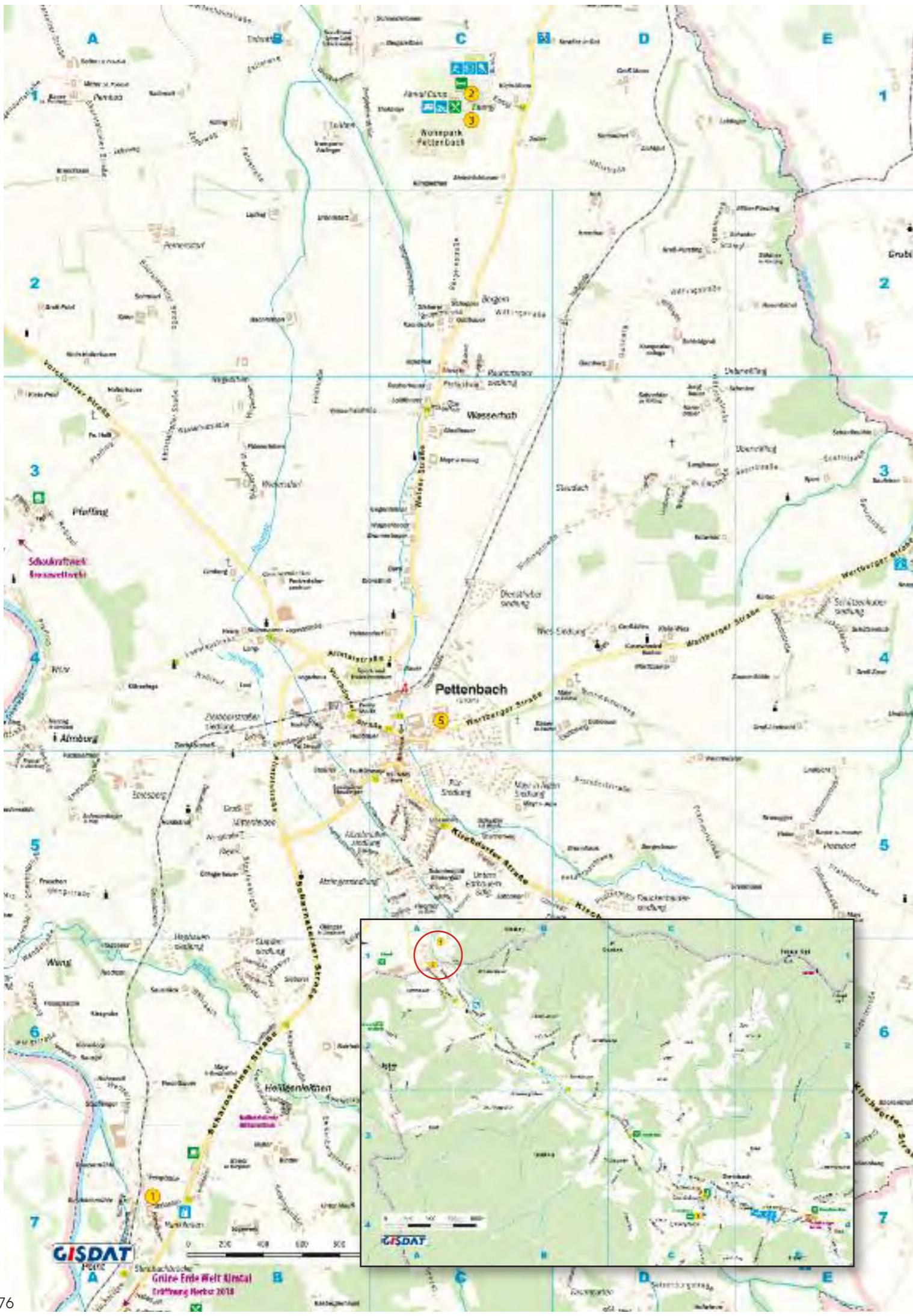


[www.pettenbach.at](http://www.pettenbach.at)

## MARKTGEMEINDE PETTENBACH

**Die Marktgemeinde Pettenbach reicht von schönen Au-landschaften an der Alm bis zum Perneckerkogel, von flachen Feldern und Wiesen im Alpenvorland zu den ersten Erhebungen der nördlichen Alpen.** Die Ausflugsziele Grüne Erde-Welt, dem Schaukraftwerk Kronawettwehr am Almuferweg „Genuss am Almfluss“, das Einzigartige Druck- und Schriftenmuseum „Bartlhaus“, wo Kunst wie Kaligraphie und Ex-Libris „groß“ geschrieben wird, das Friedenskreuz und die Ruine Seisenburg sind ebenso interessant wie die durch den Pilgerweg „Via Alm“ verbundenen Wallfahrtskirchen Magdalenaberg und Heiligenleithen, auch bekannt durch den Leonhardiritt. Zahlreichen, gut markierte Wander- und Radwege führen durch die Region rund um Pettenbach. **Die familiären Gast-triebe, vom Almtalcamp bis zum Bierhotel erwarten Sie!**

The village of Pettenbach extends from beautiful riparian landscape on the river Alm to the mountain “Perneckerkogel”, from flat fields and grassland in the Alpine foreland to the first elevations of the Alps. Destinations like the “Grüne Erde-Welt”, the show-power station “Kronawettwehr” on the Alm-shore walk “Genuss am Almfluss”, the one-of-a-kind museum of printing and writing “Bartlhaus” where arts like calligraphy and ex libris are emphasized, the cross of peace and the ruin “Seisenburg” are likewise interesting as are the pilgrimage churches “Magdalenaberg” and “Heiligenleithen” which are connected by the pilgrim’s path “Via Alm” and are known for the “Leonhardiritt”. Numerous, well-marked hiking and cycling trails lead through the region surrounding Pettenbach. Family-owned hosting companies such as the “Almtalcamp” and the “Bierhotel” are awaiting you!



Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswochen | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

## 1 Bierhotel Ranklleiten - Almtal

Karl Stöhr, Ranklleiten 8, 4643 Pettenbach, M +43 699 14 133 140, F +43 7612 6320 22, info@ranklleiten.com, www.ranklleiten.com



**HOPFEN UND MALZ, GOT ERHALT'S.** Das Restaurant und Hotel Ranklleiten liegt im Herzen des Almtals. Neu renovierte Zimmer und Appartements, Vermietung der Appartements auch für längeren Zeitraum möglich. Der Bierheurige verwöhnt Sie mit nationalen und internationalen Bierspezialitäten und traditioneller Küche, passend zu den Bieren.

**HE WAS A WISE MAN WHO INVENTS BEER.** The restaurant and Hotel Ranklleiten is located in the heart of the Alm Valley. The newly renovated rooms and apartments are also available for long stays. The beer tavern in our farmhouse will spoil you with its regional and international beer specialties and traditional cuisine.

Planquadrat / Grid Square A7	
50 ↗	11 App./apt. 11 Zimmer/Rooms
App. (apt.)	NF/B&B 156 p. Pers. (2 pers.)
EZ (SR)	NF/B&B 69 p. Pers. (p. pers.)
DZ/DR (NS/LS/HS)	NF/B&B 126 p. Pers. (p. pers.)
Kids	bis 14 Jahre / up to 14 years 50 %

## 2 Almtalhotel - Aparthotel

Florian Herndl/Angerer Carola, Enengl 1, 4643 Pettenbach, T +43 7586 8627, M +43 664 12 357 62, office@almtalhotel.at, www.almtalhotel.at



**GEMÜTLICHE APPARTEMENTS IN RUHIGER LAGE.** Ob Sie alleine reisen, zu zweit oder mit der ganzen Familie, in unserem Haus können sie nicht nur übernachten, sondern auch Urlaub machen. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge aller Art. Wir bieten aber auch die Möglichkeit, Appartements längerfristig zu mieten. Unser Angebot von Sept. bis Mai ab 2 Pers.: 7 Tage genießen und nur 6 Tage bezahlen.

**COMFORTABLY FURNISHED APARTMENTS IN A QUIET LOCATION.** If you are travelling alone or with your whole family our APARTHOTEL will be a good choice. Ideal starting point for hiking trips and excursions all kinds. We offer the possibility to rent apartments for a longer period of time. Our Special Offer: for two or more people/valid from Sept. till May): Stay 7 nights, pay only 6 nights.

Planquadrat / Grid Square C1	
10 ↗	5 Fewo / Holiday apartments ER/CL
App./apt.	ab/from 45 p. P. / p. p. 40
EZ App./SR apt.	ab/from 65 p. P. / p. p.
Kids	2 - 14 Jahre / years 20,-
Frühst./Breakf.	8
Endreinig./Clean.	40

## 3 Almtal Camp

Almtal Camp, Florian Herndl, Enengl 2, 4643 Pettenbach, M +43 664 1664028, office@almtal-camp.at, www.almtal-camp.at, www.facebook.com/Almtal Camp



Bei uns finden Sie alle Annehmlichkeiten, die Sie von einem modernen Campingplatz erwarten: komfortable Sonnen- u. Schattenplätze mit Trinkwasser-, Stromanschluss, sowie Kabel TV und WLAN, beheiztes Schwimmbad, Hüpfburgs, Tischtennis, Tennis, Fahrradverleih, Kegelbahnen, Spielplätze, Hundedesche u. moderne Sanitäranlage. Im Minimarkt bekommen Sie von Mai bis Anfang September backofenfrisches Gebäck, auch bequem zum Vorbestellen. Das exzellente Gasthaus lädt mit einer neuen Poolterrasse zum Verweilen ein. With us you will find all the amenities you expect from a modern campsite: comfortable sun and shade places with drinking water, electricity, cable TV and WiFi, heated swimming pool, bouncy castles, table tennis, tennis, bike rental, bowling alleys, playgrounds, dog showers and more. Modern sanitary facility. From May to early September you can get freshly baked pastries in the mini market, also convenient for pre-ordering. The excellent inn invites you to linger with the new pool terrace.

Planquadrat / Grid Square C1	
90 Stellpl./Park. lots	Stellpl./Park. lot 2 P. ab / from 29,-

## 7 Hoamatleuchten

Florian Pranzl und Viktoria Redl, Steinfeldenstraße 30, 4643 Pettenbach, M +43 660 5705 326, hoamatleuchten@gmx.at



**NATUR GENIESSEN, INTERESSANTES ERLEBEN.** Idyllisches Landhaus in ruhiger Lage. Zahlreiche Wander- und Radtouren können direkt vom Haus gestartet werden.

**ENJOYING NATURE AND INTERESTING EXPERIENCES.** Our idyllic landhouse are quiet located. Numerous hiking- and bicycle- tours can be started just at the thresholds of the apartments.

Planquadrat A1 (kl. Karte / roter Kreis) Grid Square A1 (small map/red circle)	
8 ↗ 4+4	2 Fewo/Holiday apt. HS ER/CL
Fewo/Hol.apt.	ab/from 55 35

## ZIMMER-FERIENWOHNUNG | ROOMS - HOLIDAY APT.

**4 Ferienhaus Gottharden**, Edith Vielhaber, Steinfeldenstr. 17, 4643 Pettenbach, M +43 650 4464269, edith.vielhaber@liwest.at, Haus in Alleinlage, großer Garten, Wald, direkt am Steinbach, gr. Carport, Preis: ab € 85,-, PQ: A1 kleine Karte / roter Kreis 1 holiday house, large garden, forest, right on the Steinbach, large carport, price: from € 85,-, GS: A1 small map / red circle

**5 Gala Apartments**, Jochen Mellinger, Wartbergerstr. 3, 4643 Pettenbach, M +43 680 503 26 29, M2 +43 676 555 1888, d.leschek@gmx.at; 2 Fewo, 8 Betten, Ortszentrum; Preis: Fewo ab € 100,-, PQ: C4 2 holiday apartment, 8 beds, in the centre; Price: Holiday apartment from € 100,- GS: C4

Um Sie bemühen wir uns gerne!

Genießen Sie einen unbeschwert Aufenthalt im  
**FERIENORT PETTENBACH**





**Tourismusbüro Almtal**  
**Almtal Tourist Office**  
 Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
 T +43 7616 8268  
 F +43 7616 8895  
 almtal@traunsee-almtal.at  
[www.traunsee-almtal.at/scharnstein](http://www.traunsee-almtal.at/scharnstein)

# REICHE GESCHICHTE & LEBENDIGE GEGENWART



## RICH HISTORY & VIBRANT PRESENT



[www.scharnstein.at](http://www.scharnstein.at)

## MARKTGEMEINDE SCHARNSTEIN

**Die Marktgemeinde Scharnstein, am Tor zum inneren Almtal gelegen, zeigt eine bewegte Geschichte und lebendige Gegenwart gleichermaßen.**

Die Ruine Scharnstein, die einem wunderbare Ausblicke über das Tal beschert, das Schloss Scharnstein mit dem österreichischen Kriminalmuseum und das Sensenmuseum Geyerhammer sind Zeugen einer großen Vergangenheit und als Museen absolut sehenswert.

Ausgedehnte Wanderungen auf gut beschilderten Wanderwege wie der Almuferweg „Genuss am Almfluss“ mit Niederseilgarten. Kulinarische Leckerbissen, von der „Kesselhoäßen bis zum Zwieballn“, vom süßen Almtaler bis zu Wildspezialitäten finden Sie bei den Gastronomiebetrieben in Scharnstein.

The village of Scharnstein located at the gateway to the inner Alm Valley shows an eventful history and a vibrant present at the same time.

The Scharnstein ruin bestowing a magnificent view over the valley, the Scharnstein castle hosting the Austrian criminal museum and the scythe museum “Geyerhammer” are witnesses of a great past and definitely worth visiting. Extended hikes alongside perfectly signposted hiking trails like the Alm-shore walk “Genuss am Almfluss”.

Culinary delicacies from the “Kesselhoäßen bis zum Zwieballn”, from the sweet “Almtaler” to game specialities can be found and enjoyed at the many culinary establishments in Scharnstein. Numerous farmers who maintain our cultural landscape supply our establishments with regional products.

## Die Ruine Seisenburg in Pettenbach

### Das Ausflugsziel im Almtal!

In den vergangenen Jahren konnte durch zahlreiche Aktivitäten, sowie die schon traditionellen Burgfeste, die Ruine Seisenburg zu einem der beliebtesten Ausflugszielen des Almtales werden. Zahlreiche Besucher, sowie auch die Pettenbacher, wanderten auf neu renovierten Wegen hinauf zur Ruine und genießen die einmalige Atmosphäre mitten im leuchtenden Grün. Ein Platz zum Kraft tanken und entspannen.

## The Seisenburg ruin Pettenbach

### Your destination in the Almtal valley!

In recent years, through numerous activities, such as the now traditional ruin festivals, the Seisenburg ruin became one of the most popular destinations of Almtal valley. Numerous visitors from near and far, as well as the Pettenbacher, were hiking up the newly renovated trails up to the ruin and enjoy the unique atmosphere in the luminous green. A place to regain strength and relax.



## Schriftmuseum Bartlhaus in Pettenbach

Wir vereinen Mensch und Museum in nutzungsoffenen Strukturen gemäß unserem Motto „Wir sind das Bartlhausteam“. Das Schriftmuseum Barthaus ist ein innovatives und nutzungsintensives Haus. Wir verfolgen damit die Vision, Plattformen zu schaffen, die gemischt und variabel genutzt werden können. Ein lebendiges Museum, das sich jederzeit mit den Menschen und ihren Ansprüchen verändern kann und einen wichtigen Beitrag für einen vitalen, urbanen Lebensraum bietet.

Unser SMBH soll mehrere Funktionen gleichzeitig oder auch hintereinander erfüllen. Das bedeutet nicht, dass das ganze Haus, das ganze Jahr offen sein muss. Sondern, dass im gleichen Gebäude auch Lesungen stattfinden oder Aufführungen einer Theatergruppe.

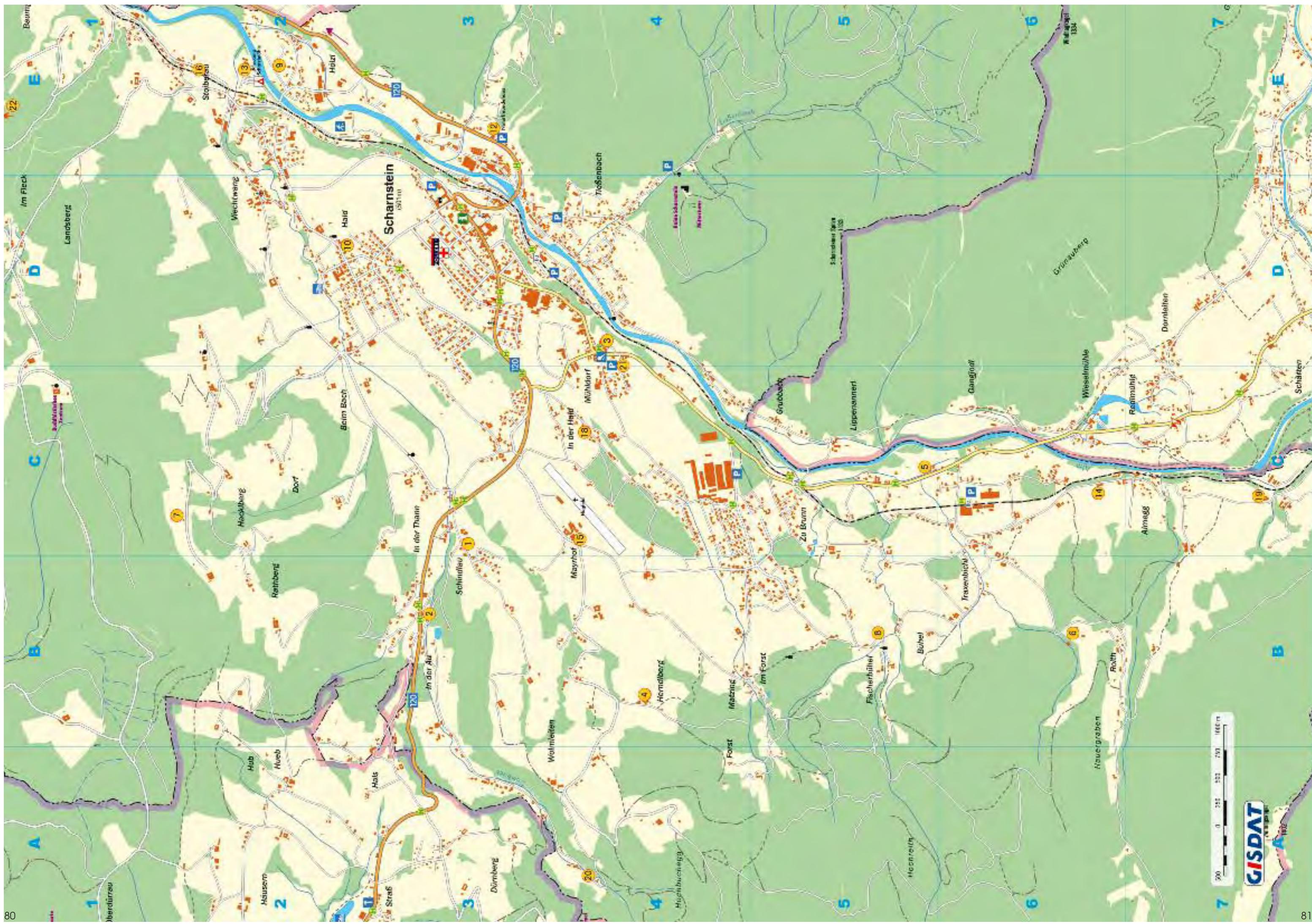
Wir sind für Sie da von Saisonstart bis Saisonende: Sa 14:00 - 17:00 Uhr, So und Fei 10:00-12:00 Uhr und nach telefonischer Voranmeldung: +43 7586 / 7358, [www.schriftmuseum.at](http://www.schriftmuseum.at), [kontakt@schriftmuseum.at](mailto:kontakt@schriftmuseum.at)

## Scripture Museum Bartlhaus in Pettenbach

We unite people and Museum in use open structures according to our motto „We are the team of the Bartlhaus“. The Schriftmuseum Bartl House is an innovative and intensive use House. We pursue the vision to create platforms which can be used mixed and variable. A living Museum, at any time with the people and their demands may change and an important contribution to a vital, urban habitat provides.

Our SMBH to several functions simultaneously or in succession meet. That does not mean, that the whole house, that whole year has to be open. Rather rather that in the same building also take place or readings performances of a theater group.

We are here for you from the season to the end: Sat, 14 - 17 h, Sun 10 am - 12 pm and by telephone arrangement: +43 7586/7358, [www.schriftmuseum.at](http://www.schriftmuseum.at), [kontakt@schriftmuseum.at](mailto:kontakt@schriftmuseum.at)



## 1 Pension Schindlau

Paul Pangerl, Schindlau 1, 4644 Scharnstein, T +43 7615 2360, M +43 676 7578577, schindlau@utanet.at, www.schindlau.at



**URLAUB IM KLEINEN FAMILIENBETRIEB!**  
Komfortzimmer - Möbel "Grüne Erde".  
Frühstücksbuffet: Regionale Produkte  
Hausgemachte Frucht- Kräuteraromatische. Traumhafter Blick ins "Tote Gebirge".  
Gemütlichkeit und Entspannung.

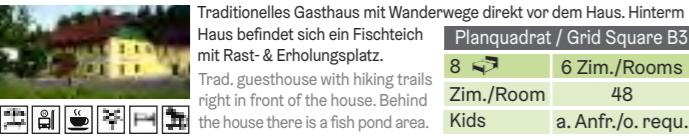


**VACATION IN OUR SMALL FAMILY BUSINESS!**  
Comfortable rooms - furnished by the "green earth" factory  
Breakfast buffet: regional products  
Homemade pastries - fruit and herb spreads.  
Wonderful view to the "Tote Gebirge".  
Cosy and relaxed atmosphere.

Planquadrat / Grid Square C3	
24	9 Zimmer / Rooms
	NF / B&B
NS/LS	45 - 67
HS	45 - 67
Kids	auf Anfrage / on request

## 2 Gasthaus Schobermühle Waldness® Wirtshaus

Helmut Gillesberger, In der Au 1, 4644 Scharnstein, T +43 7615 2230, office@schobermuelle.at, www.schobermuelle.at



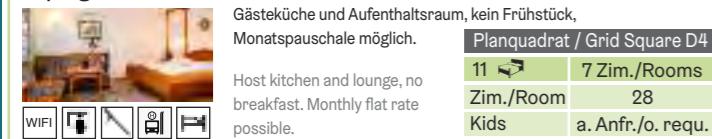
Traditionelles Gasthaus mit Wanderwege direkt vor dem Haus. Hinten Haus befindet sich ein Fischteich mit Rast- & Erholungsplatz.

Trad. guesthouse with hiking trails right in front of the house. Behind the house there is a fish pond area.

Planquadrat / Grid Square B3	
8	6 Zim./Rooms
Zim./Room	48
Kids	a. Anfr./o. requ.

## 3 Pension Abpurg

Heinrich Abpurg, Mühlendorf 35, 4644 Scharnstein, M +43 664 333 62 50, abpurg@almtal.net



Gäteküche und Aufenthaltsraum, kein Frühstück, Monatspauschale möglich.

Planquadrat / Grid Square D4	
11	7 Zim./Rooms
Zim./Room	28
Kids	a. Anfr./o. requ.

## 4 Bammer im Herndlberg

Andreas Pfingstmann, Hochbuchegg 15, 4644 Scharnstein, M +43 699 107 90 196, bammer.herndlberg@aon.at, www.bauernhof.at/bammer.herndlberg



**GEMÜTLICHE BÄUERLICHE ATMOSPHÄRE.** Panoramablick über das Almtal, auf das Tote Gebirge, Ausgangspunkt für Wanderungen, Radtouren und Wintersport. Das Gartenhaus mit Grillerei und der Spielplatz ist ein Paradies für Kinder. Pool, Wintergarten und Schwimmbad.

**RECREATION AND RELAXATION GUARANTEED.** Enjoy a panoramic view across the Almtal and the mountains of the "Tote Gebirge" and start your hiking trip, cycling tour or winter sports activity right from the front door. There is a lot of carfree space around our farm, a garden house with barbecue, a winter garden and a swimming pool.



Planquadrat / Grid Square B4	
10	3 App./Fewo/Holiday apartment
	NS/LS/HS ER/CL
Fewo/Holiday apartment	65 - 95 25 - 35

## 6 Roithof

Friederike Hageneder, Hauergraben 1, 4644 Scharnstein, T & F +43 7616 200 57, M +43 664 921 4137, roithof@almtaler-bauern.at, www.facebook.at/Roithof, www.roithof.at, www.bauernhof.at/roithof



**MIT DEN SCHAFEN INS BETT GEHEN!** Unser Biobauernhof liegt in ruhiger Lage. Es gibt Schafe, 2 Milchkühe, Hühner, Ponys, Katzen und 1 Hund. WHERE YOU GO TO BED WITH THE SHEEP! Our organic farm is located in a quiet location. We've sheep, 2 dairy cows, chickens, ponies, cats and a dog.

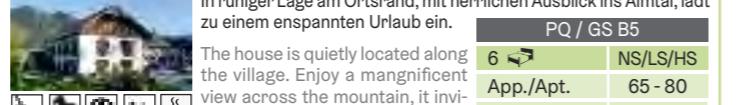
Planquadrat / Grid Square B6	
21	3 Fewo/H.appt. I 3 Zim./Ro.
NF/B&B	HP/HB ER/CL
NS/LS	ab/fr. 30 ab/fr. 42
HS	ab/fr. 35 ab/fr. 47
App./apt.	ab/fr. 70 50
Kids	Ermäßigung im Elternzimmer Reduction in the parents room



Planquadrat / Grid Square B6	
21	3 Fewo/H.appt. I 3 Zim./Ro.
NF/B&B	HP/HB ER/CL
NS/LS	ab/fr. 30 ab/fr. 42
HS	ab/fr. 35 ab/fr. 47
App./apt.	ab/fr. 70 50
Kids	Ermäßigung im Elternzimmer Reduction in the parents room

## 8 Roithner

Familie Hutterer, Fischerbühel 43, 4644 Scharnstein, T +43 7615 2621, F +43 676 725 7251, johann.hutterer@aoe.at



In ruhiger Lage am Ortsrand, mit herrlichen Ausblick ins Almtal, lädt zu einem entspannten Urlaub ein.

PQ / GS B5	
6	NS/LS/HS
App./Apt.	65 - 80
Zimmer/Room	29 - 35



Planquadrat / Grid Square E2	
10	NS/LS HS ER/CL
Fw/H.a.	ab/fr. 58 ab/fr. 63 30

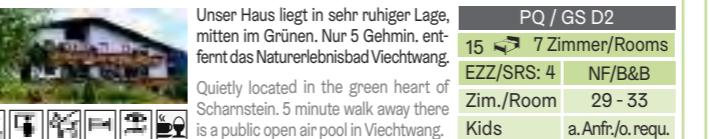
**9 Ferienwohnung Alpenhof**  
Franz u. Manuela Pfingstmann, Flößerstr. 1, 4644 Scharnstein, T +43 7615 2754, M +43 664 735 006 47, info@alpenhof-almtal.at  
Direkt am Almfluss, großer Kinderspielplatz, idealer Ausgangspunkt für Wanderungen u. Radtouren.

Directly located at the Alm river, large playground, ideal starting point for hiking and biking tours all kinds.

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

## 10 Gästehaus Kollinger

Gertrude Kollinger, Neu-Viechtwang 1, 4644 Scharnstein, T / F +43 7615 7302, M +43 664 943 7313



Unser Haus liegt in sehr ruhiger Lage, mitten im Grünen. Nur 5 Gehmin. entfernt das Naturerlebnisbad Viechtwang. Quietly located in the green heart of Scharnstein. 5 minute walk away there is a public open air pool in Viechtwang.

PQ / GS D2	
15	7 Zimmer/Rooms
EZZ/SRS:	4 NF/B&B
Zim./Room	29 - 33
Kids	a.Anfr./o.requ.

## 13 Camping Schatzlmühle

Maria Simbrunner, Viechtwang 1 A, 4644 Scharnstein, T +43 7615 20269, M +43 664 3818 734, office@almcamp.at, www.almcamp.at,



Langzeit- oder Kurzzeiturlaub oder nur auf Durchreise, Camping Schatzlmühle bietet Ihnen Erholung & Genuss zu fairen Preisen. Long-term or short-term vacation or just one night, our campsite offers you relaxation & enjoyment at fair prices.

PQ / GS E2	
Stellplatz/Parking lot 2 P.	
Fami./fam.	25 - 39,50

## 22 Ferienwohnung Bäckerberg

Viechtbauer Sabine, Bäckerberg 27, 4644 Scharnstein, M +43 664 162 5912, s.viechtbauer@gmx.at,



Genießen Sie, idealerweise für 2 Personen, unsere 70 m² Selbstversorgerwohnung mit offenen Wohnraum in wunderschöner Natur-Ruhelage. Mit 23 m² Vorraum und Terrasse.

Enjoy our 70 m² self-service apartment with 23 m² anteroom and terrace, ideal for 2 persons. With open living space in a beautiful natural and quiet location.

Planquadrat / Grid Square E1	
2 - 3	1 Fewo / Holiday apartm.
NS/LS	HS
1 Fewo	100 100



## URLAUB AM BAUERNHOF | FARM HOLIDAYS

5 Naturhof Kronawitter, Fam. Ehrenleitner, Almseestraße 37, 4644 Scharnstein, M +43 664 501 1887, ehrenleitner@almtal.at, www.kronawitter.at, 6 Betten, 3 Zimmer, Preise: NS € 40,-, HS € 47,-, PQ: C5



7 Ferienhaus Schlagerberg, Christine Berner, Hacklberg 19, 4644 Scharnstein, T +43 7615 20160, M +43 650 563 2152, c.berner@aon.at, 4 Betten, 4 P., ruhige Lage am Berg mit herrlichen Blick ins Gebirge. Fewo mit 2 Schlafräumen, Preise: HS ab € 59,-, ER ab € 20,-, PQ: C1</

# Grüne Erde

einkaufen  
shop



entdecken  
discover

Besuchen Sie die  
**Grüne Erde-Welt!**  
Visit  
**Grüne Erde-Welt!**

schmecken

taste



Weitere Infos unter  
[www.grueneerde.com/welt](http://www.grueneerde.com/welt)

For additional information go to  
[www.grueneerde.com/welt](http://www.grueneerde.com/welt)

ökologisch & fair



erleben  
experience

Grüne Erde-Welt im Almtal  
Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 9.30 Uhr - 18.00 Uhr  
sonn- & feiertags geschlossen

Opening hours: Mon. to Sat. from 9.30 am - 6 pm  
Closed on sundays and public holidays

Eintritt frei! Free entry!

Tourismusbüro Almtal  
Almtal Tourist Office  
Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
almtal@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/st-konrad

# URLAUB. WOHLFÜHLEN. ERHOLEN.

# HOLIDAY. FEEL GOOD. RELAXING.



## GEMEINDE ST. KONRAD

[www.st-konrad.at](http://www.st-konrad.at)

**Urlaub. Wohlfühlen. Erholen – So steht es an den  
Ortseinfahrten auf den Tafeln des Ferienortes  
St.Konrad.**

Am Talübergang vom Almtal in Richtung Traunsee gelegen, liegt der Ort zwischen den Hügeln von Bäckerberg und Hochriedel auf der einen Seite, dem Steineck und Katzenstein auf der anderen Seite. Im Sommer bieten Wanderungen zu diesen Zielen traumhafte Ausblicke, erholsame und ruhige Momente.

Für einen gelungenen Familienurlaub sorgen nicht nur die gemütlichen und einladenden Urlaub am Bauernhofbetriebe, auch der neu angelegte Badesee mit ausgedehnten Liegeflächen und interessantem Kinder Spielplatz tragen dazu bei.

Vacation. Feel good. Relaxing. – that's our promise when coming to the holiday resort of St. Konrad.

Located at the valley crossing between Alm Valley and Lake Traunsee lies the village between the hills of the "Bäckerberg" and "Hochriedl" on the one hand and the "Steineck" and the "Katzenstein" on the other hand. In summer, hikes to those very places offer magnificent views, relaxing and silent moments.

The comfortable and welcoming farm holidays establishments cater for a successful family vacation as does the artificial lake with a broad lying surface.



Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

**1 Gasthof Silbermair** ★★

Sabine und Helmut Sperl, Dorf 9, 4817 St. Konrad, T +43 7615 8034, F +43 7615 30134, [sperl@silbermair.at](mailto:sperl@silbermair.at), [www.silbermair.at](http://www.silbermair.at)



Familienbetrieb in ruhiger Lage mit Sonnenterrasse. Ganzjährig Tanz- und Musikveranstaltungen. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen.

Family-run restaurant in a quiet location with a sun terrace. Dance and music events all year round. Ideal starting point for hikes.



Planquadrat / Grid Square D3  
26 10 Zimmer/Rooms  
NF/B&B  
NS/LS ab / from 44

**3 Nussbaumerhof**

Margit Bieregger, Nussbaum 20, 4817 St. Konrad, T +43 7615 8021, M +43 699 108 947 51, [nussbaumerhof@gmx.at](mailto:nussbaumerhof@gmx.at)

Gemütlicher Bauernhof zum Entspannen, öffentlicher Badesee in Fußnähe.



Planquadrat / Grid Square D4  
5 NF/B&B  
NS/LS ab/from 28  
Kids auf Anfr./on reqd.

Um Sie bemühen wir uns gerne!

URLAUB. WOHLFÜHLEN. ERHOLEN.

ST. KONRAD

[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

## URLAUB AM BAUERNHOF | FARM HOLIDAYS

**2 Pührethof**, Gerthilde & Franz Holzinger, Pühret 9, 4817 St. Konrad, T +43 7615 8019, M +43 664 494 69 70, [puehret@aon.at](mailto:puehret@aon.at), [www.bauernhof.at/hinterpühret](http://www.bauernhof.at/hinterpühret), Bio-Bauernhof, ruhige sonnige Lage, 3 Zim., max. 10 P., Badesee 10 Min. entfernt, Skibus Hs., Preis: HS € 35,-, NS € 33,-, PQ: E5

Organic farm, in a quiet sunny location, 3 rooms, max. 10 p., 3 Zim., max. 10 P., bathing lake in 10 min. p. foot, skibus stop, price: HS € 35,-, LS € 33,-, GS: E5

**4 Ferienwohnung Schleicher**, Edt 11, 4817 St. Konrad, M +43 690 1000 2213, [mski@gmx.at](mailto:mski@gmx.at)

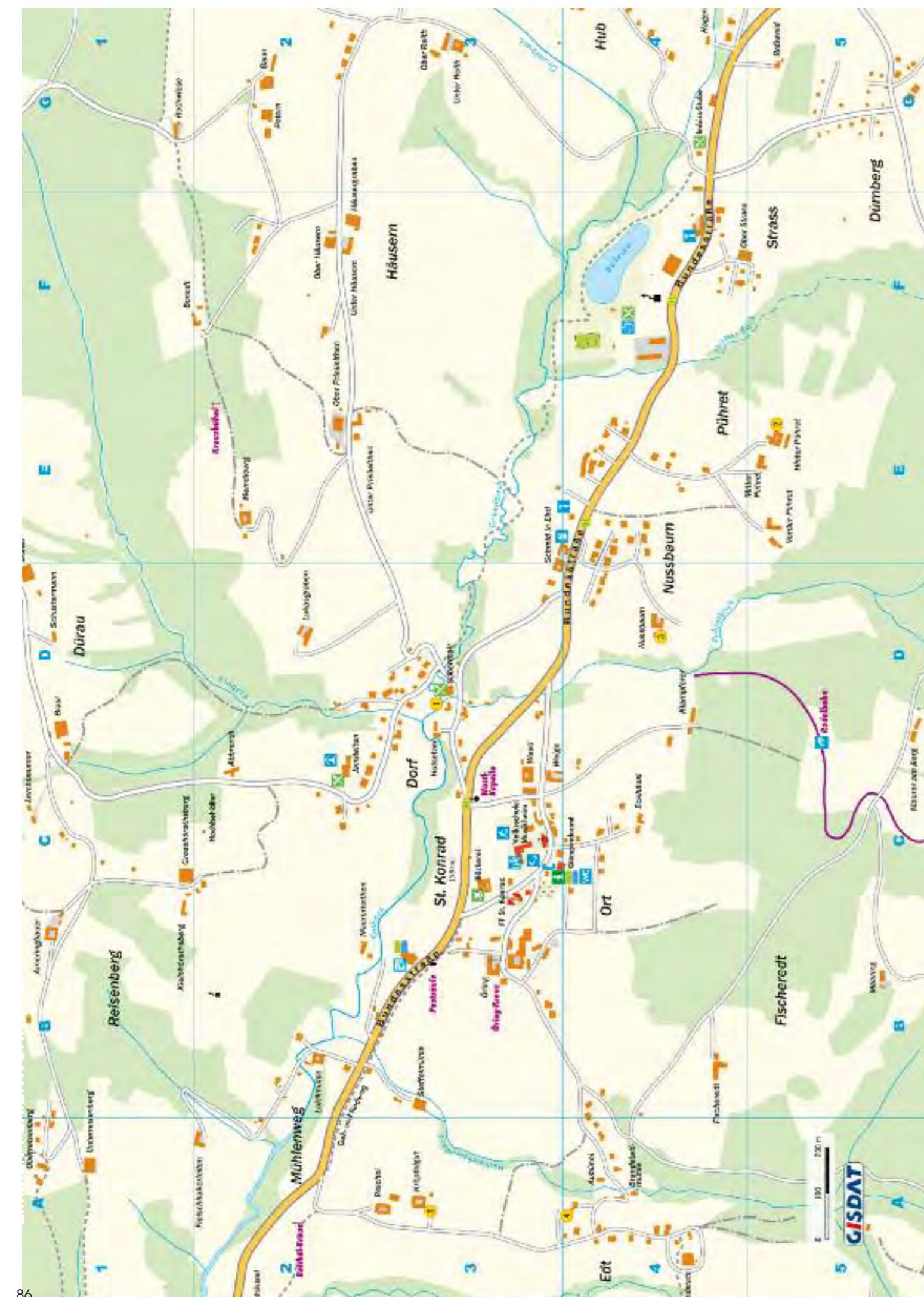
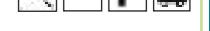
Gemütliche Ferienwohnung inmitten der Natur im schönen Almtal, Preis: ab 75,-, PQ A4

Cosy holiday apartment in the midst of nature in the beautiful Alm Valley, price: from 75,-, GS A4

**5 Kröpfigut**, Gerlinde Etzelstorfer, Edt 2, 4817 St. Konrad, T +43 7615 8172, M +43 664 5336 820, [etzelstorfer@gmx.at](mailto:etzelstorfer@gmx.at)

1 Fewo, 5 Betten, Preis: ab € 60,-, PQ: A3

1 holiday apartment, 5 beds, price: from € 60,-, GS: A3





# Traunkirchen

1.000 JAHRE KLOSTERWEG TRAUNKIRCHEN



## LERNEN SIE DEN HISTORISCHEN HINTERGRUND VON TRAUNKIRCHEN KENNEN!

8 informativ gestaltete Tafeln begleiten Sie Schritt für Schritt bei Ihrer Zeitreise durch die letzten Jahrtausende.

Beginnen tut diese Reise beim Seetor, wo jedes Jahr ein sehr eindrucksvolles, religiöses Fest seinen Anfang nimmt: die Fronleichnamsprozession! Weiter geht es über das sagenrächtige Antlaßbeck bis hin zum Salzhafen von Traunkirchen, wo schon lange Zeit vor Christi Geburt die Salzschiefer aus Hallstatt anlegen. Anschließend führt der Weg weiter zum Berg im See, dem Johannesberg wo sich am Gipfelplateau die Johannesberg-Kapelle befindet.

Weiter geleitet der Themenweg zum Kriegerdenkmal, was einst als Büste Kaiser Franz Josephs errichtet worden ist. Heute ist es ein Mahnmal gegen den Krieg, geschaffen von dem Bildhauer Sepp Moser. Den Abschluss der Reise macht eine der schönsten Pfarrkirchen des Salzkammergutes, die bis ins 11. Jhd. zurückgehende Klosterkirche mit der „Fischerkanzel“. Sie stellt das Wunder des reichen Fischfangs dar!



## GET TO KNOW THE HISTORICAL BACKGROUND OF TRAUNKIRCHEN!

This journey begins at the „Seetor“, where a very impressive religious festival begins every year: the Corpus Christi procession!

It continues over the legendary „Antlaßbeck“ to the salt port of Traunkirchen, where the salt boatmen from Hallstatt docked long before the birth of the Christ. Then the path continues to the mountain in the lake, the Johannesberg, where the Johannesberg chapel is located on the summit plateau.

The theme trail continues to the war memorial, which was once erected as a bust of Emperor Franz Joseph. Today it is a memorial against the war, created by the sculptor Sepp Moser. The trip ends with one of the most beautiful parish churches in the Salzkammergut, which dates back to the 11th century. Declining monastery church with the "Fischerkanzel". It represents the miracle of rich fishing!



[WWW.KLOSTERTRAUNKIRCHEN.AT](http://WWW.KLOSTERTRAUNKIRCHEN.AT)

TRAUNSEE-ALMTAL  
salzkammergut

Tourismusverband Traunsee-Almtal  
Traunsee-Almtal Tourist Office  
Toscana Park 1 | 4810 Gmunden  
T +43 7612 74451  
F +43 7612 71410  
info@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/traunkirchen

## MYSTISCHE INSEL DER KRAFT



MYSTICAL ENERGY ISLAND



[www.traunkirchen.at](http://www.traunkirchen.at)



## GEMEINDE TRAUNKIRCHEN

Die idyllische Halbinsel von Traunkirchen, die von den historischen Gebäuden und einer eindrucksvollen Bergkulisse geprägt wird, ist seit jeher Inspiration und Refugium von Malern, Schriftstellern und Künstlern.

Jetzt beherbergt sie die Akademie für Wissenschaft. Aber nicht nur Kultur, Kunst, Wissenschaft und die bezaubernde Landschaft lassen sich hier auf das Schönste erleben. Auch eine bunte Freizeitwelt und ein reizvolles Wandergebiet warten auf Aktive.

Sehenswürdigkeiten, wie die Kirche mit der berühmten Fischerkanzel, das facettenreiche Angebot an Gastronomie- & Beherbergungsbetrieben und Glücksplätze mit teils kultischer Vergangenheit gilt es zu entdecken -

„Traunkirchen, ein Ankerplatz für die Seele.“

The idyllic peninsula of Traunkirchen, known for its historic buildings and an impressive mountain backdrop, has long provided inspiration and refuge to painters, authors and artists.

It now hosts academies for painting and science. However not only its culture, art and science and the enchanting landscape are invitations to experience its marvellous beauty. A colourful leisure world and an exciting hiking area also await active holiday-makers. There are attractions to be discovered, such as the church with the famous Fisherman's Pulpit, a varied choice of restaurants and accommodation and power spots – some with a cultic past.

“Traunkirchen – an anchorage for the soul.“



## TRAUNKIRCHEN - DIE VERANSTALTUNGSHALBINSEL, ERLEBEN - ENTDECKEN - GENIESSEN TRAUNKIRCHEN - THE EVENT PENINSULA, EXPERIENCE - DISCOVER - ENJOY

### GASTGEBER / HOSTS

- 1 Seehotel Das Traunsee F3
- 2 Symposion Hotel Post F3
- 3 Apartmenthotel s'Mitterndorf E2
- 4 Pension s'Waldeck E2
- 5 Ferienhaus Hochsteinalm B3
- 9 Ferienwohnung Detzhofer C2
- 10 Ferienwohnung Schmidtschneider E1
- 12 Campingplatz Strandcamping E1
- 36 Private Suite Hoffischergasse F3
- 37 Private Suites Kloster Refugium F3
- 38 Loidl's Guesthouse F3
- 39 Waldcampus Österreich E1



### KULINARIK / CULINARY

- 1 Rest. Bootshaus im Hotel Traunsee F3
- 2 Poststube 1327 im Hotel Post F3
- 13 Bodega Klosterstube F3
- 14 Seecafé Spitzvilla F2
- 15 Seecafé Johannesberg F3
- 16 Café-Bäckerei Winkl E2
- 17 Greißlerei Traunkirchen F3
- 18 Buffet Bräuwiese F2
- 19 Restaurant Segelclub Traunk. F1
- 20 Mini Bistro F3
- 21 Almgasthof Hochsteinalm B3
- 22 Sonnstein-Hütte F5

### SEHENSWÜRDIGKEITEN / ATTRACTIONS

- 14 Spitzvilla mit Café F2
- 23 Handarbeitsmuseum F3
- 24 Johannesbergkapelle F3
- 25 Kalvarienbergkapelle F3
- 26 ehem. Nikolauskapelle – Hofrichterhaus F3
- 27 Pfarrkirche mit Fischerkanzel F3
- 28 Kriegerdenkmal F3
- 29 Via Historica – Kulturweg F3

### BADEPLÄTZE / BATHING AREAS

- 18 Badeplatz „Bräuwiese“ (30.000 m<sup>2</sup>, Buffet) +43 6649114211 F2
- 30 Badeplatz „Winkl“ F3
- 31 Badeplatz „Badeinsel“ mit Seebadebecken F3



### BOOTSVERLEIHE / BOAT HIRE

- 32 Bootsvermietung/Wassertaxi Loidl T +43 7617 3261 oder +43 664 3715646, [www.wassertaxi.at](http://www.wassertaxi.at) F3
- 33 Haugeneder's Bootsvermietung T +43 699 12588972 oder +43 7617 2762, [www.bootzeit.at](http://www.bootzeit.at) F3
- 19 Segelschule Traunsee, T +43 (699) 18309005, [www.segelschule-traunsee.at](http://www.segelschule-traunsee.at) F1
- 19 Traunsee Yachting, T +43 (650) 340 250 2 [www.traunsee-yachting.at](http://www.traunsee-yachting.at) Chartersegeln am Traunsee mit Skipper F1

### SCHIFFSRUNDFAHRTEN / BOAT TOURS

- 32 Schiffsfahrt Loidl – 130 Personen T +43 7617 3261 oder +43 664 3715646, [www.wassertaxi.at](http://www.wassertaxi.at) F3
- 34 Linienschiffahrt der Traunseeschiffahrt Eder T +43 7612 66700 [www.traunseeschiffahrt.at](http://www.traunseeschiffahrt.at) F3

### MOUNTAINBIKING

auf beschilderten Forststraßen (Mountainbike-Führer Salzkammergut im Gästezentrum Gmunden erhältlich)

### MUSEUM

- 23 Handarbeitsmuseum im Klostergebäude, T +43 664 5401364, [www.goldhauben.info](http://www.goldhauben.info) F3

### TENNIS

- 35 Tennisanlage des Tennisclubs Traunkirchen T +43 7617 2774 [www.tc-traunkirchen.com](http://www.tc-traunkirchen.com) E1

### WANDERN / LAUFEN / HIKING / RUNNING

30 km markierte Wanderwege, Runnersfun Laufstrecken in verschiedenen Schwierigkeitsgraden, [www.runnersfun.com/referenzen/orte-regionen/traunkirchen](http://www.runnersfun.com/referenzen/orte-regionen/traunkirchen)

## TRAUNKIRCHEN

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

### 1 Seehotel Das Traunsee

Klosterplatz 4, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 2216, F +43 7617 2216 1068  
[www.dastraunsee.at](http://www.dastraunsee.at), [traunsee@traunseehotels.at](mailto:traunsee@traunseehotels.at)



Malerisch auf einer Halbinsel in Traunkirchen am Traunsee gelegen von der Familie Gröller geführtes 4\*S Hotel. Alle 39 Zimmer & Suiten verfügen über einen traumhaften Seeblick & Balkon. Exklusiv: Panorama Suite Traunstein im Dachgeschoss. Restaurant Bootshaus (4 Haken im Gault&Millau), hervorragende Genießerhalbpension. Im Sommer auf 2 Seeterrassen. See-Spa mit Panorama-Sauna, großzügigem Ruhebereich und direktem Seezugang auf den hauseigenen Badesteg. Kosmetik- und Beautyanwendungen sowie Massagen. Verleih von Kajaks, SUPs, Mountain- und E-Bikes. Wanderungen starten direkt vor der Haustür.

Picturesquely situated on a peninsula in Traunkirchen at the Traunsee. All 39 rooms & suites have a fantastic lake view & balcony. Exclusive: "Panorama Suite Traunstein" on the top floor. Restaurant Bootshaus (fine dining restaurant), excellent gourmet half board. Spa area with panorama sauna, relaxing area and direct access to the lake. Cosmetic, beauty treatments and massages. Rental of kayaks, SUPs, mountain and e-bikes. Hiking tours start directly in front of the house.



### ★★★★ Superior

### 2 Hotel Post am See

Ortsplatz 5, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 2307, F +43 7617 2216 1068  
[www.hotel-post-traunkirchen.at](http://www.hotel-post-traunkirchen.at), [post@traunseehotels.at](mailto:post@traunseehotels.at)



In 3. Generation von der Familie Gröller geführtes 4\* Hotel am Ortsplatz von Traunkirchen mit Blick auf den Traunsee. Luflige und moderne Zimmer und Suiten, teils mit Balkon und Seeblick. Moderne Wirtschaftsküche in der Poststube 1327, im Sommer im schattigen Gastgarten. Reichhaltiges Frühstückbuffet und auf Wunsch mit Halbpension. Eigener Badeplatz für Hausgäste, Verleih von Wassersportgeräten und Rädern. Das Hotel ist ganzjährig ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen & Aktivitäten im Salzkammergut, das Familienkigebiet Feuerkogel ist in 5 Autominuten erreicht.

In the 3rd generation of the Gröller family runs a 4-star hotel on the square in Traunkirchen with a view to the Traunsee. Modern rooms and suites, some with balcony and lake view. Traditional kitchen in the "Poststube 1327", in the summer time in a garden. Breakfast buffet and on request with half board. Own bathing area for house guests, rental of water sports equipment and bikes. The hotel is an ideal starting point for hikes and activities in the Salzkammergut, the family ski area Feuerkogel is only 5 minutes away by car.



### ★★★★

### 3 Apartmenthotel 's Mitterndorf

Mitterndorf 23, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 2219, F +43 7617 2219-56  
[www.mitterndorf.info](http://www.mitterndorf.info), [home@mitterndorf.info](mailto:home@mitterndorf.info)



- 23 Apartments für 2-5 Personen
- voll ausgestattete Küche
- 500 m zum Badeplatz
- Sauna und Infrarotkabine
- Frühstück im Restaurant 's Paul

- 23 apartments for 2-5 people
- fully equipped kitchen
- 500 m to the bathing area
- Sauna and infrared cabin
- Breakfast in the restaurant 's Paul

### Planquadrat / Grid Square F3

### 4 Pension s` Waldeck

Fam. Öhlinger - Feichtinger, Koglstraße 4, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 2219, F +43 7617 2219-56  
[www.landhaus-waldeck.at](http://www.landhaus-waldeck.at), [info@landhaus-waldeck.at](mailto:info@landhaus-waldeck.at)



- 2 DZ und 5 FEWO
- idyllische Waldrandlage
- 1 km bis zum Badeplatz
- Terrasse, Grillplatz
- 2 DR und 5 APT
- idyllic edge of the forest
- 1 km to the bathing area
- Terrace, barbecue area

**Planquadrat E2**  
 25 FEWO/Holiday apt. 2-4 P.  
 EZ/SRS: ab/ fr. 52 DZ/OV 42  
 HS ab/from 95 3.+4. P./p. 13  
 App/Apt. +38 - ER

### Planquadrat / Grid Square E2

### 5 Ferienhaus Hochsteinalm

Familie Ammering, Hochsteinalm 2, 4801 Traunkirchen, T +43 699 1215 2320, hochsteinalm2@gmx.at



Auf 900 m Seehöhe, auf eine der schönsten Almen im Salzkammergut gelegen, verfügt das Ferienhaus über 4 Schlafzimmer, Badezimmer, Wohnbereich, Essbereich, Küche, Terrasse, Balkon und ein Hot-Tub mit Panoramablick.

Beautiful scenery, 10 minutes from the lake and 15 minutes from a ski resort. Hiking, biking right from the front door!  
**Planquadrat / Grid Square B3**  
 8 Ferienhaus / Holiday house  
 NS/LS HS ER/CL  
 NF(B&B) ab/from 100 ab/from 200 150

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

### 36 Private Suite Hoffischergasse

Hoffischergasse 16, 4801 Traunkirchen, [post@traunseehotels.at](mailto:post@traunseehotels.at), [www.traunseehotels.at](http://www.traunseehotels.at) (Preise ohne Frühstück und Ortstaxe)



Apartment für bis zu 5 Personen mit Garten/Terrasse nur wenige Schritte vom Traunsee im historischen Ortszentrum gelegen.  
**Planquadrat / Grid Square F3**  
 NS/LS ab/from 74,50 p. P. / N.  
 HS ab/from 109,50 p. P. / N.  
 Kinder bis 6 J. frei, ab 7 J. 35 p.N. gültig bei 2 VZ  
 Kids u. t. 6 y. free, fr. 7. y. 35 p.n. (valid with 2 PA)

### 37 Private Suites Kloster Refugium

Kloster Traunkirchen, 4801 Traunkirchen, [post@traunseehotels.at](mailto:post@traunseehotels.at), [www.dastraunsee.at](http://www.dastraunsee.at) (Preise o. Frühst. u. Ortstaxe im DZ, EZZ 23,50 p./N.)



Wohnen im historischen Kloster! 2 Klosterzimmer mit Seeblick oder die gesamte Wohnung mit Küche / Essbereich und extra Raum buchbar.  
**Planquadrat / Grid Square F3**  
 NS/LS ab/from 51,50 p. P. / N.  
 HS ab/from 80 p. P. / N.  
 Kinder bis 6 J. frei, ab 7 J. 35 p.N. (gültig bei 2 VZ)  
 Kids u. t. 6 y. free, fr. 7. y. 35 p.n. (valid with 2 PA)

## FERIENWOHNUNGEN - PRIVATZIMMER | HOLIDAY APARTMENTS - PRIVATE ROOMS

### 8 Urlaub am Attwengerhof

Attweng 1, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 2338, [info@attwengerhof.at](mailto:info@attwengerhof.at), [www.attwengerhof.at](http://www.attwengerhof.at)  
 4 Fewos für 1-6 P., Bio-Bauernhof mit malerischen See- u. Bergblick! Wir freuen uns auf Ihr kommen! Preise ab € 60,-, ER ab € 40,-; PQ: D2



### 9 Ferienwohnung Detzlhofer

Güt am Eck 45, 4801 Traunkirchen, [bernd.detzlhofer@t-online.de](mailto:bernd.detzlhofer@t-online.de), [www.oberoesterreich.at/detzlhofer](http://www.oberoesterreich.at/detzlhofer)  
 große, komfortable, neu renovierte FeWo 90 m², bis 6 Personen, Halbhöhenlage. Preis: € 55-85,-, ER € 40,-, zzgl Kurtax; PQ: C2



### 10 Ferienwohnung Schmid Schneider

Am Buchberg 31, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 3146, +43 664 73897338; [schmid Schneider@gmx.at](mailto:schmid Schneider@gmx.at)  
 65 m² f. 2-3 P., SZ. m. Komfortb., WLAN, kl. SZ., Wohnk., DU/2 WC, Traunsteinbl., Badepl. 10 min., Preis: EZ € 45,-, 3 P. € 57,-, ER € 32,-, excl. Ortstaxe; PQ: E1



### 11 SEE 31, Ferienlofts am Traunsee

Seestrasse 31, 4801 Traunkirchen, T +43 664 2395400; [willkommen@traunsee31.at](mailto:willkommen@traunsee31.at), [www.traunsee31.at](http://www.traunsee31.at)  
 luxuriöse Ferienwohnungen direkt am See, Panoramablick zum Traunstein, ab 80 m², 2 SZ, inkl. Sauna, Kaminofen, je 2-5 Pers., ab € 185,-/Nacht; PQ: E3



### 38 Loidl's Guesthouse

Bachgasse 1, 4801 Traunkirchen, T +43 650 330 6653; [info@loidlsguesthouse.com](mailto:info@loidlsguesthouse.com), [www.loidlsguesthouse.com](http://www.loidlsguesthouse.com)  
 6 Apartments, direkt am See im historischen Zentrum, Terrasse, Garten, ganzjährig geöffnet; PQ: F3



### 39 Waldcampus Österreich

Forstpark 1, 4801 Traunkirchen, T +43 7617 21444-111; [ferien.waldcampus@bfw.gv.at](mailto:ferien.waldcampus@bfw.gv.at)  
 67 DZ im modernen Holzbau, fußläufig zu Bahn und Traunsee, traumhafte Parklage; PQ: E1



## CAMPING

12 Strandcamping, Uferstr. 46, 4801 Traunkirchen, T +43 660 3845070, [strandcamping-traunkirchen@gmx.at](mailto:strandcamping-traunkirchen@gmx.at), [www.strandcamping-traunkirchen.jimdo.com](http://www.strandcamping-traunkirchen.jimdo.com),  
 Öffnungszeiten: 1.5. bis 30.9., direkt am See gelegen, 4.500 m² Grasboden, eingefriedet, ca. 30 Stellplätze, Buffet, eigener Badestrand, PQ: E1  
 Open: 1<sup>st</sup> May to 30<sup>th</sup> September, directly on the lake, 4.500 m<sup>2</sup> of enclosed grass, approx. 30 camping places, buffet and own beach, GS: E1



## Wissenschaft an Bord

Beobachten Sie mit dem Fischexperten die Fischfauna des Traunsees in Echtzeit

Der **Fischbiologe Univ. Doz. Dr. Josef Wanzenböck** vom Forschungsinstitut für Limnologie in Mondsee (Universität Innsbruck) nimmt Sie mit auf eine Fahrt über den Traunsee:

Unter dem Titel „**Wissenschaft an Bord**“ erfahren Sie Interessantes über unsere heimischen Fischarten. Welche Arten sind besonders gefährdet und warum, welche werden wirtschaftlich besonders geschätzt? Lernen Sie die Besonderheiten der Fischfauna des Traunsees kennen. Während der Schiffsfahrt an Bord der Liberty berichtet der Experte Josef Wanzenböck von seinen spannenden Ergebnissen aus seiner aktuellen Forschung.

Jeweils am Mittwoch,  
 21. Juli & 01. September 2021  
 ab 10.00 Uhr | Ortsplatz Traunkirchen

Preis:  
 € 25,-  
 pro Person

**ANMELDUNG erforderlich:**  
 Internationale Akademie Traunkirchen  
[www.akademie-traunkirchen.com](http://www.akademie-traunkirchen.com)  
[office@akademie-traunkirchen.com](mailto:office@akademie-traunkirchen.com)  
 +43 664 82 83 978



TRAUNSEE ALMTAL  
 salzkammergut

## VERANSTALTUNGSHALBINSEL TRAUNKIRCHEN

Events / Seminare / Hochzeiten / Feiern



Eingebettet inmitten von Bergen und umgeben von Wasser bietet die Veranstaltungshalbinsel Traunkirchen einen einzigartigen Rahmen für Veranstaltungen jeder Art. In 83 Zimmern und 8 unterschiedlich kombinierbaren Tagungsräumlichkeiten bieten die Post am See \*\*\*\* und das Seehotel Das Traunsee \*\*\*\* gemeinsam mit dem historischen Kloster Traunkirchen den perfekten Rahmen für Feiern und Veranstaltungen. Gastronomisch reicht das Angebot vom 4 Hauben Gourmet Restaurant Bootshaus über die moderne Wirtshausküche der Poststube 1327 bis hin zu Steckerfisch oder einem Kaiserschmarrn Seminar.

**Veranstaltungs- und Tagungsräumlichkeiten für bis zu 150 Personen.**



### TRAUNSEE HOTELS

Symplosion Hotel Post  
Ortsplatz 5, 4801 Traunkirchen  
Tel. +43 7617 2307  
Fax: +43 7617 2809  
[post@traunseehotels.at](mailto:post@traunseehotels.at)  
[www.traunseehotels.at](http://www.traunseehotels.at)

## TRAUNSEEHOTELS CATERING

Catering aus den Betrieben der Familie Gröller für Veranstaltungen im Umkreis von 30 km von Traunkirchen bis zu 500 Personen.

Vom Haubenmenü aus dem Restaurant Bootshaus über klassische Wirtshausküche bis hin zum Stehempfang mit Stanglfischbraterei – kulinarische Vielfalt aus den Traunseehotels.

Gastronomische Betreuung des Klosters Traunkirchen mit dem historischen Klostersaal für bis zu 130 Personen.

Für Feiern jeder Art – Alles aus einer Hand! Vom Equipment über das Rahmenprogramm und die Unterkunft.



### TRAUNSEE HOTELS

Zentrale Traunseehotels:  
Symplosion Hotel Post  
Ortsplatz 5, 4801 Traunkirchen  
T +43 7617 2307  
F +43 7617 2809  
[post@traunseehotels.at](mailto:post@traunseehotels.at)  
[www.traunseehotels.at](http://www.traunseehotels.at)

Um Sie bemühen wir uns gerne! | We strive to take care of you!

## TOURISMUSVERBAND TRAUNSEE-ALMTAL / TRAUNKIRCHEN TOURIST OFFICE

Toscanapark 1 | 4810 Gmunden, Austria

T +43 7612 74451 | F +43 7612 71410

[info@traunsee-almtal.at](mailto:info@traunsee-almtal.at) | [www.traunsee-almtal.at/traunkirchen](http://www.traunsee-almtal.at/traunkirchen)

Genießen Sie einen unbeschwerteten Aufenthalt in Traunkirchen am Traunsee!  
Enjoy a relaxing stay in Traunkirchen at Lake Traunsee!

## INTERNATIONALE AKADEMIE TRAUNKIRCHEN



Gründer und Leiter der Akademie ist der aus Oberösterreich stammenden Quantenphysiker Univ.- Prof. Anton Zeilinger. Zusätzlich zu den wissenschaftlichen Aktivitäten lädt die IAT auch regelmäßig zu hochrangigen Vorträgen für die interessierte Öffentlichkeit ein. Die Hauptaufgabe der IAT liegt in der Förderung von Begabungen im naturwissenschaftlichen Bereich. Dabei wenden wir uns an SchülerInnen und Studierende gleichermaßen. Hier ein Überblick über das Angebot:

- Öffentliche Vorträge mit international hochrangigen ExpertInnen.
- SchülerInnen aus OÖ erhalten bei uns Zugang zu Themen und Personen aus Wissenschaft und Forschung. Dabei verfolgen wir das Ziel, sie für eine eigene Karriere in diesem Bereich zu begeistern.
- Studierende aus ganz Österreich können sich für die Teilnahme an hochrangigen Workshops bewerben.
- WissenschaftlerInnen aus aller Welt sind eingeladen in unserer Akademie an der Umsetzung ihres jeweiligen Projektes zu arbeiten.

**Tourismusbüro Almtal**  
**Almtal Tourist Office**  
Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
[almtal@traunsee-almtal.at](mailto:almtal@traunsee-almtal.at)  
[www.traunsee-almtal.at/vorchdorf](http://www.traunsee-almtal.at/vorchdorf)

# DAS KULINARISCHE ZENTRUM OBERÖSTERREICHS



THE CULINARY CENTRE OF UPPER AUSTRIA



[www.vorchdorf.at](http://www.vorchdorf.at)

## MARKTGEMEINDE VORCHDORF

Es gibt wohl kaum einen anderen Ort in dieser Größe, der so eine Dichte an Gastronomiebetrieben hat.

Und das vom urigen Mostheurigen bis zum 3 Hauben Gourmetrestaurant. Und dazu auch noch eine Privatbrauerei, die nebenbei auch noch eines der stärksten Biere der Welt, das Samichlaus, und auch das „Bier zum Salzkammergut“ braut.

Die Marktgemeinde, gut erreichbar mit der Vorchdorfer Bahn, der Traunseetram, und dem Traunstein Taxi. Ebenfalls schlängelt sich der Almuferweg „Genuss am Almfluss“ durch das Ortszentrum, kurz auch ein Stück entlang der Laudach danach begibt er sich wieder zur Alm.

There is hardly another village of this size, with such a unique concentration of culinary establishments.

From rustic taverns to a private brewery which in addition is brewing one of the strongest beers worldwide and the “Bier zum Salzkammergut”.

The village is easily accessible by the “Vorchdorf” railway, the “Traunsee”-tramway or by the “Traunstein”-taxi. The Alm-shore walk “Genuss am Almfluss” winds through the town centre and also alongside the river “Laudach” where it moves back to the river Alm.



Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks

**1 Hoftaverne Ziegelböck**

Franz Ziegelböck, Lambacherstraße 8, 4655 Vorchdorf, T +43 7614 6335, F +43 7614 6335 8, info@hoftaverne.at, www.hoftaverne.at, www.facebook.com/hoftaverneziegelboeck



**TRADITIONELLES HAUS UND BODENSTÄNDIGE KÜCHE** Sie können aus drei Kategorien das passende Zimmer wählen. Hausmannskost aus Österreich und Gemütlichkeit ab der ersten Sekunde.

**TRADITIONAL HOTEL WITH LONG-ESTABLISHED TAVERN** Choose the suitable room from three categories. Austrian cuisine and cosiness from the first second.



Planquadrat / Grid Square B4	
38 ↗	20 Zimmer/Rooms
Zim./Room   NF(B&B)	29,50 - 49,50
EZ/SR	39 - 69

**3 Vogelhubergut**

Fam. Scherleithner, Schart 17, 4655 Vorchdorf, T +43 7614 6617 office@vogelhubergut.at, www.vogelhubergut.at



**URLAUB AM BAUERNHOF BEI FAMILIE SCHERLEITNER.** Gemütlich Zimmer, Komfort in ruhiger und schöner Lage. Seminarrbauernhof, kreatives Arbeiten, alleine oder in der Gruppe bis zu 40 Personen.

**HOLIDAY ON A FARM WITH SCHERLEITNER.** Newly furnished & comfortable rooms in a quiet & beautiful environment. Seminar farm creative and successful workshops alone or in groups of 40 people.

Planquadrat / Grid Square E3	
21 ↗	9 Zimmer/Rooms
NF(B&B)	47 - 140

**2 Hotel Denk - Bed & Breakfast**

Denk Klaus, Bahnhofstrasse 3, 4655 Vorchdorf, T +43 7614 5103, office@gasthausdenk.at, www.hoteldenk.at



Moderne Hotelzimmer für den berufstätigen Gast, Urlauber und Wanderer – direkt im Zentrum und am Almuferwanderweg, wenige Gehminuten zu den VA-Zentren Kitzmantelfabrik, Schloss Eggenberg, zum Museum der Regionen, sowie zum Bahnhof der Traunseebahn. E-Tankstelle vorhanden. Gasthäuser und Geschäfte zu Fuß erreichbar. Frühstücksbuffet: Mo-Fr ab 6 Uhr, Sa+So ab 7:30 Uhr, Hotel-Betrieb ganzjährig ohne Ruhetag.

Modern rooms for business guests or holiday-makers. Our house is in the city centre and near the „Almuferwanderweg“. Room in the countryside, next to the event locations „Kitzmantelfabrik“, „Schloss Eggenberg“, „Museum der Region“ and near train station „Traunseetram“. E-gas station near by. Guesthouses and stores within walking distance. Breakfast buffet: Mo-Fr from 6 am, Sa+So from 7:30 am, hotel operation open all year, no rest day.



Planquadrat / Grid Square B4	
30 ↗	19 Zimmer/Rooms
NF/B&B	
Zimmer/Rooms HS	37,50 - 50
Kids	20

**FERIENHÄUSER / HOLIDAY HOUSES**

**4 Ferienhaus Messenbach**, Brigitte Ortmayr-Herbold, Messenbach 13, 4655 Vorchdorf, T +43 6811043 1482, messenbach13@gmail.com, ferienhaus-vorcdorf.jimdo.com, 5-Zimmer-Haus 86 m<sup>2</sup>, stilvoll eingerichtet, 1 Fewo, 5 Betten, Preis: € 75 - 85,-, PQ: B4  
5 rooms house, 86 m<sup>2</sup>, stylishly furnished. 1 holiday apartment, 5 beds, price: € 75 - 85,-, GS: B4



**6 Ferienwohnung Kläpfelmühle**, Vanessa Cura-Lehner, Kläpfelmühlweg 13, 4655 Vorchdorf, +43 699 1041 7009, vanessa.curra@gmx.de, Fewo 4-5 Personen, 80 m<sup>2</sup>, Preis ab 3 Nächte ab € 80,- (4 Pers.), ER € 30,- PQ: C2  
Holiday apartment 4-5 pers., 80 m<sup>2</sup>, price from 3 nights up to € 80,- (4 pers.), CL € 30,-, GS: C2



**7 Ferienwohnung Sandra**, Fam. Gratzer, Eichham 3/1, 4655 Vorchdorf, M +43 664 8288 720; ferienwohnung.sandra@gmail.com  
Moderne Wohnung für 4 Personen, Pool, Liegewiese, Grillmöglichkeit, Terrasse, Preis: € 95,-, ER € 65,-; PQ: B7  
Modern apartment for 4 people, pool, lawn, barbecue/grill, terrace, price: € 95,-, CL € 65,-, GS: B7

**CAMPING**

**5 Pankrazhof**, Familie Zimmer, Eichham 8, 4655 Vorchdorf, T +43 7614 8818, pankrazhof@aon.at, Stellplätze 30, Preis: Stellplatz für 2 Personen € 12,-/Nacht, PQ: B7  
Camp lots 30, price: camp lot for 2 persons € 12,-/night, GS: B7



Veranstaltungszentrum Kitzmantelfabrik in Vorchdorf



Samichlaus Wunderkammer Brauerei Schloss Eggenberg by Andreas Balon



# PARTNERORTE

Kooperationsgemeinden Traunsee-Almtal



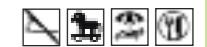
## GSCHWANDT

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks



Luftbild Ort Gschwandt nahe Gmunden am Traunsee

**Ofenhäusl**, Edlinger Maria und Christian, Laudachtal 31, 4816 Gschwandt, T +43 650 4710 780, edlinger@ofenhaeusl.at, <http://ofenhaeusl.at>, kleines nettes Ferienhäuschen mitten im Grünen, Preise: Ferienhaus bis 6 Personen, ab € 280,- (2 Personen/ab 2 Nächte)  
Charming small holiday home in the green, prices: holiday house up to 6 persons, from € 280,- (2 persons/from 2 nights)



## PINSDORF

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks



Luftaufnahme Ort Pinsdorf

### FERIENWOHNUNGEN | HOLIDAY APARTMENTS

**Ferienwohnung Bammer**, Auweg 9, 4812 Pinsdorf, T +43 699 81 83 88 67, maier\_andrea@hotmail.com, FeWo 120 m<sup>2</sup> für 6-7 Pers., 3 Schlafzimmer, Bad / Dusche / WC, sep. WC, W-LAN gratis, Preise: App./N-NS € 90,-, App./N-HS € 130,-, ER € 70,- Holiday apt. 120 m<sup>2</sup> for 6-7 pers., 3 sleeping rooms, bathroom / shower / WC, sep. WC, W-LAN gratis, price: apt./n-NS € 90,-, apt./n-HS € 130,-, CL € 70,-



**Ferienwohnung „Das Gartenhaus“**, Siedlungsstr.4, 4812 Pinsdorf, T +43 680 301 4341, dasgartenhaus@aon.at, FeWo 70 m<sup>2</sup> für 2 Personen, nicht für Kinder geeignet, 1 Doppelbett, Bad, WC, Wohnzimmer mit Küche, große sichtgeschützte Terrasse, Preis: auf Anfrage Holiday apt. 70 m<sup>2</sup> for 2 pers., not for children, 1 double bed, bathroom, WC, living room with kitchen, large sep. terrace, price: on request

## DESELBRUNN

Hauptsaison: 01.07.-31.08. + Weihnachts- u. Neujahrswöche | High season: 01/07-31/08 + Christmas a. New Year's weeks



Traunfall nahe Ort Desselbrunn



Luftaufnahme Ohlsdorf

**Gasthof - Hotel Enichlmayr**

Gasthof - Hotel Enichlmayr, Ehrenfeld 1, 4694 Ohlsdorf, T +43 7613 2405  
office@gasthofenichlmayr.at, www.gasthofenichlmayr.at



**SIE WOHNEN IN EINEM TYPISCHEN TRAUNVIERTLER VIERKANTER** Vierkanthof mit \*\*\* Zimmer in ruhiger Lage mit stilvollem Innenhof. Seit 2020 in unserem neuen \*\*\*\* Hoteltrakt mit Wellness, Indoorpool, finnische Sauna, Dampfbad, Infrarotsäle, Ruheräume und Panoramafitnessraum in Betrieb.

**YOU LIVE IN A TYPICAL REGIONAL 4 SIDED FARM HOUSE** in \*\*\* rooms in a quiet location with stylish courtyard. In our new 4\* hotel wing since 2020 with wellness, indoor pool, finnish sauna, steam bath, infrared chairs, relaxations rooms and panoramic fitness room in operation.

56	47 DZ/DR   Suiten/suits   1 Fewo/holiday apt.
EZZ(SRS): 10-20	NF(B&B) HP(HB) ER(CL)
NS/LS N. m. Frühst./with breakf.	50-105 + 22 a. Anfr./o. requ.
HS/N. m. Frühst./with breakfast	50-105 + 22 a. Anfr./o. requ.
Kids	6 J. frei, ab 6 J. 20-40   6 y. free, from 6 y. 20-40
App/holiday apt.	ab 110 + Tourismust., o. Frühst. / tourism tax, no breakf.

**Hotel & Restaurant Waldesruh**

Kohlwehr 1, 4694 Ohlsdorf, T +43 7613 3143, www.waldesruh.at, office@waldesruh.at



Mitten im Auwald der Traun gelegen. 7 neue Komfortzimmer mit 30 Zoll Flat-TV, Fön, WC und DU. Ausgezeichnetes Restaurant mit großer Terrasse.

	NF(B&B)	HP(HB)
1-3 N/EZ/SR	58	
ab/fr. 4 N/EZ/SR	54	+ 28
1-3 N/DZ/DR	54	
ab/fr. 4 N/DZ/DR	50	+ 28

**FERIENHÄUSER | HOLIDAY HOUSES**

Ferienhaus Puchinger, Obere Hochleithen 28, 4694 Ohlsdorf, T +43 681 1021 3003, skg.bungalow@gmail.com, FeWo 88 m<sup>2</sup> für 4 Pers., 2 Schlafzimmer m. TV, Bad m. Wanne u. WC, Küche m. Essbereich, Wohnz. m. Smart TV, gratis WLAN, Garage, Preis auf Anfrage; Holiday apt. 88 m<sup>2</sup> für 4 pers., 2 bedrooms w. TV, bathroom w. WC, kitchen with dining area, living room w. smart TV, free WiFi, garage, price on request;

**ZIMMER-FERIENWOHNUNG**

Luftaufnahme Ortsgebiet Roitham mit Traunfluss

**KIRCHHAM**

Luftaufnahme Ortsgebiet Kirchham

**Tourismusbüro Almtal**  
**Almtal Tourist Office**  
Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
almtal@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/steinbach

**FROM THE FOREST TO THE WOOD REGION****GEMEINDE STEINBACH AM ZIEHBERG**

Die Gemeinde Steinbach am Ziehberg ist die Verbindung vom Almtal zum Kremstal und liegt inmitten einer gepflegten und naturbelassenen Kulturlandschaft mit Wäldern, grünen Almen, saftigen Wiesen, klaren Gebirgsbächen und bäuerlichen Familienbetrieben. Gemütliche Spaziergänge auf romantischen Wegen oder anspruchsvolle Wanderungen auf einladende Gipfel, traumhafte Rundblicke auf das Tote Gebirge, das Salzkammergut mit dem Dachstein und vom Alpenvorland bis ins Mühlviertel.

The village of Steinbach am Ziehberg is the connection between the Alm and the Krems Valleys and is located in the midst of cultivated and pristine cultural landscape with forests, green mountain pastures, lush meadows, clear mountain streams and rustic family businesses. Pleasant strolls on romantic paths or challenging hikes to welcoming summits, stunning panorama of the "Tote Gebirge", the "Salzkammergut" with the "Dachstein" and from the Alpine foreland to the "Mühlviertel".

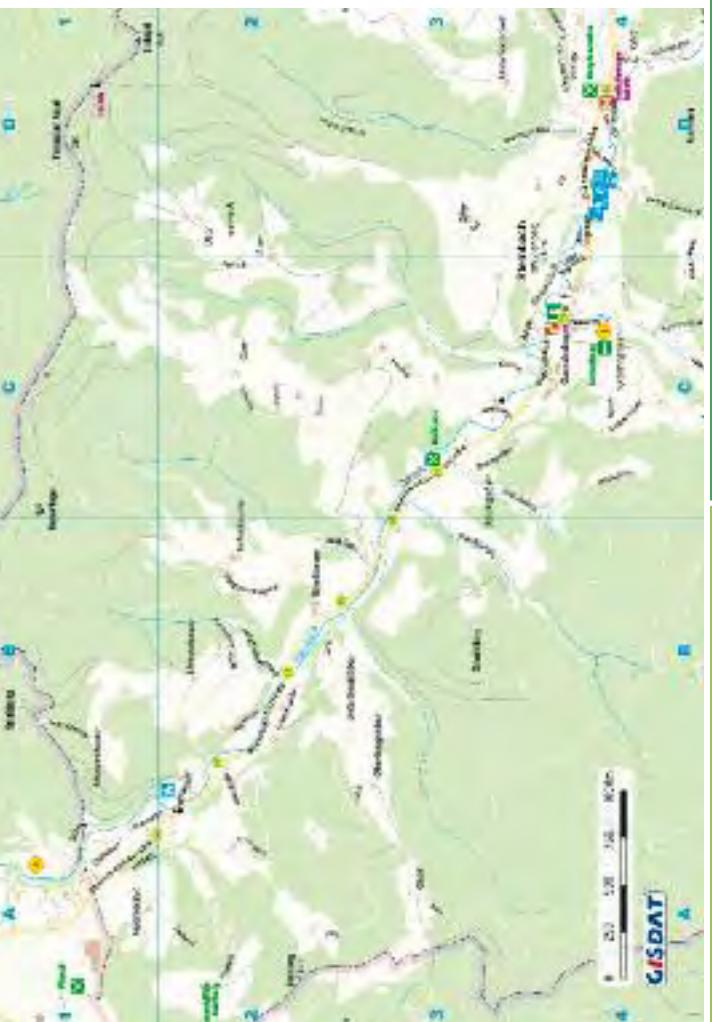
**1 Ferienhaus Schwarzenbach**

Fam. Schmeißl, Spießengraben 5, 4562 Steinbach/Ziehberg, T +43 7582 7417, M +43 650 3628458, ferien@baumfreund.at, www.bauerhof.at/schwarzenbach

HOLZ. NATUR. ERHOLUNG. PUR. Fewo bis 8 Pers. Gesund Wohnen + Schlafen. Loggia ruhig, 5 min. in Ortsmitte.	PQ / GS C4
WOOD. NATUR. PURITY. RECREATION. PUR. Up to 8 people - healthy + sleep. Quiet Loggia, 5 min. in village center.	NS/LS HS
	Fw/H.a. ab/fr. 98 ab/fr. 108

Um Sie bemühen wir uns gerne!

Genießen Sie einen unbeschwert Aufenthalt  
in Steinbach am Ziehberg!  
www.traunsee-almtal.at



Tourismusbüro Almtal  
Almtal Tourist Office  
Im Dorf 17 | 4645 Grünau im Almtal  
T +43 7616 8268  
F +43 7616 8895  
almtal@traunsee-almtal.at  
www.traunsee-almtal.at/stadl-paura



## STADL-PAURA



### Geschichte. Tradition. Leben.

Gäste wie Wolfgang Amadeus Mozart oder Marie Antoinette hinterließen im Benediktinerstift Lambach ihre Geschichten. Mozart schenkte dem Stift die Lambacher Sinfonie. In der Dreifaltigkeitskirche in Stadl-Paura ist alles der göttlichen Dreifaltigkeit zugeordnet. Auch die wunderschöne, historische Anlage des Pferdezentrums Stadl-Paura ist immer eine Reise wert.

### TRAUN-AGER-ALM REGION

[www.stadl-paura.at](http://www.stadl-paura.at) | [www.traun-ager-alm.at](http://www.traun-ager-alm.at)

## STADL-PAURA

### Kapellerhof - Hotel Garni - Seminare - Feste

Am Bräuberg 3, 4651 Stadl Paura, T +43 7245 21126  
[info@kapellerhof.com](mailto:info@kapellerhof.com), [www.kapellerhof.com](http://www.kapellerhof.com)



IM KAPELLERHOF IN STADL PAURA finden Sie die wohlende Ruhe und Entspannung in stilvollen Räumlichkeiten. Unsere hochwertig renovierten Zimmer sind mit Liebe zum Detail eingerichtet und sorgen für einzigartige Atmosphäre. Morgens erwartet Sie ein liebevoll angerichtetes Frühstückbuffet aus regionalen Zutaten. Informationen über alle Angebote finden Sie auf unserer Website. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

IN THE HOTEL KAPELLERHOF IN STADL-PAURA, you will find peace and quiet. Relax in the stylish rooms. Our high quality renovated rooms have been furnished with love and attention to detail in a unique atmosphere. In the morning, a caring breakfast buffet with regional foods awaits you. Information on all of our offers and packages can be found on our web site. **We look forward to greeting you.**

37	1 EZ/SR 17 DZ/DR 11 Suite/suite 11 App./holiday apt. EZ(SRS) auf Anfr./on requ.	NF(B&B)
NS/LS	80 - 130 p. Pers./pers.	
HS	80 - 150 p. Pers./pers.	
Kinder im Elternzimmer	0-4 J. frei, 5-15 J. € 22,-	
Children in the parents room	0-4 y. free, 5-15 y. € 22,-	



Schloss Bernau Gewölbekeller



Schloss Bernau Aussenansicht



Schloss Bernau Vorhof

## EBERSTALZELL



Luftaufnahme Ortsgebiet Eberstallzell

1. 300m² Modernes Produktions- und Lagerhalle  
1500m² Büro und Seminarraum  
500m² Möbelausstellung  
350m² Marktplatz mit Produkten aus der Umgebung  
700m² Raststätte mit Gastronomie und Kantine  
25 Mitarbeiterwohnungen  
Hotel mit 84 Zimmer und Erdbeben-Gastronomie



IPOD Hotel Eberstallzell



Stift Lambach

## STEINERKIRCHEN



Panorama Ortsgebiet Steinerkirchen



Luftaufnahme Agrarium nahe Steinerkirchen

## INFORMATION

Reisebedingungen | Anreiseinfos | Abkürz.





## Auszug aus den Reisebedingungen des österreichischen Hotelreglements

1. Wird ein Zimmer oder eine Ferienwohnung bestellt, zugesagt oder kurzfristig bereitgestellt, so ist ein Gastaufnahmevertrag zustande gekommen; wir empfehlen die schriftliche Bestätigung von Mieter und Vermieter. Die Einrichtung einer Anzahlung wird empfohlen.

2. Der Abschluss des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner für die gesamte Dauer des Vertrages zur Erfüllung der gegenseitigen Verpflichtungen daraus. – Verpflichtung des Vermieters ist es, das Zimmer entsprechend der Bestellung bereit zu halten. – Verpflichtung des Mieters ist es, den Preis für die Zeit (Dauer) der Bestellung der Mietsache zu bezahlen. Eine einseitige Kündigung ist nicht möglich.

3.5.5 Bis spätestens 3 Monate vor dem vereinbarten Ankunftsdatum des Gastes kann der Beherbergungsvertrag ohne Entrichtung einer Stornogebühr durch einseitige Erklärung durch den Vertragspartner aufgelöst werden.

5.6 Außerhalb des im § 5.5. festgelegten Zeitraums ist ein Rücktritt durch einseitige Erklärung des Vertragspartners nur unter Entrichtung folgender Stornogebühren möglich:

- bis 1 Monat vor dem Ankunftsdatum 40 % vom gesamten Arrangementpreis;
- bis 1 Woche vor dem Ankunftsdatum 70 % vom gesamten Arrangementpreis;
- in der letzten Woche vor dem Ankunftsdatum 90 % vom gesamten Arrangementpreis.

**Ab 1. Juli 2018 gilt das europäische Pauschalreisegesetz (PRG) für alle in diesem Katalog aufgelisteten Pauschalangeboten. Der Tourismusverband Traunsee-Almtal tritt als Reiseveranstalter auf.**

Nachzulesen unter [http://www.hotelverband.at/down/AGBH\\_061115.pdf](http://www.hotelverband.at/down/AGBH_061115.pdf)

## Pauschalreiseversicherung gemäß Pauschalreiseverordnung 2018/260

Reiseveranstalter: Tourismusverband Traunsee-Almtal

Polizzennummer: PRV-1810107

Absicherer: HDI Global SE, HDI-Platz 1, 30659 Hannover

TVA Touristikversicherungsagentur, Baumannstraße 9/8, 1030 Wien

[www.tourismusversicherung.at](http://www.tourismusversicherung.at)

## Impressum

**Herausgeber:** Tourismusverband Traunsee-Almtal, Toscanapark 1, 4810 Gmunden, Titelseite Branding und Design ortnerschinko.com. Foto Credits: Erwin Rachbauer, Wolfgang Spitzbart, [www.erasl.at](http://www.erasl.at), brainpark.traunsee, Reinhold Weissenbrunner, Gmundner Keramik, Stadtgemeinde Gmunden, Foto Sternberger, Foto Füreder, OÖ Tourismus, Salzkammergut Festwochen, Naturpark Attersee-Traunsee, Historicum Scharnstein-Fotos Monika Löff, Verein Schmecktauläres Almtal-Fotos Jürg Christandl, Hackenschmiede BWN-Fotos Cornelia Gasperlmaier, Hofmann Andrea, ARGE Traun Ager Alm, JMG-pixelio.de, Heinz Hudelist, Karl Redtenbacher, Fotoclub Scharnstein, Klaus Schachhuber, Andreas Röbl, Günter Höhenberger, Vorchdorfmedia e.U., Fotos Laakirchen: Stadtgemeinde Laakirchen, Papiermuseum, ALFA, Wolfgang Spitzbart, Stern und Hafferl Verkehr, Fotolia. Sofern nicht anders angegeben, alle Rechte bei den angeführten touristischen Leistungsträgern oder des Tourismusverbandes Traunsee-Almtal, OÖ Tourismus Marketing GmbH, Salzkammergut Tourismus & Marketing GmbH, WALDENSS® im Almtal.  
Vorbehaltlich Irrtümer, Änderungen und Druckfehler. Gedruckt bei Salzkammergut Media GmbH.

## Excerpt from the travel conditions of the Austrian Hotel Regulations

1. If a room or a holiday apartment has been booked, confirmed or made available at short notice then an accommodation agreement has been concluded; we recommend written confirmation by tenant and landlord. The provision of a deposit is advisable.

2. The conclusion of the accommodation agreement shall obligate the contractual partner for the entire term of the agreement to the performance of the mutual obligations therein. – The landlord's obligation shall be to make the room available corresponding to the booking. – The tenant's obligation shall be to pay the price for the period (duration) of the booking of the rental object. Unilateral termination is not possible.

3.5.5 the accommodation contract can be cancelled without cancellation fees up to 3 months prior to the arrival of the guest, dating back from the originally booked arrival date. Cancellation must be in writing and can be rendered by both parties (landlord and guest).

5.6 cancellations rendered later than the dates mentioned in §5.5 are subject to the following cancellations fees:

- up to 1 month prior to arrival day 40% of the total accommodation price
- up to 1 week prior to arrival day 70% of the total accommodation price
- in the last week prior to arrival day 90% of the total accommodation price

From 1st July 2018 the European package tour law applies to all packages offered in this brochure.

## Package tour insurance According to the EU Package tour regulation 2018/260

Tour operator: tourism board Traunsee-Almtal

Policy no: PRV-1810107

Insurer: HDI Global SE, HDI-Platz 1, D – 30659 Hannover

TVA tourism insurance agency, Baumannstraße 9/8, 1030 Vienna

[www.tourismusversicherung.at](http://www.tourismusversicherung.at)

## Imprint

**Publisher:** Tourismusverband Traunsee-Almtal, Toscanapark 1, 4810 Gmunden, Titelseite Branding und Design ortnerschinko.com. Foto Credits: Erwin Rachbauer, Wolfgang Spitzbart, [www.erasl.at](http://www.erasl.at), brainpark.traunsee, Reinhold Weissenbrunner, Gmundner Keramik, Stadtgemeinde Gmunden, Foto Sternberger, Foto Füreder, OÖ Tourismus, Salzkammergut Festwochen, Naturpark Attersee-Traunsee, Historicum Scharnstein-Fotos Monika Löff, Verein Schmecktauläres Almtal-Fotos Jürg Christandl, Hackenschmiede BWN-Fotos Cornelia Gasperlmaier, Hofmann Andrea, ARGE Traun Ager Alm, JMG-pixelio.de, Heinz Hudelist, Karl Redtenbacher, Fotoclub Scharnstein, Klaus Schachhuber, Andreas Röbl, Günter Höhenberger, Vorchdorfmedia e.U., Fotos Laakirchen: Stadtgemeinde Laakirchen, Papiermuseum, ALFA, Wolfgang Spitzbart, Stern und Hafferl Verkehr, Fotolia. Sofern nicht anders angegeben, alle Rechte bei den angeführten touristischen Leistungsträgern oder des Tourismusverbandes Traunsee-Almtal, OÖ Tourismus Marketing GmbH, Salzkammergut Tourismus & Marketing GmbH, WALDENSS® im Almtal.  
Vorbehaltlich Irrtümer, Änderungen und Druckfehler. Gedruckt bei Salzkammergut Media GmbH.

Nachstehend finden Sie alle erforderlichen Informationen für Ihren Urlaub in der Ferienregion Traunsee-Almtal. Wir freuen uns darauf besonders, Sie hier in unserer wunderschönen Region als Gäste begrüßen zu dürfen.

**Preisinformation** Sämtliche in diesem Gastgeberverzeichnis angeführte Preise sind in EURO (€) angegeben und gelten ab einem Mindestaufenthalt von 3 Nächten, vorbehaltlich starker Änderungen im österreichischen Preisgefüge. Zuschläge können verrechnet werden für Kurzübernachtungen, für Einbettzimmer, Heizung, Kinderermäßigung soweit nicht anders angegeben auf Anfrage.

**TRAUNSEE - Anreise mit der Bahn / Zug** Von Linz und Wien oder Salzburg: Strecke 101 bis Attnang - Puchheim, Umsteigen auf die Linie 170 nach Stainach-Irdning an den Traunsee. Von Graz über Selzthal bis Wels. Von Wels über Lambach erreichen Sie die Almtalgemeinden Bad Wimsbach-Neydharting und Vorchdorf mit der Vorchdorfer Bahn (Stern und Hafferl), Traunsee Tram von Vorchdorf nach Gmunden.

**Anreise mit dem Auto** Von Salzburg auf der Autobahn A1 bis Regau, weiter auf der B145 Salzkammergutbundesstraße Richtung Gmunden, Altmünster, Ebensee. Von Wien auf der Autobahn A1 bis zu den Ausfahrten Laakirchen West, B144 Richtung Gmunden, Traunsee und Almtal (Abfahrten Vorchdorf, Laakirchen Ost, Regau sind auch möglich). Von Passau auf der Autobahn A8 bis zum Autobahnknoten Wels, dort Richtung Graz/Salzburg bis zum Autobahnkreuz Voralpenkreuz, Richtung Salzburg auf der Autobahn A1 bis zu den Ausfahrten Laakirchen West, B144 Richtung Gmunden, Traunsee und Almtal (Abfahrten Vorchdorf, Laakirchen Ost, Regau sind auch möglich).

**Anreise mit dem Flugzeug** Linz – Blue Danube Airport, Salzburg – Amadeus Mozart Airport (eventuell Wien-Schwechat oder München), lokaler Flugplatz Gschwandt (5 km) für Kleinflugzeuge (500 m asphaltierte Landebahn).

**Tourismusabgabe** Erwachsene € 2,- pro Pers./Tag, Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr sind von der Tourismusabgabe befreit.

#### Preisangaben

Pro Person und Tag im Doppelzimmer inkl. Tourismusabgabe.  
Pro Ferienwohnung inkl. Tourismusabgabe.  
Sofern nicht anders angegeben.

#### ALMTAL - Anreise mit der Bahn / Zug

**Westbahn Strecke (von München, Salzburg, Passau oder Wien) bis Wels.** Von Wels über Lambach erreichen Sie die Almtalgemeinden Bad Wimsbach-Neydharting und Vorchdorf mit der Vorchdorfer Bahn (Stern und Hafferl), Traunsee Tram von Vorchdorf nach Gmunden.

Mit der Almtalbahn von Wels erreichen Sie Pettenbach, Scharnstein und Grünau im Almtal (ÖBB).

**Anreise mit dem Auto** Autobahn A1 aus Wien über Linz bzw. aus Graz oder München über Passau bis Voralpenkreuz, A9, Abfahrt Ried im Traunkreis auf die B120 in Richtung Pettenbach, Scharnstein, St. Konrad und Grünau im Almtal. Aus allen Richtungen nach Vorchdorf. Aus München über Salzburg kommend für alle Almtalgemeinden A1 Ausfahrt Vorchdorf.

#### Tourismusverband Traunsee-Almtal – Salzkammergut

Toscanapark 1 | 4810 Gmunden  
T +43 7612 74 451 | F +43 7612 71 410  
info@traunsee-almtal.at  
[www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

Below please find all of the necessary information for your holiday at the Traunsee- Almtal Holiday-Region. We would be more than pleased to see you here as our guest in this wonderful region.

**Priceinformation** All prices stated in this Accommodation Guide are stated in euros and shall apply from a minimum stay of 3 nights, subject to major changes in the Austrian pricing structure.

Surcharges may be levied for shorter stays, for single bed rooms, heating. Children's discounts on request if not otherwise stated.

**Tourist tax** Adults € 2 per person and day. Children before their 16th birthday are exempt from the tourism tax.

**Price information** Per person and day in double room/per day. Per holiday apartment, incl. tourist tax, insofar as not otherwise stated.

**ALMTAL VALLEY- Arrival by train** Take the Western Railway (from Salzburg, Passau or Vienna) to Wels (operated by ÖBB or Westbahn). From Wels via Lambach you will arrive at the Almtal villages Bad Wimsbach-Neydharting and Vorchdorf with the Vorchdorf railway (operated by Stern & Hafferl) and the Traunsee Tram from Vorchdorf to Gmunden. With the Almtal-train from Wels you will arrive in Pettenbach, Scharnstein and Grünau im Almtal (operated by ÖBB).

**Arrival by car** Take the motorway A1 from Vienna via Linz, from Graz or Munich via Passau until the junction 'Voralpenkreuz' and continue on motorway A9 and take the exit Ried im Traunkreis. Continue on the road B120 direction Pettenbach, Scharnstein, St. Konrad and Grünau im Almtal. From all directions to Vorchdorf or Bad Wimsbach-Neydharting take the exit Vorchdorf on the A1 Motorway. Arriving from Munich via Salzburg also take the exit Vorchdorf to get to all villages in the Almtal valley.

**Tourist office Traunsee-Almtal – Salzkammergut**  
Toscanapark 1 | 4810 Gmunden  
T +43 7612 74 451 | F +43 7612 71 410  
info@traunsee-almtal.at | [www.traunsee-almtal.at](http://www.traunsee-almtal.at)

## Anreise in die Ferienregion Traunsee-Almtal mit Bahn, Auto oder Flugzeug



## Arriving Leisure Region Traunsee-Almtal by train, car or plane



	Etagenbad/ Dusche		TV im Zimmer		kinderfreundliches Haus		Haus direkt am See		Nähe Skigebiet (500 m)		Shared bathroom/ shower		TV in the room		Children welcome		Directly at lakeside		Near ski area (500 m)
	Nichtraucher		Hunde erlaubt		Hallenbad		Eigener Badestrand & Steg		Nähe Langlaufloipe		Non-smoking		Dogs allowed		Indoor swimming pool		Private beach and jetty		Near cross country ski track
	Balkon		Parkplatz		Sauna		Restaurant		Haltestelle Skibus (250 m)		Balcony		Car-Park		Sauna		Restaurant		Stop Ski bus (250 m)
	Terrasse		Auch für eine Nacht		Solarium		Frühstück		Terrace		Also for one night		Solarium		Breakfast				
	Kühlschrank		Für Rollstuhlfahrer geeignet		Garten/ Liegewiese		Frühstücksbuffet		Refrigerator		Accessible for wheel- chairs		Garden/couchette- meadow		Breakfast buffet				
	WLAN		Lift		Freischwimmbad		Fahrradverleih		WLAN		Lift		Open air swimming pool		Bike rental				

## FARB- & LOGOINFO URLAUBSREGION TRAUNSEE-ALMTAL



## COLOR- & LOGO INFORMATION LEISURE REGION TRAUNSEE-ALMTAL



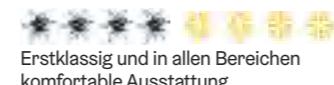
## ABKÜRZUNGEN

EZ	Einzelzimmer	NF	Nächtigung mit Frühstück
HP	Halbpension	HP	Halbpension
DZ	Doppelzimmer	VP	Vollpension
DrZ	Dreibettzimmer	EZZ	Einzelzimmerzuschlag
MZ	Mehrbettzimmer	KE	Kinderermäßigung
NS	Nebensaison	ER	Endreinigung
HS	Hauptsaison	PA	Pauschalangebote Almtal

## KATEGORISIERUNG Urlaub am Bauernhof/ Privatvermieter

Zahlreiche Vermieter haben sich freiwillig einer Kategorisierung unterzogen und sind Mitglieder von der Angebotsgruppe Urlaub am Bauernhof (Blumen) oder des Privatvermieterverbandes OÖ (Edelweiß).

### 4 Edelweiß / Blumen



Erstklassig und in allen Bereichen komfortable Ausstattung

### 3 Edelweiß / Blumen



Einwandfrei und in allen Bereichen komfortable Ausstattung

### 2 Edelweiß / Blumen



Zweckmäßige u. ausreichende Ausstattung

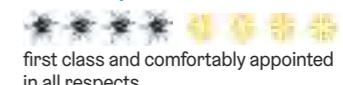
## ABBREVIATIONS

SR	Single room	HP	Half board
DR	Double room	FB	Full board
3BR	Three-bed-room	SRS	Single-room surcharge
MB	Room with more than 3 beds	CR	Child reduction
LS	Low season	CL	Cleaning
HS	High season	AP	Almtal package deals

## Categorisation: holiday on a farm – private renters

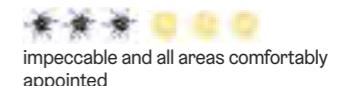
Numerous letters have voluntarily undergone categorisation and are members of the Holiday on a Farm group (flowers) or Upper Austrian private renters association (edelweiss).

### 4 Edelweiß / flowers



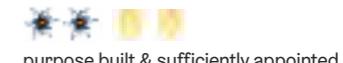
first class and comfortably appointed in all respects

### 3 Edelweiß / flowers



impeccable and all areas comfortably appointed

### 2 Edelweiß / flowers



purpose built & sufficiently appointed